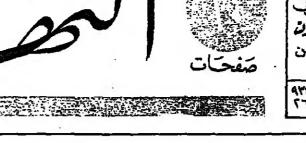
تعلن لزبانها الكرام أنهابسب الاحداث الدامية التي آلمت لمِنان، والتيسبت لها حرق جميع مكاتبها وصائبها في سناية يلي، سَاحة ربياض الصلح، قداخذت صالتي عسرض في

الذوق ونه إلموت ، بعد أن وصاتها حديثًا مجوعة اورايه المدرات والموكيت سنة ٧٧- ٧٨ وهي ترجومن جميع الذبائن الاتصاربهاعلى العناوين التالية:

يَوَوَّ كَالِيل: اوتوسترادِجونية مَرْب الدعَقاداللبناخِير-بناية زعِرَدت: ١٠٤٤٠٠ فِي لُولِوت: براية اوتوستراد نخرالمونت -جهرية الجر- ت: ٥٠٥٠٦ - ٢٦٥١١٩



اسباب متناقضة

الاجتماع المأسم فُهي، كما قالت

مصادر آلاخبارء ثلاثة على اختلافها

ر \_ طنب انفتسطينيين امهالهم

بضعة ايام لعرض الاتفاق الذي

توصل اليه اعضاء اللجنة الرباعية

على اعضاء اللجنة التنفيذية

لمنظمة التحرير الفلسطينية الذين

٣ \_ مطالبة المسوريين بارجاء

الاجتماع وتأجيل اتفاذ قرار نهائي

- ٱلتتمة في الصفحة ٣ -

وتناقضها:

كانوا خارج لبنان٠

والارض المقدسة ٠٠٠ وكان كل شيء في سبيل

الثورة بالتالي حلالا بما في ذلك اباحة الحدود

اما اليوم فقد تغيرت الاوضاع مرتين٠٠٠

هرة بعد حرب تشرينُ 19٧٣ وانتصار الدول

العربية كدول وكأنظمة في حرب التحرير ، ومرة

ثانية؛ اليوم بالذات؛ بعد مجي، الارهاب الي

الحكم في اسرائيل وما يجر اليه ذلك من تغيير

في التكتيك والاستراتيجية على حد سواءً، عند

الشاملة مطاوب تقريرهما على مستوى القمة

وبمسؤوليتناء فلا ينفرد احد بتقريرهما ولا

"ننفرد" نحن، اللبنانيين، بتحمل نتائجهما

يقودنا ذلك. الى الموضوع الثاني، موضوع

وتقرير هذه المسيرة لا يشترك فيه لبنان،

وهى هذه الاوضاع بالذات التي توجب ان

تبتسر هذه العلاقات وتستعجل حربآ قد تقررها

هل يعني ذلك وضع العلاقات اللبنانية \_

لاء كلا٠٠٠ انها يعني ذلك على العكس

مطالبة القمة التي تمثلها عندنا اللجنة الرباعية

بتحديد الدور الفلسطيني ومصارحة لبنان بهذا

التحديد ثم الدخول مع رئيس الجمهورية

اللبنائية في حوار واضح حول المطلوب منا

حتى يتمكن الرئيس بدوره من ان يحدد

للمحاور العربي ما يقدر عليه لبنان وما يطلبه

ولا يقولن اهد للبنان بعد اليوم ان مستقبل

اعادة بنائه متوقف على رجوع الامن اليه،

الفلسطينية في ثلاجة انتظار نتائج مسيرة

ويا للاسف، الا هامشياً بحكم أوضاع ليس هنا

هذا التكتيك وهذه الاستراتيجية العربية

العدوء وعندنا في المقابل٠

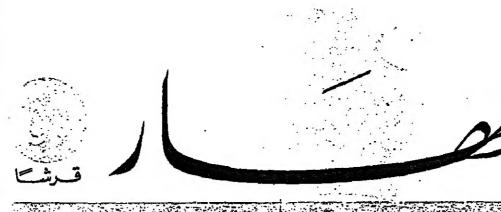
مجال الدخول في مناقشتها !

الدول اذا يتست من السلام •

وما يقبله وما يرفضه٠

شعبا وارضا •

اها الاسباب التي ادت الىارجاء





واشنطن – يب – قال الرئيس مِيمي كارتــز امــس ان الـبولايــات المتحدة تتوقع ان تلتزم اسرائيل بالاتفاقات السابقية التي تقضي بانسمابها من كل الاراضي العربية المحتلة في مقابل السلام • وشدد على أن سيأسة الولايات المتحدة لن تتأثر بتغيير القيادة في تل ابيب.

وهذر من أنَّ الفُشل في التوصل الي

نسوية سلمية في الشرق الاوسط قد يؤدي الى "كارثة" عالمية • ووصف المراقبون كلام كارتر بانه الاكثر وضوعا عن الشرق الاوسط منذ فورُ كُتلُة "ليكود" في الانتفاسات الاسرائيلية، وقد وردّ في خطاب القاه في عفلة تخريج طُلاب في جامعة نوتسردام الكاثوليكسة في مدينة ساوت بند (ولاية انديانا)

مناحيم بيفن مع السغير الاميركي السيد صمويل لويس

المكومة الاسرائيلية العديدة خلال

اسابیع، واضاف اند سیدهب بعد

ذلك في طيبة خاطر الى واشنطن اذا

"مناقشة صريحة" مع الرئيس كارتر

الذى "يعرف التوراة ويدرك بالتالي

وحمل بيغن على فكرة العودة الى

عدود حزیران ۱۹۲۷ مع تعدیلات

طَفَيفة وقال أن تصريحات كارتر في

هذا الشأن تذكر بمشروع روجرز الذي

رفضته كُل الاحزاب السياسية في

وسئل عن مفصوم "الموطين

الْفُلْسَطِينِي " الذي اقْتَرْهِم الرَّئِيسَ الاميركي فاجاب: "اننا لا نعرف ماذا

قصد بهذا التعبير" • وشدد على ان

قيام دولة فلسطينية في الضفة

الغربية قد يشكل خطرا ليس على

اسرائيل باستثناء الشيوعيين،

من هو صاحب هذه البلاد" •

وأعلن بيغن في مقابلة تلفزيونية بثتها شبكة "أن بسي، سبي" الاميركية رفضه القاطع لاقامة دولة

مناهيم بيغن زعيم كتلة "ليكود القائزةُ في الانتقابات الاسرائيلية مرة انْفرى أَن الضفة الغربية هي جزء كآرتر سيتفهم هذا الموقف "لانه يعرف التوراة"،

واشار الى امكان ايجاد "خط بأخذ في الاعتبار مصالح كل الاطراف المُعلية" في سيليًّاء ومرتفعيات الجولان، وكرر مرارا وجهة نظره القَّائِلَةُ أَنْ التَّخْلِيُّ عَـنْ الاراضِيُّ "المدررة" في الصَّفَةُ الغربيةُ ليس

فلسطينية ومعارضته لاشتراك منظمة التحريسر الفلسطينيسة فسى مؤتمسر جنيف وقال: "اعتقد ان اليهودية والساهرة هما جزء لا يتجزأ من

تستمر اللجنة الرباعية في عملها وان تسرع في اسرائيل فحسب انها على الغرب انجازه انطلاقاً من المعطيات التي تجمعت - التتمة في الصفحة ٢ -وستتجمع لدى القيمين على مسيرة السلام من الجانب العربسي، وهم من تمثلهم اللجنة DUCALE وبتعبير أوضح وأصرح، على الدول الأربع، MEN'S WEAR على السعودية ومصر والكويت وسوريا خصوصاء أن تأخذ على عاتقها مسألة ضبط الوجود الفلسطيني في لبنان حتى لا تعطل العلاقات اللبنانية - الفلسطينية مسيرة السلام، أو





للولايات المتحدة، ومما جاء فيه: "أن سياستنا لن تتأثر بتفيير القيادات في اي من دول الشرق الاوسط، ولذلك فاننا نتوقع من اسرائيل وجيرانهما الاستمسرار فسي الالتزام بقراري مجلس الامن الرقم ٢٤٢ و٣٣٨ اللذين سبق ان قبلوا واضاف: "ان هذا قد يكون افضل

وقت لتسوية في الشرق الاوسط، وان ترك هذه القرصة تمر قد يؤدي الى كارثة ليس على الشرق الاوسط فحسب بل ربما على النظام العالمي السياسي والاقتصادي" • وأكد أن الصداقة القائمة بين الولايات المتحدة واسرائيل لن تتغير بسبب "السياسات الداخلية" في اي

هن العلدين • واوضح احد کبار مساعدی کارتر ان المهدف من الخطاب هو ابراز الاسس التي تقوم عليما السياسةُ الْخَارِجِيةَ الْأَمْيِرِكَيْةُ فَي عَالَمَ مَتَغَيْر "كَذَلْكُ تُوجِيهُ رسائلُ الى بعض

الحكومات الاجنبية " وسكل هل الفقرة المتعلقة بالشرق الاوسط موجهة الى مناحيم بيغن زعيم كتلة "ليكود" فاجأب: أردتم ذلك" • لكنه عاد وتراجع عن كُلامهُ مشيرا الى ان بيغنَ لَمُ يَتَسَلّمُ الحكم بعد • ثم زاد: "قد لا تكونَ هذه اشارة الى بيغن " •

وذكر ان القرار الرقم ٢٤٢ يدعو الى انسحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة في العام ١٩٦٧ قبالة ضمان حقما في الوجود •

#### عرفاتفيابوظبي يحملواشنطن مسؤولية فوز "ليكود"

ابو ظبي – قنا – وصل امس السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة بذينة لمنظمنة التحريس الفلسطينية الى ابو ظبي قادما من دمشق في زيارة لدولةٌ الامارات العربية المتحدة

وصرح مصدر فلسطيني ان عرفات سيطُلع كَبار المسؤولينُ في دولة الامارات على اضر السطورات بالنسبة الى القضيـة الفلسطينيـة والوضع في الجنوب كما سيطلعهم على أخر ألاتصالات الفلسطينية مع مختلف الدول حول الوضع في منطقةً

المشرق الاوسط. وقال عرفات في نقاء مع الجالية السفلسط يسنية ان زيسارتسه لابوظبي"تأتي في بداية جولة على الدول العربية لتوضيح خطبورة المرحلة التي تجتازها الامة العربية اليوم بعد فوز كتلة "ليكود" في

الانتفامات الإسرائيلية" • واضاف "أن "قُوزْ كتلة "ليكود" نم يكن مفاجأة لاحد ١٠٠ لكنه يمثل الوجه البشع الحقيقي لاسرائيل على رغم إن لا فرق بين رابين وبيغن او

وَدُّكر ان "المسؤول عن هذا المفوز هو الولايات المتحدة"، فالاسلحة المتي اوصلها كيسينجر وزير الخارجية الاميركي السابق الى اسرائيل بعد

#### - التتمة في الصفحة ٢ -الرباط: انتهت مهمة قواتنا في زائير

الرباط - وضف - اعلن الدكتور احمد العراقي في ديلولو جنوب زائير ان معمةً الوحّدات المغربية في شابا انتهت بعدما استعادت القوات الزاكيرية - المغربية المشتركة هذه المُديِنةُ على الحدود الزائيرية -الانفولية •

وذكرت الوكائة المغربية للانباء التي نقلت التصريح اهس ان العراقي بي اشار الى أن الركيس موبوتو بنوي زيارة المغرب في اوائل حزيران المقبل لتوجيه الشكر الي الملك المسن الثاني عاهل المفرب على المساندة التي قدمها الي زائير في حربها ضد درك كاتانغا • ونسبت الوكالة الى المصدر نفسه قوله ان الرئيس الزائيري ينوي زيارة فرنسا وكانت الحكومة الفرنسية أمنت

جسرا جويا لنقل معدات الوحدات المفربية التي شاركت في القتال الى جانب قوات موبوتو، لأسباب استراتيجية تتعلق بالمصالح الاوروبية في زائير ووقف الهجوم السوفياتي في القارة الافريقيـة• المضاد الذي قامت به زائير بدعم فرنسي – مغربي – مصري اوقف الاجتياح الفارهي لاقليتم شابا وفرض التسراهي على فلول درك كاتانغا الى داخل الحدود الانغولية



تعج بالباحثين عن . شيء من البرودة •

الشعبي"، خارج قاعة الانتخاب، فكان قد منجه ثقته سلفاً، وهو لم كتب بشارة البون: اول كلمة قالها كركين سركيد ينتظر النتيجية الا للتعبيير عين الابتهاج بقرع الأجراس وبالتصفيق والمتاف ووواله جنوم على – التتمة في الصفحة ٢ -

مطران ابرشية نيويورك "الشاب" (٤٥ سنة) لطائفة الأرمن الارتوذكس بمد انتفابه مساء أمسس كاثوليكوسا مساعدا لبيت كيليكيا كانت د"النمار": "اني اتهنى ان تزول الغيوم السوداء نهائيا هن سماء لبنان، وان يشع نور السلام والوحدة والاخوة من جديد والى الابد على هذه الارض

المقدسة، وان يعم الوفاق بين جميع اللبِنَانيينِ في ظلُ الركيسُ الياسُ وأضاف: "اني متأثر جدا التظاهرة المحبة والثقة التي استقبلني بها الشعب الارمني، وسأبذل كل ما فياستطاعتي لفدمة لبناننا العزيز والْمؤمنين وكنيستيء وعلى الاخصُّ قضية وحدة الكنيسة " • اجماع مزدوج

اتسم انتضاب المكاثوليكوس المساعد سركيسيان باجماع مزدوج فالمجمع الانتخابي اعطاه أأأأ صوتا من اصل ١٧١ ناخباً اما "المجمع

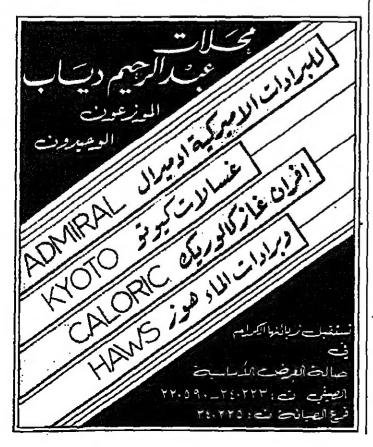


(هاروت جيرجيان)

# مؤسسة مجدخليل بيطار للصيرفة

تعان مؤسسة محمد خليل سيطار للصيرفة افتتاح فسرعها الثاني فيت شارع الحسمراء بناية عادل فنرام، تجاه سييما السدورادو، قرب فندق مصون لايست.

الست لفنون: ٢٤٧٩٢٩ - ٤٧٧٩٤٣



فضلا عن انالبعض يعتبر التأجيل

تسربت عن اجتماع السبت الماضي

وعن اسساب ارساء اتضاد قرار

عاسم، تناقضت بحيث ان المواطن

العادي اهتار اي خبر يصدق وجارته

التنفيدية لمنظمة التحرير

الفلسطينية غادروا بيروت امس الى

دمشق كذلك غادرها رئيس اللجنة

السيد باسر عرفات الَّي الَّفليج ،

واعتبر البعض ذلك تمرباً أو تمييماً

٤ ـ لان بعض اعضاء اللمئة

فيحيرته كل الاوساط السياشية •

٣ - لان آلاخبار والمعلومات التي

فرصة لتمييع الموضوع برمته

اللجنة الرباعية المسؤولة، في جملة سؤولياتها ، عن تطبيق اتفاق القاهرة ، مطلوب منها الآن، لاكثر من سبب اساسي، ان تعدد معمتها وان توسع صلاحياتها

هل يعود تطبيق اتفاق القاهرة

فرض نفسه بقوة آمس على الاوساط

السياسية المملية والعربيسة التسي

نظرت الى تاجيل اجتماع

١ ــ لان اللجنة الرباعية لم يبق

٣ ــ لان السوابق لا تشجع،

فالامسور كانست تتعقد والمواقب

تتصلب كلما ارجىء تطبيق الاتفاق،

لها رسمياً اكثر من اربعة ايام من

المهلة التسي مددهبا لهسا مجل

جامعةالدول ألعربية •

اللجنةالرباعية نظرة تشاؤم •

التعدر من جديد؟ تساؤل

اها الاسباب فأولها نتائج الانتخابات أالاسرائيلية وما ترتبه من اخطار ٠٠٠ وليس إِ أُدِّرِهَا بِالطبِعِ ان مسيرة السلام ــ التي يختتم أإلامير فعد فيزيارته اليوم لواشنطن مرحلتها أالاولى \_ تعطي اتفاق القاهرة وتطبيقه اطارأ جديدا يجدر بنا عدم اغفاله

الينا في لبنان وفي علاقاتنا مع الفلسطينيين؟ سواء كان انتذاب بيغن يعنى الحرب، كما أيقول معظم المعلقين، او يعنى السلم، كما يظن القائلون يأن السلم وحدهم المتطرفون يحققونه ٠٠٠ فأن حرب بيغن او سلمه سيكون للهما نسق مختلف تماما عن المدرسة التي انجبت رابين وبيريز وسائر الساسة

ذلك ان مناحيم بيغن الحاكم \_ هذا اذا هکم۰۰۰ \_ سیکون هو ایاه مناحیم بیغن إلارهابي العقائدي المتعصب، الذي صقلت فج الحقودة اجواء روسيا وبولونيا التي أِجاء منها، فضلا عن انه سيظل يحمل في والمجزرة الكبرى، مجزرة الكبرى، مجزرة ألايس ياسيس التبى القترفتها يسداه وعقدة

🖁 لارهابیات الاخری التی یحفل بها تاریخه ا يُّ من هنا الخطر الذي يشكله على لبنان، حرباً أو سلماً: الخطر على الجنوب، والخطر على أوحدة اللبنانيين، والخطر على القليل من الامن إالذي بدأنا نستعيده، والخطر خصوصاً على يطموحاتنا كلبنانيين وعلى البقية الباقية من إلألام والاحزان

يُّ ذلك في حربه اذا خاضها ، كما في السلم اذا إراد سلما ٠٠٠ وقد يكون سلمه على حسابنا، إلى الضعفاء، اكثر من الحرب

賽 卷 卷 أُ لماذا يهم ذلك اللبنة الرباعية؟ يهمها لانها تمثل في لبنان المظلة السياسية إلامنية، مظلة الاستراتيجية العربية الموحدة أيفسؤولة عن تنفيذ لا مقررات قمتي الرياض والقاهرة فحسب، بل عن رعاية استعادة لبنان وره الامنى وتبعاته الفلسطينية في اطار

الداخلية كما تقيمها القمة العربية وعندنا ان البحث في تنفيذ اتفاق القاهرة وب أن ينظر اليه اليوم لا من الزاوية الضيقة، وية النسب الرقمية التي نتشاجر حولها وما إنَّ هذه النسب، بل هن الزاوية الاوسع ازاوية مرورة العربية للحفاظ على سلامة لبنان، يانا وحدودا، والحؤول دون اعطاء النظام

لأستراتيجية العربية الشاطة وتبعا للاوضاع

سرائيلي الجديد مبررات للقيام بما يريد عبر يتفرازنا او استدراجنا الى عمليات لسنا الآن والنظرة الاعمق الى اتفاق القاهرة وتطبيقه وعلى اللجنة الرباعية، تجاوز ورفية الاتفاق الى الاطار التاريخي الذي وضع

و النسبة الى الاطار التاريخي الحاضر: واتفاق ١٩٦٩ كان مبررا لأن البورة لينية كانت اذ ذاك؛ اثر هزيمة ١٩٦٧ الموديد في استعادة كرامتهم

وندن نعرف جميعا ان هذا الاهن لم يكن مرة مثلما هو اليوم رهن الاهن العربي العام، امن الارض المحتلة وأمن دول المواجعة، وأمن النفط، فضلا عن أمن الفلسطينيين. وعندنا أن ايمان اللبنانيين بالتزامهم العربى مرتبط، هو بدوره بعدى ما يظهره العرب من حرص على لجنان، كشعب عربى وكأرض عربية؛ هي كذلك؛ وكقضية عربية قد لا تكون الاهم لكنها في درجة من الاهمية تجعلها تعطال، اذا تعطلت، كل شيء عربي · أخر ، سلماً كان أم حرباً · .

غسان تويني

الحكومة التقدم بمثل هذا الطلب، وستحاول اصدار ما تستطيع

اصداره بمراسيم اشتراعية خلال ما تُبقى مَنْ مدة الصلاحيات،

وتترك للمجلس التيابي مشاركتها في تحمل مسؤولية اقرار

المشاريع التي تدخل في نطاق الصلاحيات الاستثنائية ولم

وقد يكون كلام الرئيس الحص هذا في نظر بعض النواب

من قبيل التطمين او عدم استباق الامور لان بعض الوزراء

كشف لهؤلاء النواب عن وجود رغبة في طلب تمديد

الصلاحيات الاستثنائية لان الفجلس النيابي ليس مهيأ نفسيأ

للعودة الى ممارسة نشاطه كالمعتاد بدليل أن الدورة العادية

قلما اكتمل نصاب جلماتها حتى لانتخاب اللجان، ويخشى الا

يكتمل في الجلسة المقبلة لاقرار ما تبقى من مشاريع على

جدول الاعمال · فهناك نواب موزعون بين بيروت والخارج ،

ونواب منصرفون الى اعمائهم الخاهة وغير متحمسين لدرس

مشاريع لا تثير اهتمامهم، لأن المشاريع التي تهمهم قد تنازلوا عن درسها بعنح الحكومة السلطات الاستثنائية

نواب يعارضون تمديد الصلاحيات

بقولهم أن الحكومة عندما تأخذ هذه الصلاحيات تبدو كأنها

تقول للنواب ان يبقوا في بيوتهم ويعودوا بعد انتهاء هذه الصلاحيات، ومن الطبيعي ان يفقد النواب خلال ذلك قابلية الاشتراع شعورا منهم بان المحكومة هي التي تقوم مقامهم في هذا المجال وان اي تعديل للمراسيم الاشتراعية التي تصدرها

المكومة لن يؤخذ به، الامر الذي يثير في نفوسهم شيئا من

وَيضيف هذا الفريق من النواب ان المواضيع المساسية التي

كَانْتُ تَطْرِحِ عَلَى الْمُنَاقَشَةَ فَي المَجْلِسِ وَتَثَيِّرُ اهْتَمَامُ النَّوَابُ

وحماستهم لم تعد مطروهة الآن، والمشاريع التي تهمهم

اخذت المكومة الحق في اصدارها والنصف سأعة التي كانت

تخصص في مستهل كل جلسة للتعليق على الاوراق الواردة

وكانت من أسباب اجتذاب النواب لمعضور الجلسات قد نقلت

الى نهاية الجِلسة واصبحت في حكم اللاغية لأن النواب

الأسلامي"، وحضر المقابلة السيد عبد المليم فيدام نائب رئيس

وبعد انتهاء المقابلة صرح

المتحدث باسم قصر الرئاسة السوري

الوزراء وزير الخارجية

ويرد النواب المعارضون لتمديد مدة الصلاهيات الاستثنائية

تتمكن الحكومة من اصدارها بمراسيم ،



خصص رئيس الحكومة الدكتور سليم الحص معظم وقته في العطلة الاسبوعية لهموم الغلاء، اذ راجع حركة الاسعار منذ بداية الشهر، فلاحظ"ان استعادة القطاعات الانتاجية عافيتها وتحرير حركة الاستيراد عمليا من القيود ساهما في خفض اسعار بعض المواد الاستهلاكية الاساسية".

وسئل الحص هل هناك خطوات جديدة للحد من الغلاء، فاجاب: "سنتاب الاجراءات لمكافحة ارتفاع الاسعار فكثير من المنتجات تدقق مصلحة حماياً المستهلك في فواتيرها وتركز على الماجات ذات الاستعلاك العام وقد ايد التقرير الذي رفعته بعثة خبراء صندوق النقد الدولي المكلفة درس نظام الإجازات في وزارات الصناعة والاقتصاد والزراعة، وجعة النظر التي كنا ابديناها ، وهي تحرير التجارة الفارجية من القيود • وسنتابع الطريق في هذا السبيل هتى نثبت هذا الاجراء قانونيا بحيث نلغي القيود عن الاجازات التي كانت تعطى ألياً لاباحة الاستيراد في فترات معينة •

وطرح اعضاء البعثة التنسيق في أعطاء الاجازات بين الوزارات الثلاث "٠ وسئل عن حقيقة ما قيل من انه لن تطرأ اي زيادة على تعريفات الكهرباء لعدم ارهاق المواطنين باعباء اضافية، فقال:"الواقع انني سئلت على اثر اجتماع عقدته يوم السبت مع وزير الموارد المائية والكهربائية الدكتور ابرهيم شعيتو ورئيس مجلس ادارة مؤسسة كهرباء لبنان المهندس فؤاد البزرى، عن المرتقب حول تعريفات الكهرباء، فقلت ان البحث يجري حول تعديل تعريفات الكهرباء فيلبنان بسبب الارتفاع الكبير الذي طرأ على كلفة انتاج الطاقة وبسبب المشاريع التي تقوم بها مؤسسة كمرباء لبنان من اجل اصلاح الشبكات وتوسيعها بما يتفق مع استمرار أزدياد الطلب على الطاقة وقد بحثت مع الوزير شعيتو والمهندس البزري في المشروع المقترح لتعديل التعريفات وأتفقت معهما مبدئيا على نمط للتعديل يراعي مستلزمات الوضع المالي لمصلحة كهرباء لبنان، ويبعد عن كاهل المواعل أتعادي تحمل اعباء اضافية فيما يعاني اليوم غلاء في المعيشة، وانطلقنا بهذا التفكير من واقع، وهو أن نحو ٨٠ في المئة من المشتركين هم من صغار المستملكين الذين لا يفوق استملاكهم ثلث استملاك الكهرباء في لبنان، ونرجو أن نتمكن من أعتماد تعريفات للكمرباء تؤمن سلامة الوضع المالي لمصلحة كمرباء لبنان ولا تحمل اعباء اضافية للسواد الاعظم من المواطنين، صغار المستملكين، ان هذا مجرد تفكير ولم يتخذُ في شأنهُ قرار بعد • ولم اكنَ اود الخوصُ في تفاصيله لو لم تنشر اخبار عن هذا الموضوع قد ينشأ عنها بعض الاشكالِ في اذهانَ المواطنين، وسيشرح وزير الموارد المائية والكهربائية التفاصيلُّ للجمهور عند اتفاذ القرار النهائي •

وسئل رئيس الحكومة هل هناك خطوة مهاثلة لخطوة توحيد النشرة التلفزيونية على صميد النشرة الاذاعية الرسمية، فقال: "لدينًا مشروع لتوحيد النشرة الاذاعية في وزارة الاعلام سيطبق قريباً" •

وسئل هل فيجدول اعمال مجلس الوزراء اليوم تشكيلات ادارية للفئة الثانية؛ فقال: "تشكيلات الفئة الثانية قيد الدرس؛ وهي ليست فيجلسة

وكآن الرئيس المص استقبل قبل الظهر رئيس غرفة التجارة والصناعة السيد عدنان قصار وعرض معه الاوضاع الاقتصادية العامة وما يجب انيتخذ

عاد الى بيروت ظهر امس من الرياض وزيسر الخارجيسة والدفساء السيد فيواد بطيرسء بعيد زيارة للمملكة العربية السعودية استغرقت ثلاثة ايام قابل خلالها الملك خالد بن عبد العزيز وهنأه باسم الرئيس الياس سركيس بشفائه وعودته الى المملكة وسلمه رسالة من الرئيس اللبنانيء

وكان في استقبال بطرس في مطار بيروت السفير السعودي في لبنان الفريق اول على الشاعر ومدير المراسم في وزارة الخارجية السيد عباس حميه ومدير الشؤون العربية فيها آلسيد سعيد الهبريء

بتصريح قال فيه: "كُنْتُ مسروراً

وفور وصولمادلي الوزير بطيرس

اللينانسي تتعلق بتطهورات ازمة الشرق الاوسط، وقد حملني جلالته رسانين جوابيتين، واحدة خطية والاخرى شفهية"، واتصل الوزير بطرس فور وصوله الى بيروت بالرئيس الياس سركيس هاتفیا ووضعه في جو معادثاته في

رسالة الملك خالد •

بزيارة المعلكة العربية المسعوديق

وقد تشرفت بمقابلة جلالة الملك

خالد وعدد من المسؤوليين

السعوديين، وتعدثنا هناك في المهمة التي انتدبني نها فخامة الرئيس سركيس وسلمت العاهــل

السعودي رسالة خطية من الركيس

الرياض، على أن يزور قبل ظهر

اليوم قصر بعبدا ليسلم الى الرئيس

لبنان لمنع قيام دولة يسارية أو يمينية وانما كان تدخلها لان امن سوريا يبدأ في لبنان ولان هدف اسرائيل هو اقامة دويلات طائفية ولمنع تقسيم لبنان والمحافظة على وحدة اراضيه" • وعن العلاقات بي

و"العركة الوطنية" قَالَ: "أن العلاقات بين سوريا والحركة الوطنية بدأت تسير في طريقها الصحيح والطبيعي كما بـدات نقاط اللغاء تزداد بروزا ووضوحا في هذه العلاقات" • واضاف ان "ألمستقبل سيساعد اكثر فاكثر عنى اقامة علاقات اكثر ايجابية

تزداد وضوحآ

قال اللواء عبد الرحمان

خليفاوي رئيس الوزراء السوري

في حديثُ الى صحيفَة "العربُ" القطرية:"ان سوريا لم تتدخل في

وفائدة بين الجانبين" ، واعسرب عسن اعتسقاده ان "المستفيد الاول مناغستيال الزعيم اللبناني كمال جنبلاط هم

اعداء السلام في لبنان • وردا على سؤال عن مدى نجاح تبسريسة "الجبسهسة الوطنسية التقدمية" في سوريا قال انه "اذا كانت هذه الجبهة لم تعقق كل اهدافها فان ذلك لا ينفي انها تجرية ناجحة وايجابية

تتطور باستمرار تطورا ايجابيا

ومفيدا للقضايا الوطنية

والاحتماعية"،

ق وحد ته واكمال

تنتهي هذا الاسبوع الدورة النيابية العادية من غير ان يكون

النواب قد اقروا سوى مشروع زيادة رواتب الموظفين ومشروع

زيادة اعباء الجندية وقد يقرون مشروعا ثالثا اذا اكتمل نصاب

ويأمل الرئيس كامل الاسعد في ان يكتمل النصاب في جلسة

الاربعاء لاقرار ما لدى المجلس من مشاريع مهمة كمشروع

اعطاء الحكومة حق الاشتراع في الحقل الجمركي لمدة ثلاث

سنوات ومشروع تعديل ملاك وزارة الخارجية لجهة زيادة عدد

السفراء ومشروع تعديل سن الموظفين • وسيجري الرئيس

الاسعد اتصالات مع النواب لتأمين حضورهم الجلسة لللا تضطر

الحكومة الى نشر هذه المشاريع بمراسيم وتضطر بالتالي الى

فتح دورة استثنائية لتأمين مرور اربعين يوما على المشاريع

المعجلة الجديدة، ومنها مشروع تمديد ولاية المختارين

وتتوقع اوساط سياسية ونيابية ان تعمد المكومة الى طلب

تمديد الصلاحيات الاستثنائية مدة ثلاثة اشهر نتتمكن من اصدار

مشاريع بمراسيم اشتراعية لم يعد في الامكان اصدارها خلال

المدة الباقية من فترة الصلاحيات التي تنتهي في آخر حزيران

وتقول هذه الاوساط أن الحكومة قد تبرر طلب تمديد

الصلاعيات الاستثنائية بعطلة المجلس النيابي خلال فصل

الصيف وهى عطلة يمكن الحكومة الاستفادة منها لمتابعة

اعمالها الاشتراعية في الحقول الني لم تشترع فيها بعد، كما

قد تتذرع بتقصير المجلس في اقرار المشاريع التي تحال عليه

على رغم طابع العجلة الذي يعطى لها، فكيفُ اذا كانت

المشاريع من النَّوع الذي يثير الجدل والخلافات كمشروع تعديل

الموزراء بعد انتهاء هدة الدورة العادية موضوع فتح دورة

جديدة لتأمين مهلة الاربعين يوما على المشاريع المعجلة كي

تنشرها بمراسيم هذا اذا لم تكن الغاية من فتحمّا هي التقدمّ

من المجلس النيابي بطلب تعديد مدة الصلاحيات الاستثنائية •

طلب تمديد فترة الصلاحيات الاستثنائية أن ليس في نية

وكان الركيس الدص قد اعلن للصدافيين عندما سكل عن

وينتظر ان تدرس الحكومة في اول جلسة يعقدها مجلس

قانون الأنتفاب ومشروع الجنسية .

الجلسة الاخيرة من الدورة يوم الاربعاء المقبل •

والمجالس الاختيارية •

نقاط اللقاء بین سوریا و "المركة الوطنية "

الرئيس عبدالله الياقبي والدكتور

قال فيه: "جئنا الى سوريا للتباحث مع المُسؤولين في الاوضاع الراهنة على الساحتين اللبنانية والعربية" •

وقال الوزان: "اننا سعداء بزيارة اخواننا المسؤولين في سوريا وعلى رأسهم الرثيس حافظ آلاسدء خصوصا ان المرحلة العالية التي تمر بها المنطقة عموما ولبنان خصوصاء والتطورات الجارية تستدعى هنا التباهث وتبادل الاراء والافكار مع

صباح امس الى العاصمة السورية، في وزارة الفارجية •

والمحامى شفيق الوزان، قد توجه

"ان المديث تُناول الوضع وتطوراته فاستقبله على الحدود السيد بشير القطب مدير ادارة أنوطن العربي

وادنى الرئيس اليافي بتصريح

المشترك -للإحداث- وطبيعة مسيرتها

في لبنان وفي المنطقة العربية، وتم التأكيد على ضرورة دعم السلطة في لبنان وتوحيد صفوف الشعب ورآءها من اجبل انجاح الجهود الرامية الى اكمال مسيرة السلام واعادة اعمار لبنان وتعقيق

وحدته الوطنيسة الكناملية ارضنا وشعبا " • بيروت، وامتنع اعضاؤه عن الادلاء بتصريحات "لان بيانا سيصدر اليوم عن نتائج الزيارة"، الا أن السيد مالك سلام اكد أن هذه النتائج كانت ايجابية وان الوقد "عاد مرتاها جداً \* • وقال ان المحادثات تناولت

التأكيــد علــى ضــرورة "دعــم السلطة اللبنانية في جهودها لاكمال وللتوجه معا نصو اكمال مسيرة السلام في لبنان والمحافظة على خلیفاوی: مسيرة السلام والاعمار وتحقيق وحدة وحدته ارضا وشعبا" • لبنان الكاملة"، هذه كانت نتيجة وفي الاولى والربع استقبىل الرئيس الاسد وفيد "التجمع

المعادثات التي اجراها الرئيس السوري حافظ الاسد مع وقد "التجمع

الاسلامي" الذي زار دمشق امس، وكان وقد التجمع المؤلف من نسيب البربير والمهندس فالك سلام

الاخوة فــي سوريــا لنعمــق الفهــم

كل القضايسا اللبنانيسة والعربيسة، ومنها اتفاق القاهرة واعادة بناء

ويعرض جنبلاط اليوم على مجلس قيادة الموزب التقدمي الاشتراكي نتائج زيارته لدمشق ومحادثاته مغ الرئيس عافظ الاسد والمسؤولين السوريين على الصعيدين المكومي

وسيقيم مجلس قيادة الحزب في اجتماعه اليوم هذه النتائج ويقر بعض الخطوات في ضوء ما اتفق عليه في دمشق، ومن ذلك البحث في اختيار اعضاء اللهنة التي تقرر تشكيلها للتنسيق بين المرزب التقدمي الاشتراكي ومرّب البعث العربي الاشتراكي في المرحلة المقبلة •

لجنة التنسيق

المركزي للاحزاب والقوى الوطنية العزب التقدمي الاشتراكي ايجابيا اكثر مما طَهر من نتائجه

واستقبل جنبلاط مساء امس في منزله وفدا من "هركة الناصريين المستقلين – المرابطون" وبحث معه في تطور الاوضاع المداخلية

أعدت الكتائب مشروعا لصيغة لبنان الجديد ستعرضه على "الجبهة ، اللبنانية" فى اجستماعها المقبل،

يغادرون القاعة ولا يبقى منهم سوى عدد ضئيل عندما ينتهون

من مناقشة المشاريع واقرارها لينتقلوا الى التعليق على الاوراق المواردة، علما أن الظروف الراهنة لا تسمح بالتعليق

على مثل هذه الاوراق او اثارة قضايا سياسية وحوادث معينة

سواء في مستهل الجلسة أو قبل انتهائها • لذلك، فانه لا يمكن

اتهام النواب بالتقصير في وضع كهذا، بل يمكن اعتبار

المكومة نفسها مقصرة بدليل أنها لم تتمكن حتى الآن من

اصدار المشاريع التي نالت صلاحيات استثنائية على اساسها ا

وقد تنتهي مَهلَّة هذه الصلاحيات من دون ان تستطيع ذلك •

وهي من جَّمة اخرى تعطي بعض المشاريع التي تعيلها على

المجلس النيابي صفة المعجل من غير ان تكون مستحقة هذه

الصفة لأن بعض المشاريع تأخر تنفيذه بعدما عجلت الحكومة

في اقراره فهي تحيل هثلا على المجلس مشروعا معجلا

بتمديد ولاية المنتارين والمجالس الافتيارية بينها دورة

عُمِيلس في أخر ايامها واللجان البرلهانية المفتصة لم يتسن

لها درسه بعد، وانه لا بد لها في مثل هذه الحال من ان تنتظر

دورة تشرين لاقراره او ان تفتح دورة جديدة مع العلم أنها لم

تصدر بعد قانون تمديد ولاية المجالس واللجان البلدية بمرسوم

النصاب وتعديل نظام المجلس

وينظر النواب الى عدم اكتمال النصاب في الجلسات من زاوية اغرى، ويطالبون بالعودة الى تعديل النظام الداخلي

وَاقْرَارِ الْمُشْرُوعِ الذِّي وَضَعَ فِي هَذَا الشَّأَنِ مَنَذَ اكْثَرُ مِن ثَلَاثُ منوات، وقد كان في نية الرئيس الاسعد طرح هذا المشروع

على المتاقشة لاقراره خلال هذه الدورة لكن الخوف من عدم

اكتمال النصاب لدرس هذا المشروع الذي قد لا يثير اهتمام

ومشروع التعديل المقتسرح يعالسج كثيسرا مسن النواقسص

والشوائب في النظام الداخلي للمجلس ويلزم النواب بحضور

الجلسات ويجعل التغيب من دون عذر مشروع سببا في حسم

تعويضات النالب بنسبة التغيب، ويكرس في نّص جديد اعتبارُ

الجلسة مستمرة اذا رفعت قبل الانتهاء من منَّاقشة موضوع ما •

وعن دور الشيعة في لبنان قال "انهم ملتزمون بالقضية القومية،

ولذنك فانهم متمسكون بوحدة لبنان

لان التقسيم يودي السي تشكيسل

أسرائيل ثانية في آلجيم العربي، كما انهم متمسكون بالتعاون مع

المقاومة الفلسطينية وبتحرير الارض

السوري حافظ الاسد بأنها "علاقة

شغصية بدأت منذ تسلم الرئيس

الاسد مسؤولياته في سوريا ، وتقوم

على الاحترام وألثقة وتخدم

القضايا الوطنية والقومية الكبرىء

وكان لَها أَثر عَمِيقَ فَي مَنع التَّفَجر وعـدم تصعيـده بيـن المقـاومـة

وسورياً " •

ووصف الصدر علاقته بالرئيس

النوابَ في الظَّروفُ الرَّاهِنَةَ جَعَلَمُ يَصَّرُفُ النَّظَرِ عَنْ ذَلْكُ •

في برقية من القاهرة لـ"وكالة

الصحافة الفرنسية" أن الركيس انور

السادات استقبل امس الاهدء في

الاسكندرية، الامام موسى الصدر

رثيمن المجلس الاسلامي المشيعي

الاعلى في لبتان الموجود فيمصر

وقَالُ الامامُ الصدر في حديثادلي

به الى مجلة "روز اليوسف"، في

عددها الذي يصدر اليوم الاثنين

"جلت الى مصر لطلب مساعدة

الرثيبس انبور السادات مزاهبل

المساهمة في حل الازمة اللبنانية

التي لا تزال قائمة على رغم عدم

وأضاف: "أن العسرب اللبنانية

كانت حربا سياسية شنتها القوى

الكبيرة في العالم الي جانب

اسرائيل التي كانت تعد للمعارك

وتساعدها وتستحمل بعنض

مُسؤُولِياتِهاء اضافة الى ان مناخ

المَبَّتَمَّعَ اللَّبِنَانِي وَاوضَاعَہُ الاجتماعیہ کانت مؤہلہ لھیدہ

المحاولات الى جانب غياب العرب

سهلا على رغم عمق الجرح، وذلك

بعدما تبيئت بوضوح دوافع العرب

ووسائلها وبعدما تحمسل العسرب

مُسُوُّولِيَاتُهُمُ القَوْمِيـةَ فَــي لَبِنَــانَ واستعد العالم لتســويــة الازمــة

وتَحَدَّث أَلَّامَام عَنْ اطْمَاع اسرائيل في جنوب لبنان، فقال: "هـذه

المطامع تتركيز على مياه نهير

الليطاني وفي الجبال الشاهقة التي

تعتبر هدودا دفاعية مفضلةء اضافة

الىانها تعتبر وجود لبئان المتجانس

والمتعايش تحديا لكيانها ولذلك

فهى تدفع بالازمــة الــي التفجيــر

اهيرالكويت يستقبل

تقىالدين الصلح

صباح السالم الصباح امس الرئيس تقيي الدين الصلح الدي ينزور

استقبل امير دولة الكويت الشيخ

وقال مصدر مطلع ان البحث في

المقابلة دار على الوضع في لبنان وان امير الكويت اكد للصلح رغبة بلاده في تقديم "كيل المساعدة المالية اللازمة لتمكيس الحكومة

اللبنانية من الانصراف الى تنفيذ

برنامج أعادة البناء" كما أعرب عن استعداده لتقديم كل الدعم اللازم "للمساهمة في تخطى كل العقبات

التي تعتـرض عـودة الامـن الـي

وكان الصلح وصل الى الكويت

السبت من طهران في اطار جولة في

سلمان يدرس

مع العقيد الماج

اوضاعقوىالامن

ظهر السبت زار وزير الداخلية

الدكتور صلاح سلمان المدير العام لقوى الامن الداخلي العقيد الركن

احمد الماج وبمث معه في مقتلف

المسوُّون الآيلة الى تحسين احوال

رجال قوى الامن والمراهل التي

قطعتها المديرية العامة في اعادة

تنظيم هذه القوى وتجهيزها ورفع

مستواها المادي والمعنوي، وحضر

الاجتماع رئيس هيئة الاركأن العامة العقيد جوزف مجاعص وعدد من

قادة الوحدات •

لبنان" •

دول الفليج •

السياسية في الشرق الاوسط" •

وأكد الصدر "ان العلاج الان اصبح

عن الساحة في ذلك الوقت

منذ يوم الأثنين الماضي٠

ابدى مبلس شورى السدولية ملاحظات جذرية على مشروع وزارة التربية الذي ينظم العلاقات بين اصسسان المبدارس الفاصة وافراد الهيئة التعليمية٠

· 是是是是是一个 قال رئـيـس الحكومة لوفد يمثل لجنة الادارة والعدل ان الاوضاع في وزارة الاعلام لا تسميح بانتقال المراقية اليها،

## جهاز لاكتشاف الاسرار

جهاز تسجيل يؤمن لك مراقبة تلفونك بطريقة سرية ويسجل كل المخابرات الصادرة والبواردة ويكشف لك كل ما يدور في مؤسستك او مكتبك في اثناء غيابك- ت ٢٤٢٢٣٦ - ١١٩٨٤٥

### الأتقان والجودة ثمدة التخصيص ومعتاما كامل بروي البساط

• الحلاق الطوينية المتبازة . • الطحيشة ذلت الصم الطب • راحبة الحاقوم بالمستكة الناوز.

طلبواستجات امن جهية نصافت يويت سندونرسيم. زرمي سيفة ريد. ۲۳۲.۵۱ سيمه الشيفري هيدرية هيدسيم. ت ۲۶۵۰۲۸

كة المرحوم بشارة اسعدا الراعي الرجاء الى كل من كان له علاقة دائنة او مدينة بالمردوم بشارة اسعد الراعى الاتصال بالمحاميين شكيب قرطباوي ويولس عازار •

ونحذر من استعمال اي وكالة معطاة من المتوفى لان كل الماتف ٢٨٣٣٤٦ و٨٦٣٤٨





وقال الميد وليد جنبلاط ان اتصالا سيتم اليوم مع الامين العام القطري لمنظِّمة حَرْب ٱلبعث في لبنان السيد عاصم قانصوه للبحث في تشكيل

ويجتمع جنبلاط غدا الثلثاء بلجنة الطواريء المنبثقة من "المعلس زيارته لدمشق على رأس وفد من وقالت امس مصادر الحزب ان الاجتماع الذي عقد بين الرئيس حافظ الاسد والسيد وليد جنبلاط كان

والعربية

ثم استقبل السيدين جورج هاوي نُتَائَج زَيَارِتُه لَدِهُشَقَّ وَبَرِنَاهُج زِيَارِتَه قريبًا للقَاهِرة وتطور الوضع الداخلي

# زيارتت للقاهبرة يوميسن لاسبباب والحزبي•

والتقدمية"، ليعـرض لهـا نتائـج

ومحسن ابرهيم، وعبرض معهماً

# كوليج بروتسانث دتى الان•

الخطأ وهصل المواطن على حقده

وفي جميع الحالات يحتفظ المراقب الإداري العام بسجل كامل لنوع

الشكاوي الواردة وكميتها الى جانب

الوحدات الادارية المشكو منها كي

تستخدم في ما بعد في تقييم عملٌ

ومهما یکن من امرء فاذا لم

تتأمسن للمراقب الاداري السعام

صلاحيات وأسعة وضمانات كافية،

فلن یکون اکثر من عبء جدید علی الادارة یزید فی تعقید امورها وشل

عملها ، فمن المهم جدا لنجاحه في

مهماتم ان يعطى صلاحيات قانونية

تتيح له استجواب اي مسؤول في

الادآرات الخاضعة لنظامه واحالته

على التفتيش المركزيء اضافة الى

حق زيارة جميع تلك الادارات والاطلاع على الملفات والمعاملات

الموجودة لديها • من جهة ثانية ،

يجب أن يعطى ضمانات كافية في

منصبه، مائية وقانونية، لتحرره من

من الخضوع للإغسراءات والضغسوط

ها هي هبررات انشاء هنصب

لو كانت الإدارة العامة في لبنان

تؤمن للمواطن المحصول على

الخدمات العمومية بسرعة وتضمن لم

حقوقه المشروعة وترشده، من دون

لما كَانت الحاجة ماسة الى ايجاد

اها وان الوضع المالي يبقي المواطن في جهل لمصير معاملاته

الادارية ولواجباته وحقوقه ولا يؤمن

له نظاما فعالا وسهلا للاستقسار

عنها مما يجعله عرضة لكل استغلال

وناقما على الادارة ومتذمرا من

بطئها وطرقها ومتقبيلا

للتهمالعوجهة آليها وللمسؤولين،

فقد أصبح انشاء هذا المنصب من

الامسور الملحسة ومسن المخطسوات

الضروريسة علىي طريسق الاصلاح

الاداري، خصوصاً ان تحقيق الاصلاح

ويكاد يصبح اسطورة بقدر ما منّى

ومن مبررات انشاء هذا المنصب

ايضا مقومات نجاحه والاهداف

الإضافية التي يحققها • ان عمل

المراقب الاداري العام لا يتعارض

مع عمل هيئات الرقابة القائمة حاليا

بل يساندها ويخفف من عملها ، نظرا

الى ان عمله في الدرجة الاولى "المراجعة" في شأن المعاملات

وهصر مراجعاتم في المراحل الاولى

مَنْ مَلَاحَقَةَ القَصَايَا بَرُؤُساءَ الوحدات

الأدارية من مديرين عامين ومديرين،

من دون غيرهم، واعتبارهم هم المسؤولين معنويا عن كل تأخير او

أهمال او تذمر من سير العمل في

الوحدات الادارية التي يرئسونها ، وبما ان تقرير المراقب الاداري

لتطبيق مبدأ الشواب والعقاب

ومناقلات الموظفين، فان وجوده

الدائم بينهم يدفعهم الى الاهتمام

والسهر المتواصل على سير العمل

فـي اداراتهـم ممـا يخـفـف مــن

الممارسات الاداريسة الكاطبكية او

الادارى الشامل عمل شاق وبطيء

بفشل وواجه من عراقيل ومعضلات ،

تعجيز ۽ الي كيفية انصار معاملات

التي سيتعرّض لما بحكم وظيفته

المراقب ألاداري العام؟

هذا المراقب،

الادارات والمسؤولين فيَّها •

# اصلاح الإدارة العامة في لبسنان، كيف ؟ المراقب الإدارى العام اقتراح انشاء هيئة مركزية للاصلاح والتخطيط الأداري نظام لحمانية المواطن من التعسف تكون الخطوة الاولى في عمليات إعدة

الادارية في فترة الأستقلال •

٢ ـ الاصلاح في عهد

الرئيس كميل شمعون

جيو عابيق بفكرة اصلاح اجهزة

الدولة وهكذا قام الرئيس كعيل

شمعون مستهلا حكمه بتأليف وزارة

من الموظفين برئاسة الامير خالد

شهاب نيط بها تدقيق اصلادات

جذرية في اوضاع الدولة • وكان ذلك

في الفترة من ١٥ تشرين الثاني

١٩٥٢ الى ١٥ نيسان ١٩٥٣٠ ثم

العقت هذه العماولة بحركة مكملة

لها خلال رئاسة الاستاذ سامي الصلح

كائت المحاولة الاصلاحية للإدارة

في عهد الركيس شمعون محاولة

جريئة واستغدفت معظم مؤسمات

الدولة ونشاطاتها وقد أسفرت عن

اصدار مجموعة من المراسيم

الاشتراعية تكون في وحدتها حدود

الادارات العامة ومسؤولياتها وكان

من أهم التشريعات التي عدرت ابان

هذه الحركة ما صدر في حقول اعادة

تنظيم الاجهزة، وايجاد نظام عصرى

جديد لشؤون الموظفين، كما أنّ

حركة الرئيس شمعون اوجدت للمرة

الاولى في الجهاز الحكومي مجلسا

للتقطيط في العام ١٩٥٢ وبعد ذلك

وزارة للتصميم العام في العام

1900ء هذا يدل على أن المكم

أنذاته بدأ يعير الشؤون التعميرية

والانمائية اهتمامه وبالفعل وضعت

ننحكومة في ١٩٥٤ ــ ١٩٥٥ •

ثم تسلم الحكم رئيس جديد في

#### بقلم الدكتور اسكندر بشير ( 🥌 )

تهدف هذه الدراسة الى اقتراح انشاء هيئة مركنزية لللاصلاح والتغطيط الاداري لتكون المفطوة الاولى في عمليات اعادة ساء الإدارة اللبنانية والمكمئة للفكرة الإصلاحيـة المنـوي تحقيقهـا فـي القطاء الانمائي من قبسل مجلس الانماء والاعمار وقد يكون انشاء هذه الهيئة في الشكل المقترح وبالمسؤوليات المحددة تجاة المشاكل الإداريـة التـي تعالجهـا الدراسة بعضا من المساهمة في توضيح منهجية عملية لتدريك الدارة العامة واعادة تنظيمها على

وعليه كان لا بد قبل التوصل الي اقتسراح انشاء الهيئة المركزية منتوضيح الاسباب الرئيسية للاصلاح ومن ثم الاطلاع، وان يكن في شكلً موجز ، على اهم منجزات المحاولات الأملاحية التي جرت في العمود السابقة ، وهسي كلها تسدل على العقبات التي كانيت تيحيول دون تحقيق الاصلاح خصوصا بالنسبة الي عدموضوح الأهداف وعدم استمرارية الاجمزة آلتي كانت مؤلجة برامج

ثم تقوم الدرامية بسربط الوضيع

# اولا – توطئة

ان من اهم مظاهير العدنيـة المعاصرة ، مهما تباينت فيها النظم والافكار السياسية، اتساع نطاق القطاع العام وسرعة نموه و تعود هــدُه الظّاهــرة الــى المسؤوليــات الجديدة والجسيمة آلتي القيت ولا تزال تلقى على عاتق الدولة في

عدت الدولة بالنسبة الي مسؤولياتها الجسام دولة كبيرة وانعكبس ذلك في الافيص علي أجمزتها الإدارية الامر الذي حدا بعض علماء ألسياسة الى تسمية هنده البدولية البدولية الاداريية (Administrative state)

تأكيدا على بروز اهمية دور الادارة

الاداري (Administrative lag) الاعتبارات الاتية:

الاصلاح الاداري هو في جوهره

وعليه ان الدولة الحديثة التي

ثانيا - الاصلاح عبر العهود السابقة ١ – الاصلاح في عهد

ان فترة ما بعيد الاستقلال

الرئيس بشارة الخوري

واسسه ويسؤمس حسياة أفض الاصلاح الاداري،

كونّ لبنان حديث النشأة بالنسة

كانت من ادق وأصعب المراهل التي مرت بها الدولية اللبنانية كون المعضلات التي كانت قائمة أنذاك معضلات سياسيّة اساسية فى الدرجة الاولى • غير ان المسؤولين من قادة البلاد تمكنسوا من ايجاد العلسول وبالتالي تدعيم استقلال لبنان، لذلك كان العهد الاستقلالي الاول، اي عهد الرئيس بشارة الخوري، منكبا على تدعيم استقلال لبنأن ووحدة ابنائه الوطنية، وقد نجح

في اوضاع الادارات العامة في معظم الدول الأخذة في النمو، اذَّ نشأتُ مشكلة جديدة منى مشكلة التخلف ومرد هذه المعضلة في ايجاز الي

1 - افتقار انظمة المكم وفي

الافص في الدول الآخذة في النمو

الى رؤيساً مستقبليسة والسي خطسة

في الدول الإضدة في المنمو

واصلاحها

واستعدادها لهذا التغير وأستيعابه لُذلك يلاهظ ان دولا كثيرة اضطرت الى تقييم الإدارات العامة فيها وبالتالي انكبت على تحديثها

المكم أنذاك في انشاء العلاقات

فى الدولة الحديثة • بين الاماني والقدرات، وخللا فعلياً

اسس موضوعية ،

الاصلاح الاداري.

الحاضر والتاكيد على الزامية ألعمآ علسى تحديث الادارة اللبنانيية للنهوض بالاقتصاد اللبناني والمجتمع معا • فكان لا بد اذا من أعطاء تحليل موجز لاهم المشاكل الادارية الثي تعاني منها الادارة اللبنانية في مقول التنظيم ووسائل العمل، الموظفيان وشؤونهم، والمالية العامة والانمياء وهذ العناصر التي تكون الركائز الاساسية لكل ادارة خاصة أو عامة ، ثم في ضوء معالجة هذه المعضلات وما هو مستنسب بالنسيق لاوضاعادار يةمماثلة للبنانء اقترحت بعيض الاسبس والقواعد التي يمكسن الدولة ان تتبناها في وضع برناميج شاميل ومشكسامسل لاصلاح الادارة اللبنائيةائتهاء باقتراح انشاء هيئة مركزية للاصلاح والتخطيط الاداري مع مشروع قانون في هذا الشان .

# لضرورةالاصلاحالاداري

انهاء جميع مرافق المجتمع ودفق

عير أن هذا العدث اوجد خيبة امل

آلتيارآت الكهروائية عجيوعة ثاب مات الكاملة ، ٢١,٢٥ ل.ل.

سمرعك كافة

موليستكام الشرق الأوسسط شلون، مكتب، ٢٥٢٤٤٦٥منز ل، ١٧٠٠٩٩٠١١٤١٦٣٣ فشاب بوحددائث يوسالا

تستعدف تطوير الاجهزة الادارية لمواكبة مسؤوليات الدولة المديثة، ب - كون الاجمزة القائمة كانت ولا تزال غير كفية وبالكاد قادرة على تحمل مسؤوليات الدولة الحرس فكيف اذا بدولةالفدمات الاجتماعية ودولة التعمير والانماء • ج - سرعة تقبل الافكار الجديدة في حقول التنمية خصوصا تلك التي جربت في الدول العديث واتبتت جدواها على رغم التباين في البيئة والأمكانات البشرية والمادية

نتيجة تحسس بضرورة تحديثالادارة لتتمكن منتحقيق اهدافها وبالتالي هو وسيلية وعمليية مستميرة نحيو التكيف للشيء المطلوب سياسيا وكل محاوضة لاصلاح الادارة هي محاولة تغييرية ويعكس تقييمها بالنمية الى الاهداف التي تكمن

نطمح في لبنان ألى تحقيقها هي الدولة "العادلة والقادرة"، فيقدر ما تتمكن الاجمزة الادارية من تمقيق تلك الرغبات وبالفعالية المطلوبة وفي اطأر النظام السياسي المعمول به، يمكن اعتبار الاصلاح قد حصل وهو في النتيجة يعزز اوضاع الحكم للمواطن مدده هي مبررات فكرة

الىنظامــهالسـيــاسىوالادارى لــم يمنعه من القيام بمعاولات عدة لاصلاح الادارة فيه • ولا بد من عرض المداولات وان يكن في شكل موجز وبغية استخلاص العبر والتبصر في امكان وضع برنامج شامل للعمليات الاصلاحية في الإدارة اللبنانية •

خطة انمائية خمصية في شباط ١٩٥٨ بعد ذلك التاريخ لكانت الدولة مصممة على وضع تلك الفطـة الإنمائية موضع التنفيذ (٢) • وعلى رغم هذه النواحي الايجابية لدركة الرئيس شععون، نجد ان

معاولته افتقرت كشيرا الي الدراسات العلمية لتعديث الاحهزة فكانت معظم المراسيم الاشتراعية من صنع كبار الموظفين الذين لهم مصالحهم الناتية في ادفال التنظيمات والصلاميات البتسي مصلت • كان البرناميج الاصلاميي يفتقر الى وضوح في الاهداف ومنهجية عنمية في التطبيق، كما أن العنصر الانسائي لم يعر الاهتمام المهني فَجاءت بعض التعيينات ان الم يكنن معظمها مبنية على اعتبارات شخصية او هزبية -

٣ ـ الاصلاح في عهد الرئيس فؤاد شهاب

بعد الاحداث الاليمة التي مرت بها البلاد في العام 1906 وتسلم رئيس جديــد يغتلــف فــي نشاتــه ومواقفه عبن معظيم السيأسيين اعنى بذلك الرئيس فؤاد شهاب، الدكم، تلاحظ انه طرأ تغيير جدري بالنسبة الىمعالجة المعضلات ألقائمة • فوجد الرثيس فؤاد شهاب من الضرورة اعادة النظر في الجمار الادارى بكامنه بغية تعديثه ومعثه قدرة توهد ابنياء الوطين وترفيع مستواهم الاقتصادي والاجتماعي وبالفعل طرق الرئيس فؤاد شهأب باب الاصلاح الواسع من زاويتين: زاوية اصلاح الادارة العامة والزاوية الثانية اصلاح الوضع الاجتماعيي

والاقتصادي للبنان ففى الحقل الاول وضعت اولى حكوماته التي كان يرأسها الاستاذ رشيد كرامس في العام ١٩٥٨ والمدولة صلاحيات استثنائية في حُقَـلُ الاشتـراع، مشروعـا شامــلاً وواضح الاهداف لاصلاح الادارة اللبنانية (٣) • فنشأ بالتاتي جماز مركزي لكي يقوم بالدراسات الضرورية ويرقع المشاريع والقرارات الى مجلس الوزراء لاقرارها، ثم نيطت مسؤوليات الاصلاح الاداري بهيئة اخسرى لحقتهما وبعد ذلك انشئت للمرة الاولى وزارة نشؤون الاصلاح الاداري، هذه العطية استمرت طوال فترة حكم الرئيس شهاب وكان هو شخصيا المشرف الاول على كل ما هو متعلق باصلاح

الإدارة وتطويرها بايجاد تشريع يكون سيف يمكن استعماله عند الضرورة • وبالفعل لم ومواكبة لهذه الحركة الاصلاحية يلجأ العكم الي أستعمال هدده الادارية نيطبت المسؤوليات في الصلاحيات الا في حالات فردية المقول الاجتماعية والانمائية ومحدودة بمؤسسة فرنسية معروفة ببعثة ايرفد واستمرت محاولة الاصلاح الإداري ( IRFED )، وبالفعل قامت هذه خلال عهد الرئيس فرنجيه باقامة البعثة محل وزارة التصميم العام مجامع وزارية معظمها لمعالجة وباشرت نشاطاتها بمسخ عام الاوضاع الاداريةوفسيالنتيجةانخذت للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية للبنان مع وضع الطول العريضة للمشاكل القائمة • ثم تابعت بعثة قرارات مبدئية عدة في نواهي عدة

الدولية والاقليمية المتوافقة مع ایرفد ( IRFED ) درایاتها المصلحة اللبنائية، انها لم يوجه وساهمت في وضع خططً انمائية طويلة المدى فيحقول عدة بعضها العهد اهتمامه الكلى الى الصعيد تبنتها الدولة ورصدت لها الاموال الدافلي وفي الاخص بناء اجهزة Hadiers (3) . الدولة أفغدت المحسوبية والرشوة والتسيس من أهم مظاهر العمل اما على صعيد الحركة الاصلاحية الادارى متى كانت المطالبة بتنصة في الإدارة؛ فكانت اهم المنجزات رئيس الجمهورية بغية تصديح

محاولة الرئيس شهاب انشاء مجلس الخدمة المدنية ومن ضمنه معهد الاعوجاج القائم في ادارة الدولة • غير أنه قبسل استقائسة الرثيس الادارة المامة والانماء كذلك هيئة بشارة الفوري في العام ١٩٥٠، التغتيش المركزي ومن ضمنها ادارة أنشىء جهاز ديوان المداسية الابحاث والتوجيه، تلك الاجميزة التي يمكن اعتبارها بالنصبة الى بموجب بنود دستورية (المادة ٨٧) اهدافها ومسؤولياتهاء وبالمقارنة كانت تقضى بانشائه مع تطبيق دستور ١٩٢٣ • لكن هذا الحدث اتسى مع اوضاع مصائلية في البدول الحديثة، أدوات اصلاحية ضرورية متأخرا ويمكس اعتباره الخطوة الاولى ندو اصلاح الإدارة العامة، هيث داء ذاتية ولم تقتصر حركة الرثيس شهاب في أصلاح الإدارة على أنشاء قانون ديوان المحاسبة الاول لينيط هذين الجهازين بل كان هناك تطوير بهذه المؤسسة مسؤوليات جساما في جذري في نشاطات الدولة حقل الرقابة من وجوه عدة مستهدفا ومسؤولياتها ازاه تعقيق خدمات بذلك المد من التجاوزات القائمة إجتماعية وتربوية وعمرانية الامر فى شؤون الإدارة وبالفعل انطلق الواضح في انشاء بعض المصالحُ والإجهزة المستقلة على مثال مصلحة الديوان من واقع اصلاحي احس المواطنون بضرورته بفيه تحقيق الإنعاش الاجتماعي وصندوق الضمان الرقابة المطلوبة ، اذا ، يمكن اعتبار الاجتماعي ومصرف لبنان المركزي انشاء ديوان المحاسبة والصلاحيات ومُجِلُس الْمَشَارِيعُ الكَبْرِي وَغَيْرِهُمَا ۗ \* لكن معاولــة الرئيــس شهــاب التي نيطت به من اولى الإجراءات الاصلاحية التي طرأت على البنبة

افتقرت الى شيء مهم هو عدم

تمكنها من اعادة النظر في شكل

موضوعتي وشناميل فني كتادرات

الأدارات العامسة والسوزارات وفسي

الاخص تلك الوظائف القيادية منها

كما أن الإجهزة الحديثة كمجلس

الفدمة المدنية ومديرية الابحاث

والتوجيه افتسقسرت ولا تسزال السى

العناصر المتخصصة الفنية، ولعل

في هذا اهم اسباب فشل المركة

الأصلاحيية التبى قاميت فيعميد

الركيس شهباب أذ أن التغييبير

الشامل والجذري الذي طرأ على

الشكل البنيوي للادارة كان يستوجب

بالتالي حركة مماثلة على صعيد

ويمكن تدوين بعض المأذذ على

حركة الرئيس شهاب من ناحية

استفلاص العبر، مع الاقرار بما كان

لهذه الحركة من أهداف نبيلة وما

اوجدته مـن مؤسسـات وتنظيمــات

ضرورية، أن المسؤولية الاصلاحية

نيطت باجمنزة متعندة ومتغيسرة

العناصر الامر الذي كان يوجد في

غالب الاحيان تكرارا للدراسات

وخللا في مراحل التنفيذ . كما ان

الفطة الاصلاحية في حقّل التخطيط

والانهاء لم تكن منسقة مع الخطة

في حقل الاصلاح الاداري الأمر الذي

يفسر المدى الذي لم تتمكن بعثة

أيرفد ( IRFED ) من تحقيقد في

٤ ـ الاصلاح في عهد

الرئيس شارل حلو

ان الدركة الإصلاحية فيعه

الرئيس حلو اخذت منعطفاً اخر

ويمكن اعتبارها تكملة للمنهاج

الشامل الذي وضع في عهد الرئيس

شهاب، اذ أن برنامج الرئيس حلو

شمل فقط عنصر الموطَّف في الادارة

فكانت حركة التطهير ومن ضعنها

انشاء المجلس التأديبي العام

أراد الركيس حلو ان تكون مهمة

التطهير من مسؤوليات الادارة

نفسهاء وعليه انشأ الهيئة الموحدة

وغيرها من الهيئات لتبت اوضاع

الموظفين بحيث يدرس ملف كل

موظّف بغية تقرير اهليته للبقاء في

خُدمة الدولة معتبرة ان هذه العملية

ضرورية لتنشيط الإدارة وبعث

مسؤولياتها وبالفعل اثارت هذه

العركة في البدء استحسانا كبيرا

لدى الرأي العام ما فتيء ان اندسر

واتخذ اتجاها معاكسا . أنذاك اوقفت

الدولة اعمال التطهير وركزت على

انشاء المجلس التأديبي العام الذي

التأديبية مكتفية بذلك عن اللجوء

الى أعمال التطهير الاستثنائية من

ان هذه الدركة، على رغم المآخذ

الجميمة التي وجهت اليها من حيث

تجاوزها لبعض المبادىء الاساسية

في حرية الدفاع عن النفس وحق

المراجعةء اعتادت اليي الدولية

اعتبارها من هيث القدرة على فرض

القانون وتطبيقه، واذا كان الدرس

قاسيا بالنسبة الى عدد كبير من

الموظفين الذبن صرفوا من الخدمة،

غير ان ذلك اوجيد عبيرة للذيين

٥ – الإصلاح في عهد

الرئيس سليمان فرنجيه

ان المحاولة الاصلاحية في عمد

الرئيس فرنجيه جاءت مغايرة لما

سبق ومرتبطة ايضا بتغيرات اساسية

فيتسلم السلطات، فهنا ناوعظ

عودة مجموعة من السياسيين كانت

ولا تـزال مشككـة فـي المنجـزات

الشهابية • فحصل ان صدر قانون

بمرسوم يعدل بعض احكام قانون

الموظفيان تجهدة تمكن مجلس

الوزراء من العد من حصانة موظفي

الفئة الاولى عن طريق نقلهم او

وضعهم في تصرف الوُزَارة او رَلُّاسةٌ الوزارة (٧) .

كانت فكرة الرئيس فرنميه هي

الحد منسلطة الموظفيين الكبار

استمروا في الخدمة •

قبل الهيئات المسؤولية •

طلب هنــه ان يقــوم بمبــوُوليــاتــ

تنفيذ خططها وبرامجها الانمائية

عناصر الموظفين،

ثم تدهورت الاوضاع السياسية والامنية خلال فترة العامين المتبقيين من عهد الرئيس فرنجيه مها ادي الى تفكك معظم مؤسسات الدولة وأداراتهاه

وعقد الرئيس صائب سلام في

وعندها تألفت وزارة الرئيس تقي

الدين الصلح في العام ١٩٧٣ كلفُ وزير الدولة الدكتور علي الخليل

مهمة الاصلاح الاداريء فوضّع بدوره

دراسات واستعان بالاختصاصيين من

وجدير ان يذكر انه في عهد هذه

الوزارة جرت حركة مناقلات واسعة

في الفئة الاولى مع تعيينات من الفارج لم تكن نتائجها كما كان

منتظراً بالنسبة الى عدم الاخذ بمبدأ

الجدارة، غير انم للمرة الاولى تطرق

مجلس الوزراء الى التصرف ببعض

الوظيفة في الفئة الاولى •

من الجرأة بالنسبة الى طائفية

اجل تنفيذ برنامج اصلاحي للادارة •

العام ١٩٧٢ اجتماعين مع المديرين

العامين بغية حثهم على تحسين

الوضع الاداري •

ثالثا – آفاق وحدود اصلاح الادارة اللبنانية هاليا

يلاحط من مجمل المضاولات الكثيسرة التي قام بها رؤساء الجمهورية الذين تعاقبوا على حكم البلاد معد الاستقلال، ان فكرة اصلاح الادارة اللبنائية كانت من اولى اهتماماتهم، كما ان بعض هذه المحاولات وفي الاخص تلك التي قام بها الركيس فؤاد شهاب اوجدت نتائج مستحسنة على صعيد انشاء المأوسسات الضرورية ووضع التشريعات والتنظيمات اللازم للدولة الحديثة •

لكنت من المؤسف انهده المحاولات لم تتمكن من جعل الادارة اللبنانية في المستوى المطلبوب وفي الأخصّ في ما هو متوجب على الادارة من تحقيق مسؤوليات جمام في حقول التغطيط والانهاء المعضلة كانت ولا تزال في مجالات التنفيذ، كما أن الاحداث الاخيرة المؤلمة زادت من اوضاع الادارة تفسخا بشريا وتدميرا ماديا

ان الإدارة تواجه الان وضعا صعبا ومعقداء غيسر ان تمسسن السوفسع الامنى والتفاهم السياسي المتوخى سيساهمان حتما في عسودة الادارة الىاستئناف مهماتها ،

على ان ذلك يطرح استلة عدة منها ما اذا كانت الادارة فيوضع، بعد مرحلة انتقالية، يجعلها قادرة على القيام بمسؤولياتها الطبيعية وفي الإخسص فسي حقسول التعميسر والتنمية وقد تتمكن الادارة من المساهمة في العمليات الاغاثيـة هاليا وتقديهم بعيض الضدمات الاساسية وقد تجد نفسها هنا مضطرة الى التعاون مع بعض الاجمزة التي افرزتها الاحداث ولاسيما تلك التي جندت نفسها في كثير من المناطق لخدمة المصلحة العامة •

نكن الوضع يتطلب اكثر بكثير من ذلك أذ أن تدريك القطاع الخاص عن طريق التسهيلات المصرفية (٨) التي تنوي الدولة ايجادها قد لا يفي بالغاية المتوفاة ما لم يواكبها تنشيط القطاع العمام عسن طريسق توسعم في الانفاق وفي الاخص على موسمة على الحسن الماضرة وفي مرحلة انتقالية الاسراع في اعادة تعمير المنشآت الحكومية وفتح

الطرق وغيرها • لقد بات دور القطاع العام في تحريك الاقتصاد بكامله دورا الزاميا للتخفيف عن جدة البطالة والتضخم وما يتُفْرعُ عنهما من معضلاتُ اجتماعية قاسية •

وهنذا يفتسرض فسي الضبرورة الاهتمام بالإدارة والعمل على بناء الاجهارة والكادرات الفنسية المطلوبة • وأن انشاء مجلس الإنماء والاعمار كمؤسسة تتمتع بالاستقلال ألمادي والدعم السياسي هو خطوة اساسية نحبو ألاستعبداد لمواجهية المستقبل بخطط مدروسة وبعيسدة

كل ذلك لا يغنى لا في المرهلة الانتقالية التي تمر بها البلاد عاليا ولا في ما بعدها عن اعادة نظر شاملة وفي العمق في اوضاع الإدارة والتصدي للمعضلات القائمة •

(للدراسة صلة)

 ١ - راجع العراسيم الاشتراعية الصادرة في 1907 و1909 في الجريدة الرسمية، ٢ - الجمهورية اللبنانية، وزارة التصعيم المام، مشروع ذمس سنوات ليلانماه الاقتصادي في لبنانء مطبعة صادره ١٩٥٨

٢ - المرسوم الرقم ١٩٢ الصادر في ٢ تشرين الاول 1904 • 2 - راجع معهد الندريب على الانعاء، لبنان يواجه تنهيته، بيروت، ١٩٦٣.

8 - قَانُونِ \$7/61 الصادر في 7 تشرين

7 - اضَافَة الى اللجنة الموحدة لحظ

القانون لجانا اخرى تتملق بالقضاء وقوي الامن الداخلي. ٧ - القانون الصادر بالمرسوم الرقم ٢١٦٩ تاريخ ٢٩ نيسان ١٩٧٢ والذي بعدل بعض هواد المرسوم الاشتراعي الرقم ١٩٢ الصادر فی ۱۴ حزیران ۱۹۵۹ •

 ١ - راجع تقرير الدكتور سليم المص دول مشروع اهياء القطاع الخاص في الاقتصاد ﴿ ﴿ ﴾ } استاذ في الإدارة المابة في الجامعة الاهيركية في بيروت ،

بقلم الدكتور مارونكسرواني ( 🐴 )

ان احدى مشاكل العصر الركيسية التى تواجه الانظمة الديموقراطية هي كيفية حماية المواطن من تعسف السلطة وتسلط المسؤولين الاداريين الذين يقسرون الانظمة والقوانين وينفذونسهاء وعلسى رغسم وجسود مؤسسات قضائية واداريسة للقيسام مَّذَهُ المَعْمَةَ، فَقَـدَ برَهْنـت هـدُهُ المؤسسات ان فعاليتها في لبنان ومختلف دول العالم كانت ضعيفة وبطيثة اجمالا ونظرا الى اتساع الدور الذي تقوم به الدولة في الحياة العامة، تكاثرت العلاقات بين المواطن والموظف وتضاعفت سلطة الاخير في تقرير مصير حقوق المواطنين وحجبها عن بعضهم او اغداق خيرات الدولة علىي البعيض الآخر • هذا التطور في دور الدولة وفي الدور الذي يلعبه الموظف يستدعى اكثر من اي وقت سابق أيجاد وسيلة فعالة لحماية المواطن وصون حقوقه •

لقد كانت اسوج احدى الدول التي تنبهت لهذ الموضوع واستحدثت نظاما مركزيا في العام ١٩٠٨ غايته حماية المواطن من سوء استعمال السلطة الإدارية عن طريق تأمين وسيلة فعالة وسريعة لايصال شكواه والمصول على نتائيج مقنعة . واوجيدت اسوج ، السي جيانسب مؤسساتها الادارية والقضائية التي تعنى برفع الغبس عسن المواطس وتأديس الموظف السذي يسيء استعمال الوظيفة، مؤسسة تتألف من عدد قليل من القضاة والاداريين يرتسمهم مسؤول يتعترف باستم الامبدزمان (Ombudsman) اه الرجل الذي يتلقى الشكاوي من الشعب (١) ، وبعدما حقيق نظيام الامبدزمان نجاحا ملحوظاء تبنته فنلتدا (١٩١٩) والدانمارك (١٩٥٢) والنروج ونيوزيلندا (١٩٦٢) وانكلتسرا وكنسدا وولايسة هاواي الاهيركية واسراكيل (١٩٦٧) • وبما أن هذا النظام نجح ايضا في البلاد التي اعتمدته بعد اسوج فيجدر بلبنان، خصوصا في هذه العقبة من تاريخه، ان يبحث فيه جديـاً ويتبنـاه مـع تعديــلات ضرورية تجعله نظاها لبنانيا يتلاءم

الأجتماعي، نشأ نظام الامبدزمان نتيجة اقتناع البرلمان الاسوجي بعجزه عن ضبط الادارة وصون عقوق المواطن وشعوره بضرورة ايبجاد ذراع ليه تعاونه في هـدُه المهمـة، وحقـق المشترع الاسوجي هدفه وادخَّل في الدستور نصا يؤكّد على ان مقوق المواطنين العامة والخاصة سيحافظ عليها مسؤول يعينه البرلمان وتكون مهماته الاساسيسة الاشسراف علسى كيفية تطبيق القوانين من قبل القضاة والموظفيين الادارييين وملاحقة اولئك الذيسن يتصرفسون اعتباطيا او يهملون واجباتهم • وكي يتمكن الامبدزمان من القيام بمسؤولياته، اعطى حق الاطلاع على جميع المستندات، حتى السريسة منها ۽ گذليك حيق مضور جميع

هع اوضاعنا السياسيسة وتفكيرنا

الملسات التي يصدر الاداريون فيما احكامهم ا اما من حيث عمل الامبدزمان في البلاد التي اعتمدت هذه النظام فان طبيعة الشكوى هي التي تقرر، الى حد ماء المنهج الَّذِي يُتبعه في ملاحقة القضايا، وهو يتبع اجمالا احدى الطريقتين الآتيتين:

عندما يتلقى الامبدزمان شكوى المواطن يطلب من السلطات المفتصة ملف القضية بكامله ويدرسه شخصيا او يكلف احد قضاته درسه، وكثيرا ما يكون درس الملف كافيا ليقرر ما اذا كانت هناك اسباب للشكوي ولملاحقتها، وفي حالات اخرى تكون الشكوى غير معقّمة، الأ أن النساكس لا يعدرك الاسباب التي جعلت الموظف يتخذ القرار الذي أتخذه ويتصور انه ضحية تحامل فيتولى الامبدزهان شرح الوضع وتنتهي الشكوى عند هذا

من جهة ثانية، يأخذ الامبدزمان زمام المبادرة ويلاحق بعض القضايا من دون ان يكون قد تلقى شكوى في صددها ، معتمدا في مثل هدده الحالات على التقارير والمذالفات الادارية التي تتناقلها الصدف

ومع ان الامبدزمان الاسوجي له

حيق طلب ملاصقة الاداريثين المخالفين او المعملين امام القضاء ــ او مجلس التأديب ــ فانه كثيرا ما يبدل الملاحقة بمذكرة الى الموظف المختص غايتها ؛ اضافة الى تنبيهه وتأنييه، ردع سائر الموطَّفين عن ارتكاب مخانفات مماثلة لان المذكرة تعمم على جميع الدوائر • وعلى رغم عدم التجاتم اتى استعمال حقم في الملاحقات القضآئية، فانته يبقسي قويا وفعالا بفضل تجرده وخبرته ومكانته التي تشكل، مع التغطية الاعلامية التي ترافق تقريره السنوى الى البرلمانَّ، القُّوةَ التي تحركُ الادارة وتفرض عليها تصيين اساليب عملها وتجعسل الاداربيسن شدیدی الدرص علی عدم ارتکاب المخالفات او اهمال مسؤولياتهم •

> تبنى النظام في لبنان: المراقب الاداري العام

ان اي معالجـة لوضـع لبـنـان الاداري لا تستمد وحيما من وضعه الاجتماعي والسياسي هي معالجة فاشلة ومبتورة لذلك فان تبني

مختلف المعاملات، والذي كان جماز الاصلاح الاداري قد بأشـره وتدقيــق نظام سهل يؤمن للمواطن ايصال شكوأه والحصول على نتاكج في فترة وجيزة و بالنسبة الى تحديد الفترة ألزمنية تستوجب الضرورة اتمام المشروع بسرعة ووضع النتائيج فىمتناول المواطنين حتى يكونوا على بينة من علاقاتهم بالإدارات الرسمية وعلى معرفة بحقوقهم • اما طريقة تقديسم الشكاوي وتجاوب المسراقب الاداري المعسام مسع المواطنين فتؤمن على النحو الآتي: أولا: تضبع الدولية فيمتسلول الشعب وفي جميع مراكز البريد "معاضر شكوى" غايتها ان تؤمن

نظام الامبدزهان من دون ادخال

تعديلات عليه تتناسب واوضاع لبنان من شأنه ان يفشل وربما يزيد الإمور

بلبلة وتعقيدا • من الضرورة اذن

ادخال تعديلات جذرية لجهة ارتباط

الامبدزمان ــ والذي سيطلق عليه في

لبنان أسم المراقب الإداري العام \_

بعيث بكون ذراعنا للسلطنيين

التنفيذية والاشتراعية في أن بدلا

من ارتباطه بالهيئة الاشتراعية فقط

كما هو الوضع في البلدان الاخرى،

بناء على ذَّلك يجب ان يرتبط

المراقب الاداري العام برئيسس

الجممورية الذي يعينه بعد موافقة

المجلس النيابي شرط ان يقدم

تقريره السنوي الىممثلي الشعب والى مجلس الوزراء ان الحاق

المراقب الاداري العام قانونسيا

بمركز الرئاسة آلاولى وجعلم عمليا

والاشتراعية يعطيانه الدعه

القانوني والمكانة الاجتماعية اللتين

تخولانه القيام بمسؤولياته بتجرد

وثقة من جهة اخرى ان ربطم

القانوني برئيس الجممورية يجعله

اكثر صلابة في مواقفه وقراراته كما

يحمل رئيس الجمهورية مسؤولية

فَشَلَ او نَجَاحُ اداراتهُ العامة، وُهَذَا ما لم يعرفه لبنان بعد عملياً -

وكي يتمكس المسراقس الاداري

العام من القيام بمسؤولياته بفعالية

يحتباج، اضافية السي الصلاميات

الواسعة، الى تحقيق نظام تحديد

الفترة الزمنية التي يستغرقها اتمام

مسؤولا أمسام الهيئتيسن التنفيذيسة

للمراقب الاداري العام معلومات مفصلة عن موعد تقديم المعاملة والدائرة التي قدمت اليما والفترة ألتسي انقضت علسي تقديمها والاجراءات التيتمت هتى ذلك التاريخ ونظرا الى ان نظام تحديد الفترة الزمنية لانجاز المعاملات غير متوفر الان، فيمكن كحل موقت ان يتقدم المواطن بشكواه مع نسخة عن تذكرة هويته بعد مرور شهرين مثلا على تقديم المعاملة او اي فترة زمنية يتفق عليها موقتا مع المديرين والمديرين العامين

ثانيا: عندها يتسلم المراقب الاداري العبام محضر الشكوى بواسطة البريد المضمون يتصل بالمدير العام المسؤول ويطلب توضيح الـوضع · فَـاذًا وجـد ان الايضامات غير مقاعة ، يطلب عندئذ الملف الكامل للمعاملة مع ايضاحات خطية حول الإجراءات آلتي تمت وعن الاسباب التي ادت الى تقديم الشكوي٠

ثالثا: أذا اقتنع المراقب الاداري العامء بعسد الاطسلاع علسي علسف المعاملة والإيضاحات المرفقة، بان تصرف الادارة كان سليما وان شكوي المواطن غير محقة، يشرح للاخير الامر ويرشده الى الخطوأت التي يجب ان بقوم بها لانهاء المعاملة. أما أذا وجد المراقب الإداري العام ان الإدارة كانت مهملة او متحاملة، فيقرر عندئذ اما احالةً القضية على التفتيش المركزي واما الاكتفاء برسالة تأنيب الي

الموظف، بعد أن يكون قد اصلح

يلجمها قبل استفحالها • ان انشاء منصب المراقب الاداري المام هو خطوة اصلاحية مهمة من شأنها أن توقظ الادارة وتحركها ايجابيا وتستعيد ثقة المواطن بها •

(1)يحقاح بلد في حجم لينان الى همسة قضاة او اداربين يعاونون المراقب الاداري

🥌 استاد في الإدارة العامة والعلوم

السباسية في الجامعة الامبركية عي مبروت •

# دعوة عامة شانسة الىجيع المستأجرين في العقار ٨٤٤ المرف أ (مبنى السازركان)

تدعوكم الى حضور جُلسةُ تعقّد في مركز الادارة العامة في الزيدانية -طلعةً شُحادة - ملكُ عيتاني ومعاز يوم الاربعاء الواقع فيد ٢٥/٥/٢٥ الساعة العاشرة صباحا للمداولة فيشؤون المبنى المتضرر بفعل الموادث • مع كُل التحفظات لجَمَّة الوضَّع القَّانُوني • يقتصر حضور الاجتماع على المستأجرين المصحوبين بعقود الايجار او ممثليهم القانونيين،

مدير الجمعية مصطفى بيضون

# **کرمل القدیس یوسف** سفایع فضیدان

ساريخ الامتحانات: • الدخول الى الفلسفة، والعام الاختبارية، في ١-٦-٣حسن بيان الساعة ٨ • الله خول الحب المث المث (الرابع المتوسط) في ٢-٧ حسن بيران الساعت ٨ • الدخول الى الاول (الثاني ثانوي) الشاني (الاول ثانوي) في ٨-٩-٩- دبيران الساعت ٨

الريفي في القطاعيس الديث

٢ - المرحلة الاولى (٢ اشهر).

في خلالها يقوم النبراء الأخرون

- ألنعمق تفصيلا في المعطيات,

- تطييل مناهيج الإعمار في

– تقديسر عسدد الوظائسف التي

- درس اهكانات تأسيس

اللامركزية الصناعية ونتائجها على

الصعيد الاداري والمالي والتقني." وتقدير المرونة وحاجة اليد العاملة

والإقتصادية للمشروع

١٩٧٧ المرحلة الاولى •

١٩٧٨ المرحلة الثانية •

١٩٧٩ المرحلة الثالثة •

التنفيذ فهي:

- تقويسم المظاهسر الأجتماعية

- وضع مــخطط توجيهــي عـام للصناعة في المناطق الريفية،

٣ - المُرحلة الثالثة (10 شهرا)

وهي تنفيذ الفطة • اما روزنامة

💂 ۱ تموز ۱۹۷۷ - ۳۰ ایلول

💂 ۱ تشریناول ۱۹۷۷ – ۲۱ ایار

🕻 ۱ نیسان ۱۹۷۸ – ۲۰ مزیران

ميشال مرقص

القطاع الريفي في اثناء التنفيز،

ممكن توفيرها لتنفيذ المشروع

والتقليدي •

دافغنستان، عضو بعثة مكتب العمل

الدولي التي زارت بيروت بدعوة من

وزير ألعمل والشؤون الاجتماعية

المابق غصان تويني، ومكثت من ٢

الى ٢٣ كانون الاول ١٩٧٦، اهتم

أنذاك بالاستخدام وتطويسره فسي

المناطق الريفية، ووضع تقريرا عن

مهمته ضهنه مطالعاته ورؤاه عجاء

يعطي صورة قريية لواقع لبنأن بعد

عدد العاطلين عن العمل يقدر بين

وفى شباط ١٩٧٧ وضع الغبير

دراسة اولى "لمشروع طارىء يعزز

الاستخدام في المناطق الريفية"،

يقتضي تنفيذه سنتين من اول تموز

۱۹۷۷ حتی ۲۰ عزیران ۱۹۷۹ وقدر

مصاريف الفبراء الذين سيشرفون

على التنفيذ والمعدات التي ينبغي

ان تكون في تصرفهم كالسيارات

والمشروع يبرره صاحبه بالآتى:

رغم التركيز السكاني الكثيف في

ألمدن الرئيسية وضواحيها فأنقسها

من السكان اللبنانيين يقيمون في

المناطق الريفية، يمثلون نحو ٥٠

في المئة من هجم سكان لبنان،

ويبقى النشاط الزراعي في اساس النمو البدري للاقتصاد ولبنس

المجتمع انه يمد القطاع المديني

المتواصل الامتداد بالمواد الميوية

ويستطيع ان يمتسص المتعطلسيان

والبطالة المقنعة ويسهم في توسيع

الإسواق الداخلية . ويتضح أن نسبة المساحة المزروعة في الجبال اللبنانية هي ٢٠١٣ مكتارا للغرد في عيلة تتألف

من 7 الى ٧ اشفاص يعمل منهم ؟

ا - زيادة أحتمالات الاستخدام

في المناطق الزراعية عبر تعزيز

الصناعية الزراعية والسياحية

المزروعة واستخدام الاساليب الاكثر

انتاجاً؛ فضلا عن تقوية الانتاج في

ويتضح من تقرير اول ان ٢٥ الى

٣٠ في المئة من المصانع دمرت او تضررت والمصانع الافرى مستعدة

للانطلاق على شرط مدها بالمواد

أن معضلة اليد العاملية اساسية

والطاقة وتوفير الميولة اللازمة لها .

فكثيرون من التقنيين والعمال

الممرة وجدوا شروط عمل مغرية في الخارج، خصوصاً الدول العربية، لذا

على المؤسسات توفير عمال، جدد

وتدريبهم على صورة متواصلة • كما

اكبر عدد وتصغير عدد العاطلين،

الى قراهم في اثناء الاحداث، يجب

ايجاد الوسائل لابقائهم فيهانهائيامما

ندو العدن التي تشكو بدورها من

صُمن هَذَه الشروط يجب أن تدرس

امكانات انشاء اللامركزية الصناعية

المبنيــة علــى مَــفطط يأخــد فــي

الاعتبار توزيما اكثر توازنا للسكان،

ويفسح في تخطيط اليد العاملة في المناطق الريفية • وخلس اقطاب

النمو الاقتصادي وتركيـز السكـان الريفيين في مناطقهم •

بحول في المستقبل دون تزوح

البطالة وسوء الأستخدام •

وللإفادة من ظروف انتقال العمال

أن أعادة التصنيع بمكنها امتصاص

مقابل تطوير الصناعة الزراعية •

٢ – استصلاح الاراضى غيير

الإسواق الداخلية •

الى ٣ في الزراعة • تجاه ذلك يبرز حلان:

والمرفء

الاحداث، ويلفت في آلثقرير

٢٠٠ و ٢٠٠ الف شفص" .

ب-17370 دولارا ·

الرئيس الجديد لغرفة النجارة والصناعة في الشارقة في دولة الامارات العربية المتحدة، السيد عبدالرحمن احمد ابو خاطر، مر في بيروب الاسبوع الماضي عائدا الى بلاده من مؤتمر غرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاز

والسيد ابو خاطر عضو في المجلس الاتحادي لدولة الامأرات، انتخب اخير! رئيسًا لغرفة امارة الشارقة، وكان عضوا في مجلس ادارتها، وهو اول رجل التقتم "النهار" في بيروت واجرت معم المديث الاتي:

العربي • وهــذا القطــاع لــم علــي

التأكيد، دوره في اعدة اعميار

لبنان • لكن هذا الدور قد لا يأتي الأ

بعد أن يكون القطاع العام اللبناني

أولا والقطاع العام العربسي ثانيا

تحركاً في هذا الاتجاه وعندند يبادر

القطاع النام اللبناني اولاوالعربي

حد بعيد، ويعامة، القطاع الخاص

القطاع الخاص العربي واعمار لبنان

🧸 س \_ ما هـو الـدور الـذي تستطيعه الغرف العربية في اعادةً

\_ ان الغرف العربية، تمثل الى



اعصاء المعتمة الغرنسية المشتركة في غرفة التحارة والصناعة في صبدا والجنوب، ويبدو في الوسط رئيس الغرفة السيد عممد الزعتري يرأس الاجتماع في حضور اعضاء الغرفة • والى يساره ركيس الغرفة الغرنسية ــ اللبنانية السيد أدوار سمان •



امام قلعة صيدا •

صيدا - "النهار" : اهضى امس اعضاء بعثة غرفتى التبارة الفرنسيـة - العـربـيـة والفرنسية - اللبنانية يومنهم فَىصيدا بدعوة من غرفة التجارة

والصناعة في صيدا والجنوب استقبلهم اعضاء مجلس ادارة الغرفة في مقرها والقى ركيسها السيد محمد الزعتري كلمة مرحيا فيها ومنطرقا الى الاوضاع الاقتصاذية والصناعيسة فسى صيسدآ والجنوب، وقبل ان ينطلق اعضاء البعثة الىزيارة المعالسم الاثريسة والسياهية عقال السيد ادوار سمان رئيس غرفة التجارة اللبنانية -الْقُرنسية للصحافيين: "بحثنا في مرفاً صيدا والصناعات الخفيفة في المدينة، كما اطلعنا على احوالّ المناطق السياحية والاثرية وكيف استغلالها"، واضاف: "أن غرفتي التجارة الفرنسية - العربية والفرنسية - اللبنانية المعتلين بنا في لبنان تضمان نحو ٨٠٠ عضو في فرنسا وتعثلان اكبر الصناعات والشركات " وزاد سمان: "سارفع

اما رئيس غرفـة صيـدا السيــد الزعتري فقال: "استقبلنيا البعثة الفرنسية فىصيدا واوضعنا لاعضائها هجالات الثماون بين صيدا ولبنان الجنوبي في صورة موجزة خصوصا تجهيز المرفأ وتنمية المناطق السياحية والاثرية وانشاء تجمعات مناعية حرة ، كذلك بحثنا في

تقريرا قور عودتنا الى باريس عن

بيروت اولاء ونضمته بعض القضايا

عن صيدا خصوصا اننا شعرنا ان

اصيدا مستقبلا كبيرا وان لبعض

اعضاء بعثتنا اهتماما خاصا بقضايا

المدينة ومشاريعها حتى انهم سألوا

ومن المواد الاولية الصناعية " •

عن انتاج المنطقة من الممضيات

المتصاون التسباري في انستها العمضيات والتبغ لوجود خطة لرفع الانتاج وزيادته لدى تنفيذ مشروع الليطاني" • اعضاء غرفة صيدا الى قلعة صيداً البحرية وفان الأفرنج حبث استععوا

ثم توجه اعضاء البعثة يرافقهم من الراهبات الى نبدة عن الفان ثم الى بستان الزعتري في القاسمية حيث تناولوا طعام الغداء .

## من مؤسسة عيزام اخروان الى زىسائنها الكرام

ساحة الدباس ملك سانبكو الهاتف ١٢ ٢٣٧٩ ان السيد ايلي أسعد لمّ يعد يعمل لديما ولم تعدّ له اي علاقة بها منّ اي جهة كّانت وهي بالتالي غير مسؤولة عن اي تصرف يقوم به تجاه الغير في شأنها وترجو جميع زبائنها عدم تسليمه أي مبلغ عائد لها لآي سبب كان وذلك اعتبارا من تاريخ هذا الاعلان • للمراجعة الرجاء الاتصال بالسيد ابرهيم عزام، بواسطة الرقم

مؤسسة عزام اخوان

الميزانية العمومة كاحي في ٧٥/١٢/٣١

رئيس هجلس الادارة: :جوزف موضب اعضاء : جان خوري – انطوان شادر المراقب الاساسي : كنعان نادر المراقب الإضافي : جوزف مراد

ثانيااوكلاهما معأوفيأن ءالىالتحرك السريع وهذا أمر طبيعي اذ لا يعقل ان يطلب من القطاء الذاص افذ المبادرةبل يعتاج في عالات كهذه، الى ها يمكن تسميته بالضوء الاخضر من حانب القطاع العام، واعتقد بعد رؤيد مثل هذا الضوء الاخضر، ان

رجال الاعمال العرب سيعودون الى ممارسة نشاطاتهم المختلفية في لبنان وانطلاقاً منه على شكل او أخره وقد تتميز المرحلة المقبلة، على هذا الصعيد، بأقامة مشابيع صناعية وتجارية ومصرفية مشتركة في لبنان تماماً كما يقام مثلها في بعض البلدان العربية . وان النشاطات اللبنانية في بعض

هذه البلدان ستساعد، الى بعيد، على هذه المشاريع المشتركة مستقبلا، وربما كان ذلك في المجال الصناعي والمصرفي اكثر من اي مجال، نظراً الى المؤملات التي يتمتع بها لبنان هنا، ونظراً الى تزايد العاجات الاستعلاكية العربية ائى السلع الصناعية اللبنانية وغير

 س ـ لبنان، بوصفه مركزاً
للاعمال والفدمات المفتلفة، هل كان له، في نظركم، بديل في

ــ اعتقد ما من بلد واحد تمكن من اخذ مركز لبنان كاملا • الا ان بعض الخدمات المالية والمصرفية أصبعت متوافرة في بلدان عربية عدة • ومن المستبعد أن تعود بيروت وتستأثر بالجزء الاكبر من هذه النشاطات على النحو السابق، كذلك خسارة محسوسة لحقت بلبنان في حقل الوساطة التجارية • الا أن لبنان سيستطيع استعادة دوره سوقا لمعظم المنتجات الاوروبية والاميركية وبلد ترانزيت، وكذلك سيستعيد مركزه الصناعس في المنطقة • يساعده عاملان: أول هو ان الطاقـة الانتاجيـة للصـنــاعــة اللبنانية ما زالت على حالها تقريباً، أو يمكنها ان تعود الى ما كانت اذا توافرت لمابعض الشروط الموضوعية • وعامل ثان ان السلعة الصناعية اللبنانية ما زالت مطلوبة في الاسواق العربية ويمكن بجد بسيط ان تستعيد المواقع التي

خسرتها فيابان الحربء واعتقد ايضًا أن رجل الاعمال الظليجي سيعوده منذ اطمئنانه الى استتباب الامن كلياً في لبنان، الي الافادة مسن النسهيسلات المختلفية والمزايا الكثيرة التي يتيمها وضع لبنان لرجال الإعمال بعامة •

#### اللبنانيون في الشارقة

💂 س – كيف تنظر الى الوجود اللبناني في دولة الامارات العربية

– الوجود اللبنانسي في دولية الامارات ليس حديث العهد، وتطورت النشاطات اللبنانية في مقتلف الحقول العمرانية والصناعية والتجارية والمصرفية والسياحية والتعليمية ناهيك باعداد غير قليلة من المهندسين والفنيين والعمال

وجاءت الاحداث اللبنانية في العامين الماضيين تعمل اعدادا كبيرة من اللبنانيين على الانتقال الىدولية الإمبارات التبي وفيرث التسهيلات والمساعدات، وذلك في مرهلة كانت تشهد معها اسواق الامارات فسورة عمرانيسة وانمائيسة

واعتقد النشاطات اللبنانيية العالية اصبحت تشكل قاعدة راسخة ومتينة لعلاقات مستمرة بين لبنان ودولة الامارات وهي متوسع مستقبلا لانها ما زالت فتية ولم يكتمل نموهاء وتأخذ مداها الكامل ولذلك ننظر الى مستقبل العلاقات بارتياح وتفاؤل كبيرين.

اما وضع الملبنانيين في امارة الشارقة بخاصة؛ فاقول ان امارتنا استقطبت نسبة كبيرة من اللبنانيين وقدوا الى دولة الامارات فسي خسلال الاحداث، وثمة احصاءات اولية لدى الغرفة تشير الى تسجيل نُحو ٢٠٠ مؤسسة لبنانية خلال العام ١٩٧٦ وحده، وهذا الرقم لا يعطى فكرة دقيقة وشاملة عسن حجسم النشساط اللبنائي في امارة الشارقة، فهناك مؤسسات كثيرة بسهم فيها لبنانيون الىنسب مصوسة، فضلا عن المؤسسات التي يسهم لبنانيون في

💂 س - كيف تفسر كثافة الوجود اللبناني في أمارة الشارقة خصوصا في الاحداث؟

ادارتها او في العمل فيها •

- أن امارة الشارقة وعلى رأسها الشيخ سلطان بن محمد القاسمي تؤمن بالانفتاح الاقتصادي وتمارسه ممارسة بعيدة، والحرية الاقتصادية مصونة فيها • فانظمة الامارة الداخلية توفر التسهيلات القانونية والادارية واعتقد ذلك هو العامل الرئيسي في تفسير ظاهرة استقرار عدد غير قليل من اللبنائيين في اهارة الشارقة وفي بعض الاهارات •"

رؤوف ابو زكي

#### مشروع يعين ثلث الاعضاء لغرفة طرابلس

مشروعا اقترمت فيد تعيين ثلث الاعضاء لغرفة التجارة والصناعة في طرابلس، وذكرت السادة: فــؤاد البرط وعبد الغنسى عبسد الوهساب ونشأت كباره ومحمد الذوق والشيخ سليم الخوري ومرسيل شبطينيء وذلك وفقأ للشروط المنصوص عليها في قانون الغرف •

لهم أن الهادة ٢٣ من

اعدت وزارة الاقتصاد والمتجارة

غرف التجارة والصناعة تنص على أن يعين ثلث أعضاء غرف التجارة بمرسوم والثلثان بواسطة الاقتراع السريء وأجسرت غرفسة التجسارة والصناعة في طرايلس انتفاياً اسفر عن فوز 11 عضواً ولم تستطع الادارة بسبب الاحداث اقتراح تعيين الثلث





النزوح الكثيف نحو المدنء اما

القرى التى دمرت فتلزمها ابنية

الاطار التأميسي

الهيئات المتعاونة معالحكومة

لهذا المشروع هسي السوزارات المعلية بتفطيط سوق العمل، اي

وزارات التصميم والعمل والشؤون الاجتماعية والاسكان والتعاونيات او

هيئة اخرى (وضع التقرير قبل انشاء

مجلس الانماءوالاعمار) تهمع

اهداف المشروع

١ - الاهداف في المدى البعيد:

امكانات الاستفدام في المناطق

الريفية عبر تعزية اللامركزية

الصناعية وخليق اقطاب النمو

الاقتصادي لتركيز السكان الريفيين

حيث هم، • تحقيق برنامج لاعادة بناء

💂 تعويض الخسارة الناتجة من

💂 حل مشاكل الاستخدام واليد

💂 تقدير اليد العاملة في الريف

الاحداثء عبر الصناعات والابنية

الصناعات في المناطق الريفية -

٢ - الاهداف المباشرة:

المدنية٠

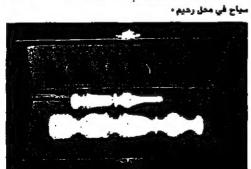
العاملة الآن وغداً .

عن طريق الإهصاء ١٠٠٠٠

💂 مساعدة الحكومة في زيادة

نشاطات هذه الوزارات •

حكومية اضافة الى ما سبق •



التممل ليغرف من جمال الطبيعة: اشمار الصنوب والازهار ذات الرائحة الحلوة الملتفة برائحة الصعتر ماردها الآخر، هو الفن الحرفي الذي ابرعته يدها حفُرا ونقشا وُخرج يشهد عليها في العالم . على ان هذا المارد حبس في قمقم الواقع ، وطعنته

بمكاكين الامن والاحداث والحرب والفقرء وهي

لهذه الحرفة تقدر بخمسين الف ليرة، مجمدة منذ سنتين • ١٥ عاملا كانوا يعملون واصبحوا اليوم ثلاثة هم فريد عون ومارون الياس مدور وميلاد طأنيوس منصور ، مضت ٢٥ سنة على مزاولتي للمرفة، جيلنا طورها الى غير بسيطة وعادية، ادفلنا عليها اشكالا جديدة مختلفة، خصوصا اشكال الطيور، كنت اصرف انتأجي في الخارج واشترك في المعارض الدولية على تَفَقَّتَى، مِثْلًا معـرض ليبزيــغ فــي المانيــا الديموقراطية وبرلين في المانيا الاتجادية وميلانو في ايطاليا و مثى الآن ادفع ايجار المدلات في تلك المعارض من غير ان اشترك فيها على مدى سنتين". واضاف: "تأخر صرف صناعتنا من الاحداث، ننتظر عُودة الحياة الطبيعية كاملة ليتسنى لنا ان نطلب من

الجاموس المستورد من الهند، قرن الفنم من لبنان، العظام؛ الخ ، وقال: "اننا نطعم القبضات بالعظام الملونة المصوغة اشكالا حية ومناسبة"، واضاف: "قَبلُ الاحداث كَانت صناعتنا رائجة على شكل مرض، يعيش منها نمو مئة عائلة • وبعدهاتا فرت وانخفض الى اوروبا لادرس انتاجنا مناك" • 

جزين الربيعية، جزين الشلال، جزين الثلاثون كيلومترا بينها وبين صيدا هيث الزائر مرغم على والسنديان المشلوحة على مشارف القرى تاجياء وتطل عليها فيستقبلك ماردها الهادرة شلالها المنساب من مرتفع مرسلا نغما وانشاداء لكن لجزين

سكاكين ليست ٠٠٠ جزينية٠ السيد فُريد جرجس عُون قال: "المواد الاولية عندي

الدولة الاهتمام بحرفتنا الفريدة فتشجعنا وتؤمن لنأ الاشتراك في المعارض الدولية" • وفي محلِّ بشاره رحيم كان سياح اجانب، وهو قال: "تاريخ درفتنا اكثر من ١٥٠ سنة، اسستها عائلات عداد ورحيم وعبد النور والفوري، ثم تطورت متفذة اشكالا متعددة (خنجر، سكين، سيف) واصبحت بمثابة تصف وهدايا يفتضر المواطس والمغتبرب بتقديمها الى الاصدقاء ، وقامت الدولة بتقديم انتاجنا

والرئيس دافظ الاسد وكبار الشفصيات من زوارنا". المواد في هذه الحرفة؟ عد رحيم بعضها: مثل قرن

# الفخنالين: البعض اتفقوا وتلاعبوا الموزالصومالي..."استوى وانخفض

والاساسية الى مرفأ بيروت من الاجهان والعليب المجفف والزبدة واللحوم المعلبة والطون والسردين والشأي والبن الاخضر والرز والسكر والفراريج المجلدة والزجماج والاهذيسة المختلفة

المستهلك التدقيق في بياناتها الجمركية وفقا للاصول منعا لكل احتكار أو تلاعب في الاسعار ، وسجلت اسعار هنده المنواد تراجعا ملحوظا سبق ان اشرنا الى نسبته قبلا •

وهنا بعض التطورات الجديدة، 💂 الفجاليان: لـم يـنـــه التعقيق الذي فتح حول ارتفاع المادة و وتبين ان وكيل الشركة

الفرنسية لا علاقة له بارتفاع السعر الجديد لان الكمية التي استوردها نفدت منذ مدة وان الارسالية الجديدة الموصى عليها ها ان تصل حتى يقدم مستنداتها الى التسعير بحسب الاصول • كما تبين ان رفع السعر الاخير قام به بعض التجار في صيدا وجبل لبنان وطرابلسء فهم استوردوا مباشرة ومن بلدان مختلفة كميات منها واتبعوا في رفع السعر أساليب مختلفة، فهذا يطرح كمية بسيطة وذاك يحجم عن البيع بحجة نفاد ما استورد، وثالث يبشر بارتفاع سعر الكوبرة حتى يبرر رفع السعر، وهدف

الجميع بلبلية الاسواق وجني الارباح غير المشروعة وقال مصدر مسؤول في مصلحة حماية المستهلك ان المصلحة ستواصل تحقيقها ء وستلاحق كل هن يدينه المتحقيق بالامتكار وترويج الاخبار المضللة بغية رفع - ياربا مائه: وصلت گهيات

الموز البلدي لم يكن موسمه جيداً، من قلة العناية - ولو تواغر لكان الطعم أكذ -من هدّه المادة آللي شاع

استعمالها في لبنان وبعد

~ الموز: سجلت أسعار النوع الصومالي انفقاضا ملحوظاء وساهمت موجة الدر التي هبت في هذا الخفض فعجلت في نضَّهِه - وخوفا من تعرضه للتلفُّ ان أسم يصر ف فسي السوقيت المناسب طرح الكلغ يد ٢٠٠٠ قرش بالجملة و٢٢٥ قرضا بالمفرق، وگان يېياع به۳۰۰ قيرش، ولا يستبعد استمرار الانخفاض لتوقع كميات كبيرة قريباء

سعرها من ٨٠٠ الى ٥٥٠ و٧٥٥ قَرِثًا للكُلْخُ بالجملة، ووقع المستورد تعهدا بالتقيد به •

التدقيق في صعر الكلفة انخفض

#### ولكي يرتبط السكان بجذورهم هناك يجب توفير شروط للمياة مماثلة لتلك التي فيالمدينة: كتحقيق البنسي الاسأسيسة وتوفيسر فريق صحي ومستوى علمي ومساكن لائقة حسنة التجهيز • وان خلق مركز اقتصادي هيوي وان سكنا ريفيا متكافئاً مع طُموح السكان، يمنعان انتاج "اراهكو" بز سيكارة من العاج٠ . جزین - من ادمون شدید: في ١٩٧٧ :

زیادهٔ ۲۶۴۷٪ قالت شركــة "ارامـــك في تسقيريسرهسا السينسوي أن الكمية التي انتجتها من النفط ألخام في العام 1977 سجلت رقما قياسياً تجاوز ثلاثة بلايين برميل، واعلنت زيادة في ارقام احتياط النفط تفوق ما انتجته مند خلال السنة ، مع العلم انها تنتج اكثر من ٩٥ في المئة من خام السقودية •

صور المسووية . وجاء في المتقريسر ان احتساط "ارامكو" الثابت وجوده وصل في

نهاية ١٩٧٦ الى ١١٠٤٢ بليون برميل من النفط، اي بزيادة صافية مقدارها ٢٥٣ بليون برميل، اها الاحتياط المرجح وجوده - وهو يشمل الاحتياط الثابت وجبوده - فبلغ ١٧٧٠٥ بليون برميل اي بزيادة قدرها ١٤٧ بليون برميل عن العام وذكر ان مسجمسوع انستساج

"اراًمكو" من النفط الفام بلغ في مَعَادِةَ السنة ٢٤٠٥٦ بلايين برميل، ای بمعدل ۸۵۳٤۳،۹۵۳ برمیلا فی اليومء وهذا الرقسم يمثسل زيسادة بنسبة ٢٢٠٦ في المئة على انتاج 1970 • وبدُّلك اصَّبحت السعودية في 1977 ثاني أكبر منتج للنفط وسوائل الفاز الطبيعي في العالم • وما زالت المعلكة اكبر مصدر لحذه المنتجات منذ ۱۹۷۰. واشار التقرير الى اكتشاف حقل جديد

فسى المنطقة المغماورة ومقليس جديدين على البابسة في الجزء الشمالي من منطقة امتياز الشركة البالغة مساحتها ٨٥٠٠٠ ميل مربيع. وهناك حقلان آخران اكتشفا من قيل وثِبتِ في ١٩٧٦ انهما حقيلان منتجان وكان العمل جاريا في نهاية المنة في اختبار حقل اخر اكتشف في المنطّقة المغمورة •

# 

💂 درس امکان انشاء صناعات

💂 مساعدة الدولية في مرحلية

🛊 المساهمة في مشاريع تكوين

الخطة التنفيذية

١ - المرحلة التمهيدية (٢

في خلالها يهتم المستشار التقني

- الاتصال بكبار موظفي الوزارات

والهيئات الوطنية المعنية وبممثلي

العمال والموظفيان وبالخبراء

العالميين في لبنان لجمع المعطيات

المهدمة، والتي في امكانها اعادة

عجلة العمل مباشرة • وكذلك

لتكوين هيئة موحدة من الوزارات

المفتصة ومن الافتصاصيين

مؤسساتِ التكوينِ التقني •

المعنيين بالمشروع

والإجتماعية •

- زيارة المؤسسات الصناعية

- تقديم المقترحات المفصلة

- درس أساس للموارد والعاجة

الحاليـة الـى الـيـد الـعباهلـة،

وللمعضلات المتصلة بها وتحليل

المميزات الديموغرافية والاقتصادية

الرئيسي وحده بألموضوع ويتعاون

مع وزير التصميم في دراسة الاتي:

تتوافر لها الموارد واليد العاملة •

البناء

اشهر) ه

المفيدة •

اليد العاملة المختصة •







عدد العائشين منها الى الثلث • كنا نصرف انتاجنا في

بيروت والمدن السيامية كبعلبك وجبيل وجعيتا الى نْسُبُةَ ٧٥ في المئة، والباقي هنا في جَزِينَ • اسباب ارتفاع الاسقار تعود الى غلاة المواد الاساسية وزيادة الرسوم الجمركية وأجرة اليد العاملة • فالطقم الذي كنا نبيعه بـ ١٠٠ ليرة ندن مضطرون الان الى بيعه ١٥٠٠ ليرة " . وزاد: "قبل الاعدات انشأت الدولة مؤمسة بيت المحترف اللبناني فكانت هذه تأخذ البضاعة منا وتبيعها باسعار مقبولة، اما اليوم فالتجار يرفعون الاسعار جنونا مما جعل بضاعتنا تتكدس في المحلات ونادرا نجد من يشتريها، اننا نناشد المسؤولين مساعدتنا ودعمنا لنتمكن مس الاستمرار في هذا العمل الفريد، نناشدهم كذلك رفع المعاملات الجمركية عنا ومساعدتنا على الاشتراك في المعارض الدولية خدمة لناً وللبنان ".

جبور المحداد اما السيد سمير حداد فمكايته مع المرقة طويلة: "رضعناها مع المليب أبا عن جدء وتعود الى جيلين ا اول من اسسما وعمل فيها جدي جيور الحداد وهو والد جد جدي، الصراعة ندن اول من اسس العرفة الوطنية، ثم طورناها حتى الكمال لذًا كثر الطنب لها تلتعب المبذول والفئء زدناهاتطويسرا فاستعملنا القولاذ الذي لايصداً ولا نزال نسعى حفاظا على الطابع المرفي من الميكانيكي، وبننا المصدر الوحيد لهداياً الملوك والرؤساء" •

ولكن . . . "بعدّما تهدم بيت المعترف اللبناني تأخرت صنعتنا كثيراء لكننا ادخلنا عنصرا جديدا، استَفُدمنا الصدف الذِّي يعطي القطعة رونقاً ويجذب الزبون من غير عناء"، وقال حداد: "نلت اوسمة عدة منها وسام الاستحقاق اللبناني فضلا عزاومهة اهيركية وأوروبية، اضافة ألى ألاوسمة التي نالها جدي ووالدي هتى ان الدولة اللبنانية اصدرت طابعا

بريديا مع صورة لعمى سعيد الحداد تكريما له"، ثم نهض سمير حداد وتناول طقما من العاج، ٨٠ قطعة وقال "ثمنه خمسة آلاف ليرة"، ومعتزا: "انها هداياً الى قداسة البابا وشاه ايران والملك فيصل قمة الصناعة الجزينية"، ثم همل وابنته قرنا كبيرا من العاج: "من مثل هذه القرون نصنع انتاجناً العاجي" واستطرد: "قبل الاهدات كان معي ١٥ عاملاء اليوم سبعة • أنا مستمر برغم الفسائر ألتي تتراكم على وانغلاق الاسواق، لا أريد أن أصرف عمالي، أتمنى على الدولة أن تفسح لنا المجال للاستراك في المعارض، وفي انتظار الدولة سأتحمل تكاليف رحلة

# الشركة اللبنانية الكندية للتجارة ش.م.ل.

			- M
.7.7	الفصوم	. 1.7	الاصول
1	رأس المال ١٠٠٠٠ سهم	5757c10 19971£c	مصاريف تأسيس البناء بعد الاستهلاك
ATACSA	بقيمة ١٠٠٠ل دل مدفوع ربعه البنك مصاريف للدفع	70774V0 Y00Y	الصندوق المساهمون الخسائر لسنة ١٩٧٥
1 · · ) T FA c FA		11774474	
=			

الداح عادل جركس -

عصافيري:

ُتعقيق هي ضاهــر ونعيــ

والميبل الرجولة والميبة والعنترية ٠٠٠ كان طربوش أحمر

فمساوي غطى السرؤوس فرفعها،

والعصر الذي كان فيه ملكا زال،

وعاش الملك: القبعة الافرنجية

قصة الطربسوش مندة السلطنية

العثمانية، وأول من وضعه كان

السلطان محمود الثانى الذي خلم

العمامة المغربية من اجّل الطّربوسّ

المتمساوي الاهمر، وهو زي اوروبي

اختص ألنمساويون بلبسد وصنعه

والاتجار به ومنذ السلطان محمدود

الثانى صار الطربسوش النعساوي

الاهمر زي الرأس الرسمي لا في

السلطّنة ٱلعثمانية فدسب، بل في

ومعناها في التركية عُطَّاء الرأُسُّ

ومعروف ان ابرهيم باشا الذي غزا

أبلادنا عام ١٨٣١ هو عمم الطربوش

أعندناء لان والده محمد على باشا

يُكِلَن وضعه على رأسه قبلا تقربا مــن

يُّفَى بلادنا الاميسر بشيسر الشهابسي

ومع غروب القرن الماضي اختفى

الطربوش تدريجا من اوروباء فيما

بقى الاتسراك يسعستمسرونسه رمسز

كرامتهم ، حتى مصطفى كمال باشاً

الذي حكم تركيا بمفاهيم حديثة،

فالغيى الطربوش ماحييا صورة

سلاطين بني عثمان من ذاكرة ابناء

في لبنان لقي الطربوش عزا

كبيرا مستى السنوات العشريس

التخيرة، فاعتمره عدد كبير من رجال

السياسة: رياض الصلح ۽ عبد الحميد

كرامىء سامى الصلح، حسين

العوينى، عبدالله اليافي، هبيب

ابو شهلاء ابرهيم حيدرٍ، صبري

فعاده، صائب سلام، تقى الدين

الصلح، مجيد ارسطلان، مارون

كنعان وهوسى نموره يوسف سالم

چبران توينيء رهيد بيضونء يوسف

الزين ، عبد اللطيب بسيضون ،

· وُلُم يبق معتاداً اياه سوى تقي

الدين الصلح من رؤساء الوزارة

أالسابقين، وعضو واحد في مجلس

النواب هو عبد اللطيف بيضون،

وكذلك الامير مجيد ارسلان، ولكن

ُ مُستعيضاً عَنَّن طُربوشُـهُ آهيــاًنياً جِـّالنصطة والعقال " والقلبق •

وعرفت بيروت، ماضياً، معلات

كثيرة لصناعة الطرابيش، ومنها ما

كان قبل الاحداث، في ساحة البرج

وياب ادريس وساحة الدباس• ثم

أنعبت بها الحرب كما ذهبت بغيرهأ

في الموسط التجاري، ومن اهم وَمَانِعي الطربوش كان المجلخ

يُّرُالسمن في شارع البورصة القديمة "

الماج جميل الماج ،

يُطْزابيش.

رُّ وَفَلْتَ بِيرُوتُ تَمَامًا مِنَ الْمَرَفَةَ الْا الْفِرَابِيشِيا وَاهْدا في مِنطَقَةَ الشياحِ

والحاج جميل خلاق رجاني، وكان

المعرض منطقة المعرض مند

المجازع يحلق للزبائن ويصنع لهم

وغيرهم

انحاء العالم الاسلاميء

الكبير عام ١٨٣٨٠

وأصل كلمة طربوش

العاج جعيل الحاج ،

الطربوش ٠

الطربوشء

اتشرابة

وأضافة الى كيها كان عدد من

صالونات الملاقة يصنع الطرابيش،

يكتفون بالقديمة، والذي يحب ان

يجدد يرسل الى طربوشه القديم،

فاقوم بنزع القماش الأحمر من على

القش العتيق، واقلبه واغساه ثم

الصقه بقبعة قش جديدة، فيعود

الطربوش جديـدا وصاحبــه جديــدا

الماج عادل جركس

وطرابلس كان لها عزها في

قَالَ: "أناء والحمد لله، الدرة

الطرابيسش واعتمارها والسيسوم

طرابيشي واحد لا غير الحاج عادل

اليتيمة لصناعة الطرابيس في

طرابلس والشمالء ولم يبق غيري

مذ زالت هذه الصناعة مع زوالً

الكثيرين من زبائنها ورحيلهم عن

هذه الدنيا من غيسر ان يخلسفوا

وراءهم من يرث الموضة المحببة

آلى رُجَالُ ايام زمان • اعمل في

الطرابيش منذ خمسين عاماء والان

اكويها واقلب اقمشتها واركب

شراباتها لان يوغوسلافيا مآ عادت

ترسل الطرابييش مننذ ببدأت

الاحداث، وكنا من قبل نتلقاها من

النمسا عبسر يوغوسلافيسا بواسطسة

عميل في بيروت، في علب تحتوى

كل منها على نصف دزينة ثم ندن

نكيف الطربوش حسب رغبة الزبون

وكانت معلات تختص بهاء

واليوم معلق على رأس التوتة •

ولم يبق الا القلّائل يعتمرونه .

مات الملك: الطربوش.

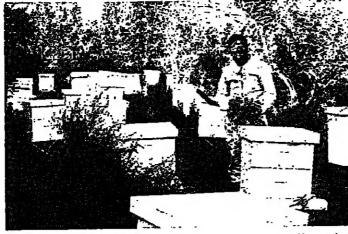
# المتطوعون ليل نهه

لمنطقة قضاء طرابلس سلمت الى رئيس جهاز المعلومات والاحصاءات التابع للهيئة العليا للاغاثة" •



الاستفادة منما يدفع الشخص نصف ليرة كلفة توضيب وحراسة وخدمات وهناك فريق كبير من ابناء المنطقة أندفع الى خدمات التوزيع ليسلا ونهارا طوال ايام الاسبوع المأضي.







(اسماعيل عبراوي)

الملكة أخذا منه طعامها الذي يسمى

"حليب الملوك" ويبيع الغرام منه بنحو ٢٥ ليرة لاطالة العمر وللتقوية

وفردات ايضا ابتكر لباسا لقطف

العسل، يشبه رواد الفضاء مع ان جسمه اصبح ذا مناءة ضد عقصات

النحل، لانم من هذه تلقى اكثر من

وَلَفرحات رأي، قال: "ان طبنان

مئتي عقصة •

صور-مناسماعيلصبراوي: أَحلَى الْهُوايات تلك الَّتِيِّ تدر عسلاء فرحات فرحات يموى تربية قفيراً ، وكانت هذه في البدءواجداً ، وطور هوايته حتى بأت يجني من القفير الواحد 70 كيلو عسلا صافياً زهر الليمون، وفي الشتاء ينقل قفرانه الىي الساهيل، الى اهيد

النحل أرثا عن والده، يملك ٥٠ بساتين الليمون، وفي الصيف الى

للباس الخاص •

قال انداج جميل: "حلاق زمان كان عنيه قطع زاوية في معنه لكي الطرابيش و يدخل الزبون ليقهش ذقنهٔ ویقص شعره، یعطی طربوشه للکو ی فیقوم بکبسه علی مکبس وعندها ينتهى من الحلاقة يخرج بيكا حقيقيا منعما دقنه و مزبطاً

هسين العويني.

"ده طربوشکبب

والعدة: قماش احمر نمساوي يأتى جاهزا من خارج، وقش على شكلً ويقوم الطرابيشي بلصق القماش على القش بالنشأ والمكبس الذي همي على النارء ثم بتفصيل الزائد وخياطته، وفي مصك الختبام "اليوم خف عدد الزبائن كثيرا" ، قال الماج جميل: "القليل القليل من كبار السن يعتمرون الطربوش وهم

ومما يروى ان فارس الخوري،

"بيه" وقدم اليه لطربوش هدية •

يرث التقليد عنهم • ثمن الطربوش ايام زمان كان

وتوقيف ألصاج عبادل جركيس واغرورقت عيناه، ثم تابع: "أولادي تعلموا وتوظفوا وصار عندهم محلات تماريـة واوضاعهـم مستريــــة، انهميطالبونني بالكف وانا ارفض، لاننسى بمددة الصنعة ربيتهم وعلمتهم ، انها الاب المقيقي لهم ، أذا بعثت يوغوسلافيا بطرابيش

قوي يا بيه "

فأرس الضوري وكان رثيس الوزراء في سورياء غير هرة، ورثيس العجلس النيابي هناك لاكثر من ثلاثين عامياً ، وهمو الوحيد الذي وضع طربوشا عندما مثلُ بلاده في سانَ فرنسيسكو في الاجتماع الاول لمـنظمـة الامـم المتحدة،

ذا السراس الكبسيسر، راح فسي القاهرة يقتش عن طرابيشي يصنع له واحدا على قد راسه وبعدما تجول في معظم شوارع القاهرة وجسد المنشسود فسسأل صاحبه عن ثمنه فقال: "هذا خمسة جنيه يا بيه " •

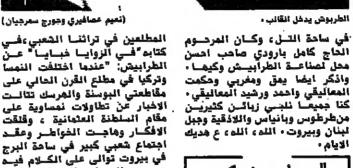
فاجبابت فيارس البخبوري: "ولو • • • شو صاير بالدني " • فاجاب البائع: "ده طربوش كيسر قسوي يا بيسه، ويكلف

ليرتين او ليرتيسن ونصفا خالصا مخلصاً ، واليسوم ١٢ ليسرة لسنسوع "المعرض" و10 لماركة "ولف" و٢٠ لماركة النسرين واحيانا ٤٠ و٥٠ ليرة حسب الجودة •

كرامى والدكتور عبداللطيف بيساره وراشد وفالد ومصطفى المقدم ولطفالله خلاط وعبدالله بك نوفل . لا اعمل اليوم من أجل العمل، واثما من أجل المحافظة على التراث والتقليد اكتفى بتصليح الطرابيش العتيقة: الكي يكلف نصف ليرة وقلب القماش ثلاث ليرات والشرابة لَيرة ونصفاء ومع ذَلَك انًا رأَضُ بالقليل حبا لما نحات عليه، وسأطل

وصوف او ما بعثت ۽ لن انسحب " -

ويسروي سلام السراسي، احسد



عدد من الزعماء والشعراء الى تقدم ابو احمد الجاك، احد كمار القباضايات لذلك الزمانء وطربوشه

بيده، وقال: "رح نقضيها حكي هن اشهر رجالات العرب مهن بحكس وليوم بطربوشيه وقيالًا: "نمساوي قليل الشرف، ما بيعطه عا حطيوا" طربوشيا، المرعبوم راسو الا كل قليسل الشرف" وطسرح الطربوش ارضا وتبعسه عسدد مسن القبضايات عفالقوها واخذوا يشتمون النمسا وكل من عنده طرابيشها فجاراهم بعسض الماضريسنء فيمسا انسعب الاخرون، وانفض الاجتماع حسب العادة "حكى بحكى"، ومعا يروى ان احد القباضايات

رجع بعدئذ انى بيته حاسرا، وكان ذلك من الامور المستمجنة، فاخدت زوجته تضدك عليه، لان الطربوش هثل الشارب هن مقومات الرجولة، فعاد الى حيث ترك زملاءه وقال لهم: "ألعاقل يعقل أتاليها شماتة"، ويروي ايضا: كَانْتُ مَنَالَكُ أَصُولُ وتقاليد يتم

الطربوش بموجبها • فَمْـو يوضَـعُ غالبا على شكل افقي فوق الرأس • لكن

بعض القبضايات يميلون بطرابيشهم

الى وراء بحيث تظمر تواصيهم فوق

جباههم • (من صرعات ذلك الزمان ان "الجهلان" كان يميل بشرابة

طربوشه السي امسام فيقسال عنسه:

وكان اظهار الناصية من امارات

الرجولة لانها رمز قوة الرجل، فان

قَبْضُ رجل على ناصية الاخر ظَفْر بدى ومن هنا نشأت التورية في اللغة:

ويقال عن الشاب العازب كان

يحني طربوشه ذات الشمال، فاذا

تزوج حناه ذات اليمين، اها تنكيس

الطربوش الى اهام فعلامة حسزن او

ذُلَّ، فَأَذَا لَحَقَّتْ بِالرَجِلِ أَهَانَةً، أَوْ

نسبت الى حريمه الفيانة او اقترف

ابنه، مثلا، اعمالا شائنـة نكـس

طربوشه فوق جبيئه في مجالس

فالجبين عند الشعوب السامية

مركز الكرامة في جسم الانسان،

لذلك يعك الرجل جبيته قبل بت

موضوع ذي صلة بكرامته، واذا اتهم

مثلا بجرم سرقة وثبتت براءته قلنأ

فسرج "تأصع الجبيسن"، وكانسوا

يعتقدون الرجل اذا خجل ندي جبينه

بعرق الكرامة، لذلك نقول مثلا:

و"هذا هما تندي له الجياه خجلا"،

كُما نتحدث احيانا عما نسميم "ماء

الجبين " في معرض الكيلام عن

وكانت الشعوب الساميةتعصب

هباهها بعصابة سوداء اذا منيت

بهزيمة او اذا غضبت عليها الآلهة .

وها زالت المرأة في بعض القرى

اللبنانية تعصب جبينها بعصابة

سوداء اذا قتل زوجها مثلاء كما

كانوا يصمون المجرمين بوصمات

خاصة على جباههم، فبقينا نقول

هتى الان عِن اي عمل شائن "وصمة

عار على جبين الانسانية"، وهكذا

كان الرجل يغبىء جبينه بطربوشه

اذا تحقته وصمة" •

الرجال،

الكراهة٠

"عقلاته برأس طربوشه") •

و"قبض على ناصية الامر"،

غاني" • فقال فارس الخوري: "صحيح ، قد تلاقي مح قد بس وين بدك تلاقي من قد مالمخ دتى يلبس مالطربوش"٠ وكَّان ان عرف البائع فأرس

منــذ ثلاثيــن سنــة كــنــت فــى اللاذقية اصنع نحو ١٠ أو ١٥ طربوشا في اليوم، ومن ١٩٤٠ بدأ الطلب يفسف تدريجا مع رحيسل اهسل الطلبوغيابهم دون انيعوضوا من

اهم زبائني الزعيم عبدالحميد

ألى أنَّ يقضي الله لي اجلي" •

سلام الراسي يروي





الى الجرة •

وزهر الاقحوان٠

القرية،

وانتظرها تغط

مملكة نحل صفيرة من الصنف

الممتازء الاغسزر انتاجساء والسذي

يسميه القرويون السيفاني، خُرجت،

في احدى قرى الشمال، من قفيرها،

ودخلت فرح سيدها، فمهل لها

السكر الذائب، والقفير الجديد،

وَهِي طَارِت، ثلاثين دقيقة، في

الفضاء مبسوطة بمجيئها الي

وهي غيرت رأيها مرارا، ولم تعجبها زمرة، ولا ارتاحت في عب

شجرة، وزاد طنينها وملأ أسماع

فرش عليها ترابسا راغبسا فس

تفويفها من الذهاب بعيدا،

ففافت، واختارت شجيرة اكيدنيا

طعم السكر فيه ورائدة الاقدوان،

ودلها على الطريق •

كَأَنْهَا في حرب •

وَفُتح لَهَا بَابِ القَفَيرِ، وأَذَاقَهَا

لكنها مصت الطعم، ولم تدخل،

نزلت وطلعت وطارت وغطت،

وهاجت وتصادمت كأنها في ذعر او

قال صَّاحبُ المنحلة ان السيفاني

الربيع وانتظرها تهدأ على غصن ،



ازعر گبیر عقصته سامة •

وطبول بالم عليده وانتظره واخيرا هدئت مفاجأة: تبين للرجل ان حضرة المملكة الصغيرة انقسمت على نفسها وصارت مملكتين: واحدة في الشجرة مع مليكتها اختارت المبيت في العراء، وثانية على حافةً القَفيِّر حرنت، ونوت الشر،

ولم تدخل٠ ولم يجد بدأ من عملية توحيد: حمل قضيبا ، وحكش احدى المليكتين في بطنها ، فقتلها واصاب عددا من القاملات والذكور • وظن هالم ارتكب

لكن النملات تبادلت الزيارة: وانفقت على السكن في قفير واحد كما علمتها أماتها وجداتها الملكات • ورأى هو أنها لا تستأهل قفيرا جديدا لقلة عددها ولصغرهاء فحمل

لُما جرة من ففار، فدخَّلت اليما كالغنم، ولم تعتج، قال الرجل: هاذا افعل؟ صغير و تعضم حامي ٠

# المقيمين اول من امس كمية من بنت جبيل - "النهار" : المواد التموينية ووزعت في أشراف

اقتراح مديرية الاموال الشخصية اللجان المحلية فور وصولها

نقل دفاتر النفوس من بنت جبيل الى صيدا او تبنين عارضه الاهلون معارضة شديدة • وجرى المتداول مين المعنيين حول

الاجتماعي في أربعة مراكز •

شهدنا التوزيع وراقبنا الاشخاص العاملين، وبدأ السيد ابرهيم العسل احد موظفي الانعاش بتوجيه الشكر الى المدير العام لمصلحة الانعاش الشيخ مهدي صادق ورئيسة مصلحة الخدمات الآجتماعية السيدة نعمة كنعان والمشرف على التوزيع السيد زهيـر حـداد علـى الجهـود التـي بذلوها ، وقال: "ان هيئة اغائة قضاء طرابلس سبق لها توزيع مساعدات في مركز المؤسسة الاسلامية في البداوي على 10 قرية وفي مركز مرياطة (٧ قسري) ومركسز كسمف المنول (٤ قرى) • واليوم تقوم الميثة بالتوزيع في مركز بيت

الفقس وطارات (١٦ قرية) خمس

منها لا تبلغها الطريق العامة

وستنهب الهيئة، هذا الاسبوع المقبل، توزيعها في مركزي سير وبنعون " واكد انعسل وصول مواد

حل يسهل المعاملات على جميع سكان القرى دون استثناء، فوافق المتمسكون بابقاء الدفاتر في مكانها على اعتماد عدد من الموثوق بههم معقبين للمعاملات ومنالمخاتير او ممن ينتدبهم الاهالي من اللجان الشعبية بين بنت جبيل والقرىء اختصارا للوقت والتنقل

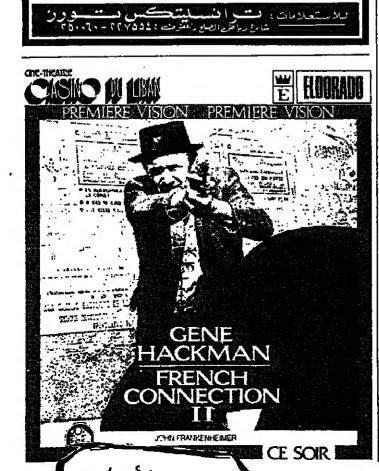
ومعلوم ان عشرات وثائق الولادة والوفاة وعقود النزواج أودعها المواطنون مخاتير القرى منذ عام الرسمي الَّى دوائر المنطَّقة •

💂 اتفق أعماب المعلات التجارية في منطقة بنت جبيل الفربية على تجميد اسعار الحاجيات بعدها بلغت هستوى فأق ضعفني اسعارها الاساسيــة، ودلك لــقــدم وصـول الكميات الغذائية الكافية الى القرى كافدة ولدى ابالاغ منظمية "كاريتاس" الوضّع الصّمي والغذائي في القرى الحدودية نقلت الـي

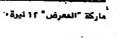
سلطان ودكروليثو ولأبواب المديديت الجرارة والحدادة الافرنجبيت والأطبيوم يَنْ ٢٠٦٢١٨ ـ يَلِدُ ٢٥٨٢٥٠ نِيدُ ومسلت تشكيلة جديدة

• اجعمل السنامير والامتسعبالات بتعاريثا لاتضاحى الانترفية تسنرن . ١٤٨٥





كنا في الماضي نحو عشرين في صناعة الطرابيشء وكان عندي معلّ





وعلى قياس رأسه



# (جورج سمرجيان)

٠٠٠ وبقرة وسط الشارع في الروشة •

بيروت يوم الاحد، في ربيع ١٩٧٧ هذا ، عجائب غرائب ، مالوف وغير مألوف ، مقبول وغير مقبول ، صدق او لا

Company of the Compan

جديدة ووجه هذه التهمة الى العرب

وردا على سؤال عما اذا كيان

مستعدا لتقديم تنازلات في حال اعتراف منظمة التدرير الفلسطينية

باسرائيل قال: "نحن لا نطلب منهم

الاعتراف بحقنا في الوجود اذ اننأ

المساعدات الاميركية

اقامها مستشار السفارة الاميركية

في ضاحية تل ابيب٠

نعلك هذا الحق منذ ٢٧٠٠ عام "٠

قائلا انهم "متشددون جدا" •

## ونفی زعیم "لیکود" ان یکون متصلبا او انه یغامر بتفجیر حرب ـ تتمة المنشور في الصفحة 1 ــ

ايضا بسبب العلاقات القائمة بين منظمة التحرير وموسكو • واشار الى ان انعقاد مؤتمر جنيف

في الفرييف المقبيل كميا تُقتيرِ البولاييات المتخدة والاتحياد السوفياتي: هو ادر "ممكن تماما". لكنه أضاف أن اشتراك منظمة التحرير الفلسطينية فيي المؤتمير ليس وأردا وقال ان الفلسطينيين "لا بمكنمم الاستراك في اي



التي تحمل هذا الشعسار

سبيل العثال اجبار البوافر السوفياتية التي كانت تنقل أسلمة الى شمال فيتنام على الدوران حول رأس الرجاء الصالح بفضل اغلاق فناة السويسس، ومنَّ ع السورييس منالتدخل في الاردن في المعام واعرب عن اقتناعه بأن الولايات المتحدة لن توقف دعمها لاسرائيل

وصلامس الى الدار البيضاء الدكتور عبد السلام حسين محمد وزير العدل الصوماليء وصرح انه يحمل رسالة من الرئيس محمد سياد بري الى الملك الحسن الثانيء

والمعروف ان هذاك نزاعا صوماليا ـ اثبوبيــا علــي منطقــة اوغاديــن الواقعة على الحدود بين البلدين •

النيات الدمثة" • مبعوثصومالي

(ابرهيم الطويل)

وعلم من مصدرموثوق فيمان بيغن

استغل الاجتماع لتبديد مشاعر القلق

التي اثارها في الولايات المتحدة فور "ليكود" في الانتضاسات

وأثارت مواقف بيغن وتصريحاته الاخيرة انتقادات معلقتي الصحيف

الاسراكيلية وقالت "هارّتس" ان

هذه التصريحات" اذهلت أصدقاء

اسرائيل في العالم" • وحذرت بيغن

الاسرائيلية •

يحمل رسالة من سياد بري الى الدسن الثاني البدار الجييضياء - وصف -

وذكر انه سيبعث مع العاهل المغربي في الوضع في اريتريا وفي "قضية الاراضي الصوماليـة النــي تعتلها اثيوبيا" •

من أنه يواجه خسارة التأييد الشعبى على الجميع • اذا استمـر فـي التمسـك بــاراكـــه اللجنة الرباعية؟ وقالت انم "حتى الان لم يفعل السيد بيغن الا عكس ما يقول به ذوو

# قال السيد كمال شاتيلا الامين

جيش لبنان ألذي دافع عن الكرامات

جيس المرات، جيش لبنان لن يكون الا على صورة الابطال الذين ضحوا

واستشهدوا في سبيس المسريسة

والكرامة ، لكن البيش وحده لا

يعمى لبنان • الجيش وسيلة ۽ هو خط الدفأع الثانيء اما خط الدفاع الاول

الذي نحرص عليه، فهو حضارتنا

اللبنَّانية الاصيلة وهي امانة في

عنقنا نجسدها هن خلال مؤسسات

تربوية جديدة • نريد ان نبني جامعة لبنانية منيعة • ندن نرفض منيريد

اعادتنا الى الجاهلية، نريد تعليم

تاريخ قحموس وادب جبيران وبرغسون وماركس، فلا يكون هناك

اي معاق فكريء هذا هو خط الدفاع

الأول في بناء هيكلية لبنان

ثم قال: "هناك اخطار كثيرة من

الفارج والدافلء افطار وصعوبات،

والارض مزروعة شوكا والغاماء

وشعارنا هو: لن يبقّى خاتن على

ارض لبنان، نرید ان نماسب اهل

البيت قبل الغريب، نماسب الذي

استفاد من خيرات الارض الطيبة

واخذ السكين وطعن هذه الارضء

نحن ندعو هؤلاء الى العودة الى صوابمتم والنى تبراث جبدودهتم

واصالتهم اللبنانية والى مد ايديهم

ألينا لنبني لبنان من جديد، وطن الطموح والمستقبل" •

قَالَ الْسَيْخِ امْيِسْ الْجَمِيسِلْ فَـي هُوْ دَسَتُورِ أَلْحَمَايِةَ الْنَاتِيةِ لَابِنَاءُ هَذَا مَعْرِجَانَ خَطَابِي اقْيَمَ بَعْدَ ظَهْرِ امْسِ الْجَبْلُ الْاشْمِ، والْحَمَايَةُ لَكُونَ مِنْ في بيت شباب: "ولي وقت الدساتير والانظمة والاتفاقات المفروضة من الخارج وهان وقت العمل الجاد لبناء هيكلية لبنان الجديد" • اقيم المهرجان في ساحة المعهد اللبناني للمعاقين بدعوة من قسم

بيت شباب الكتائبي، وتكلم فيه، فَصَلا عَنِ النَّائِبِ ٱلْجَمِيلِ ، رئيس القسم السيد سمير حايك وممثل الرهبأنيات المارونية الاب انطوان

وقال الشيخ امين: "الذين قاتلوا في سبيل لبنان لهم حق الحساب علينا، ونحن حتى الان لم نَفِهم هقهم • وفاء الحق في ان نبني دولة على مستوى بطولاتهم لا دولة من خلف المنابر والمواثيق والدساتير التى صرنا نمرفها جيداء نعرف ماذا فعلوا باتفاق القاهرة، وماذًا فعلوا بالوثيقة الدستورية والنظام والجيش (٠٠٠) نحن من هناء من بيت شباب، نريد ان نقرع الاجراس الكبيرة ونقول: ولى وقت الدساتير والقوانين والاتفاقيات الآنسية من ضفاف بردى وحان وقت البطولات ووقت العمل الجاد من اجل بناء هيكلية لبنان الجديد، اذا كانت القوانين والدساتير ستكون من صنع من اوصل البلاد الى هذه المرحلة، فعيهات دساتير وانظمة!" • واضاف: "الدستور الذي نؤمن بد

ــ تتمة المنشور في الصفعة 1 ــ في موضوع اتفاق القاهرة؛ لانْهم عي توقعون حصول شيء ما في صفوف المقاومة الفلسطينية كتبديل بعض المراكّز او ما شابه ذلك -

٢ - اعتراض البعض على مبدأ العماية الذاتية للمخيماتء واثارته موضوع السيادة اللبنانية بقوله:أذا أرادت اسرائيس ضرب المخيصات فَهِي سَتَمْر قَبِلَ ذَلِكُ فِي الأراضي اللبنانية او فىالاجواءاللبنانــيــة، واذا لم تتمكّن القوات اللبنانية النظامية من صدها ــ وتقوم مقامها حانياً "قوة الردع العربية" ــ فان غيرها لا يمكنه ذلك،

تضامن اعضاء اللجنة وعلى رغم تناقض هذه الاسباب وما يشير اليه هذا التناقض، فأن مصادر وثيقة الصلة باللجنة أكدت مجددا امس تضامن الدول الاربع الاعضاء فيي اللجسنسة، اي مصرّ والمعودية وسوريا والكويت، في السمى الى عبل مشكلية اتفياقً القاهرة • وقالت أن الاعضاء الاربعة يشكلون واصدا في تصرفاتهم ومساعيهم لايجاد الحل المناسب وانهم يوافقون على اي حل يتوصل

وعن سفر بعض اعضاء اللجنة التنفيذية الى العاصمة السورية: قالت هذه المصادر ان دهشيق غيسر بعيدة عن بيروت، وان المحادثات هناك يمكن أن تؤدي ألى مزيد من الانفراج وكررت المصادر قولها أن اصعب نقطة في اتفاق القاهرة هي قضية المخيمات ومسؤولية الدفاع عنها في وجه اعتداءات اسرائيل، وقالت أن الخلاف واقع على عبارات بسيطة يطلب البعض تعديلهاء الا أن هذه العبارات، على بساطتها: ذات مدلولات قوية ، فاذا تغيرت او عدالت يحصل تغييم كبيم في

وتضيف المصادر نفسها انه لو بوشر تطبيق النقاط التي لا خلاف عليها من اتفاق القاهرة، كالجنوب مثلا ومناطق اخرىء لهان الامر ونفذ هذا الجزء، ولكانت ذللت عقدة المغيمات في فترة لاحقة، غير ان الاصرار على مباشرة نطبيق الاتفاق من المخيمات هو الذي اخر التطبيق حتى الإن وعقدم نظرا الى دقة

المسألة ومغزاها • الاجتماع الاخير وعلى صعيد الاجتماع المقبسل للجنة الرباعية، فان موعده لا يزال من دون تحدید نمائی، وان کان يرجح ان يعقد الاربعاء أو الخميس، وتعتبر مصادر لبنانية مطلعة ان نجاح الاجتماع، في حال انعقاده، ينهى المشكلة، والآكان على لبنان ان ينتظر تشكيل جيشه الذي يستطيع بتوجيهات السلطةاللينانية والدعم العربى فرض تنفيذ اتفاق القاهرة

ما هو الموقف الدالى لاعضاء تقبول الاوسياط العليمية انهيم

## شاتيلا:الاسد يولىاعادةالوحدة اهمية خاصة

العام لـ"الجبهة القومية والوطنية" ، بعد عرضه امس للمكتب السياسي لـ"التنظيم الناصري ـ اتحاد قوى الشعب العامل"، نتيجة مقابلته للرئيس حافظ الاسد يوم السبت، ان دور سوريا في المجال السياسي العالمي اعاد الشوارن الي الديبلوماسية المربية ، وان الرئيس المسوري "يُولَّـي اعـاُدةُ الوحدة الى الجسم اللبناني اهمية فأصة ويشدد علسى اهميسة تعزيسز التضاهن العربي ويؤكد ضرورة عدم تشجيع التكتلات الطَّائفية في لبنان ويعتبر ان القوة الذاتية العربية، خصوصاً في بحوريا ومصرد تعثل الضَّمَّانِ الرَّئِيسِيِّ لَاستَعَادَةٌ الحَقُوقُّ وتحرير الارض" •

تطبيقاتفناق الغاهرة هسل يتع

"شبعوا" من الاتصالات والاجتماعات والدرس والوعودة وانهم قد يصلون الى وقت يقول ون فيد للبنانيين والفلسطينيين: المعلوا ما تريدون وفي هذا النطاقء أشارت الاوساط الى أن اعضاء اللجنة الذين أجروا الاتصالات الاغيرة مع الفلسطينيين ابلغوهم، عندماً طلبوا "مهلة كم يوم "لأعطاء جبواب نبصائسي،

الموافقة شرط الخصول في النهأية على جواب ايجابي، وآلا فانهم سينفضون يدهم من هذه القضية • لماذا كل هذه الصعوبات في اللعظة الإخيرة؟ تقول المصادر انه اذا حصلت الموافقة النهائية على التطبيق، فان مجال التراجع عنها يصبح مستحيلا لانها ستكون موافقة عأسى

البرنامج التنفيذي لاتفاق القاهرة: وعلى الالتزام بالتنفيسد الفوري، وعلى رغم كل هذه الصعوبات، ما زال بعض أعضاء اللجنة يقول: هناك

### سركيسيتغدى في الشبانية

توجه الرئيس الياس سركيس امس الى بلدته الشبانية وتناول طعام الغداء في منزلد مع والدته وافراد المائلة .

#### ابوظبي:البزري يسلمالشيخزايد رسالةسركيس

ابو طّبي - رويتر - عقد السيد امين البزري وزير الاشغال العامة والنقل والسياحة اللبناني معادثات امس مع السيد محمد خليفة الكندى وزير الأشغال العامةوالاسكان في دولة الإمارات العربية المتحدة • ولم تتوافير اي تفاصييل عين

المعادثات، لكن مصادر مس الاطلاع قالت ان البزري الذي وصل الى ابو ظبي صباح امس نقل رسالة من الرئيس الياس سركيس الي الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات، واوضعت ان الرسالية تتعليق بسقطط الحكومية اللبنانية لاعادة بناء البلاده

### شمعون لا يزور دمشق اليوم

نفى المركيس كميل شمعون مساء امس ما نكر من انه سيزور دمشق اليوم، وقال لـ"النهار": "عندما ترد هذَّهُ الزيارةَ فان موعدها يحدد في

## سفير الكويت يزورقائدالجيش

قبل ظهر اليسوم يسزور السفيسر الكويتي في لبنان السيد عبد العميد البعيجان قائد الجيش العميد الركن فيكتور فسوري فسي وزارةالدفساع، ويلتقي غداً "التجمع الاسلامي"،

#### عرفات ــ تتمة المنشور في الصفحة 1 ــ

زلزال آكتوبر ٧٣ جعلت المواطن الاسرائيلي لا يفكر فياي خطر فارجِّي وهذا يعني انه صوَّت للقتال والدرب" -

🕭 فـي بيـروت قالـت مصـادر فلمطينية أن اللقاء الذي تم في دمشق مساء السبت كان بين السيد عبدالطيم فحام نائب ركيس الموزراء وزير الخارجية السورى وثلاثة من قادة حركة التحريس الوطئسي الفلسطيني هم ابو اياد وابو صالح ومحمد عباس، وهو جاء في اطار الانصالات السورية - المُفلسطينية المستمرةء

هكذاسرلزمل

الكاثوليكوس المنتخب كركين سركيسيان يقبل يد خورين الاول ا عامًا على سيامة كاثوليكوس الارمن لببت كيليكيا غورين الاول كاهتنا وسط تظاهرة ارمنية شعبية ودينية حاشدة ضاقت بها قاعة الاحتفالات

ــ تتمة المنشور في الصفحة ١ ــ

الكاثوليكوس المنتضب لتقبيله

المجمع الانتخابي

الرابعة بعد الظهرء التأم المجمع

الانتخابى لطائفة الارمن الأرثوذكس

فَى لَبُنَّان، بشقيه الكهنوتي

والعَلماني، في كاندرائية كرسي

كَاثُولِيكُوسِية بيت كَيْلِيكُيا فَيِي انطلياس لانتضاب كاثوليكوس

مساعد ينهض بالاعباء التي يحول

الوضع الصحى للكاثوليكوس خورين

وانتخب العجمع النائب خانشيك بابكيان رئيساً للجنـة المشرفـة

علىالانتضاب والسيد يسروانت

باهبوكيان أهيناً للسر · وبعد تلاوة اسماء اعضاء المجمع ،

تبين أن عدد الماضرين ١٧١ عضوا

كلمة خورين الاول

الاول "خطابه الوداعسي"، فشسرح

الاسباب الصعية التي حملته على

طلب انتفاب مساعدً لـه "يكـون

كاثوليكوسيا بكيل معنيي الكلمية

وتحدث عن دور الكنيسة الارمنية

في العالــم ومساهمتهــا فيخدمــة

الدركة المسكونية وتحقيق التفاهم

وورد النائب بابكيان بصفته رئيسا

للجنة الانتفابء فرجب بالوفود

التي الت من مختلف انداء العالم ،

ثم أعرب عن الاسف الشديد لمال

الكاثوليكوس الصعية التي اوجبت

عليماتفاذتدبيره ، خصوصاانه كان

عنوان رجل الدين الذي يتمتع بالمزايا الكهنوتية والانسانية والذي

كان بنشاطات المتنوعة سندأ

للكنيسة الارهنية وسندا للبنان عبر

ودعا النائب بابكيان الى توهيد

صفوف ابناء الكنيسة والشعب ونبذ

كل ما يمكن ان يفرق و اعرب عن

امله في أن يكون الانتخاب "تعبيرا

صادقاً عن أجماع الشعب الارمني عول الشخصية التي ستكون مهمتها

قيادة الكنيسة والشعب ألى جانب

ثم تليت احكام النظام الداخلي

وبدأت عملية الاقتسراع البسري

الاولسي لاختيار "قائمية الاحبيار

الثلاثة"، ليصار في ما يعد الى

اختيار واحد منهمة ففاز مطران

نیویورك کرکین سرکیسیان (۱۳٤

صوتا) ومطران طهران ارداك

مانوكيان (١٣٨ صوتها) ومطران

بيسروت داجساد اورفلسيسان (١٣٠

وعلى الاثر بدأ الاقتراع السري

الثانى لانتخاب كاثوليكوس مساعدة

فوز ومبايعة

والخمسينء اعلن النائب بابكيان

فوز المطران سركيسيان، اذ نال

101 صوتاء بينما نال المطران

مانوكيان ١٠ اصوات والمطران

اورفَلْبَانْ ٤ اصوات، ووجدت ورقة

وفور اعلان النتيجة اندفع

الممتشدون فارج الكاتدرائية الى دافلها عبر نوافذها الثلاثة واحاطوا

بالكاثوليكوس المنتخب الذي دمعت

عيناه عندما قبل الكاثوليكوس

خورين الاول؛ فنزع هذا "الخالم" حن اعبعه ووضعه في اصبيع

ثم بايع المطارنة واعضاء المجمع

الكاثوليكوس سركيسيان، والقسى

خوريسن الاول كلمة تمنسي فيسهسا

التُوفيق لمساعده وخلفه في خدمة

ورد الكاثوليكوس الجديد شاكرا

للمجمع الانتخابي ثقته، ودعا الى وحدة الكنيسة ونشر القيم الرومية

وانتقل الكاثوليكوس سركيسيان

مع الكاثوليكوس خورين الاول الي

صالبون البطريركية حيث تقبيلا

التهانيء فيما كانت الجموع تؤدي

حفلة اليوبيل

الارمن الارثوذكس احيا قبل الظهر

الاحتقال اليوبيلي لذكرى اربعين

وكان المجلس الاعلى لطائفة

الكنيسة والشعب الأرمنيء

والخلقية بين الشعوب •

ائاشير دماسية •

مساعده

وفي السابعة والدقيقة الخامسة

المتعلقة بانتضاب الكاثوليكوس

وقائمة اسماء المرشدين الخمسة •

خدماته على مدى ٥٠ عاما٠

الكاثوليكوس خورين الاول"

ويتمتع بكل الصلاحيات"

والوفاق بين الشعوب •

بعدها تلا الكاثونيكوس خورين

من اصل ١٨٠ يحق لهم الانتخاب٠

الاول دون اضطلاعه بها ،

في كازينو لبنان. وحضر الاحتفال اعضاء المجلس الملي المحلي والعالمىء اضافة الى مطارنة الطأثقة ونوابها وجمع من رجال الاكليبروس وجمنصور من المواطنين - ومثل طائفة الارمن الكاثونيك المطران ايفان تشانتيان -

# کرکین سرکیسیان

ولد الكاثوليكوس المنتضب لى كسب في سوريا عام ١٩٣٢٠ التَّدق بألمدرِّسة الأكليريكية فـي انطلياس عام ١٩٤٢ وسيم كاهنآ عام ,۱۹۵۲ ثم سافر الی لندن عام ١٩٥٧ ودرس في جامعة اوكسفورد ونال الدكتوراه في اللاهوت والادبء وفسي العسام ۱۹۲۳ عين مطراناً وأدار بين ١٩٦٠ و١٩٦٧ اكليريكية انطنیاس، وبین ۱۹۳۷ و ۱۹۷۰ عين مستشاراً للكاثوليكوس، وفي ١٩٧٠ اسندت اليه ابرشية اصفّهان في جنوب ايران فمكت فيها ثلاث سنوات وهنذ ١٩٧٢ تولى مطرانية كنسدا واميركا ويشغل حانيا منصب ناثب رئيس بجلس الكنائس العالميء وهو عَضُو فَي هيئته ٱلتنفيذية • يحسن ٣ تفات وله موّلفات في الدينُ

والتاريخ • افتتح الاعتفال في المادية عشرة بالنشيد الوطني اللبناني ادته جوقة كاثوليكوسية كيليكيا المؤلفة من 2٠

البطريركية • الكلمة الاولسي القاهسا مطسران بيروت دهاد أورفليان الذي أشاد بـ"الخدمة المخلصبة والمثالية" التي أداها الكاثوليكوس خسوريسن الاول خلال الاربعين عاما الماضية في

شابا وشابة، وعقبه نشيد

خورين الاول يخطب في كازينو لبنان ، في وطن وأحد" •

مختلف المناصب التي شغلها سواء في الدير او في الأبرشيات التر تولی ادارتها • وتمنی "ان یست الشعب الارمنسي حقوقم الوطنية ماز يعود الى وطنه ليكون شعبا وادرا زوال القطيعة لبنان، فتلا نبذة عن

وتسكلسم المدكستسور هسارون كازاًنجيان ، عضو المجلس الملي أو الكاثوليكوس خورين الاول، وتطرق الى الخلاف الذي وقع منذ العام 1900 بين الكرسي البطريركي في اتشياميزين في أرمينيا والكرس البطريركي في كيليكيا، وقال ا القطيعة التي استمرت ٢٢ عاما ا زالت هذه السنة بمشاركة مطرائر منتدبیس مسن اتشیامیزیسن، فی انتخاب كاثوليكوس مساعد لبي كيليكياء همآ مطران ابرشية ازروبا الغربية ومطران ابرشية لندن ودعا الى وهدة الكنيسة الارمنية •

وأشاد الدكتور يغيا كونيال عضو المجلس المليّ العالميّ العام. بمزأيا خوريت الاول وبالانتجازات الادارية والاجتماعية النى حققها وأبرزها يناء العدارس والبساكن الشعبية للارمن في الفنار ، الكلمة الرابعية القاميا مطياة

نيويورك كركين سركيسيبان اللذي تحدث باسم رهبانيات الارمن في كيليكيا ، وتناول "المزايا الخلقية الرفيعة التي بتهتيع بها خورسا الاول، واسرزها شلات: الايمان بالمسيح، الايمان بالثقافة والعلم ءالايمان بقضية الشعب

ودعاً الى ضرورة النضال لتوهيد الكنيستين وجمع الشمل في وغز واهد وعلى أرض واهدة، وغرورة السعسى السى استسعسادة السوطس

وشكر الكاثوليكوس خورين الاول في كلمة ختامية للمجلس الاعلى وأللجندة المهرفية عليي تنظيب الاحتفال جمودهما • وتغللت الكلمات اناشيد قومية ودينية ادتها جوقة البطريركية ٠

# منمن شورات دارا لنهار للنشر ساريخ لسنان انحديث شاڭيف الدكتور كمال الصليبي

عرضعاي واقعي جري استاريخ اسنان في الملتي سينة الاخيرتين، وضعه الركتوركمال الصليي الاستاذ في الجامعة الاميركية في بيروت.

7 ل. ل. اوما يعادلها

من من سورات دارا إنهار النسر

# ساريخ الشرق الاوسط الحديث تأيف دزموند ستيوارت

تاريخ الشرق الاوسط في حوالي منشة سينة ، منذما بعد متتمنف العرق الشاسع عشريف ليل، حق الستينات من قرب الحاصر . من اسماعيل الكيو مرورا باحتلال مضرونون الانوق وقيام سرابل حق عبدالناجن

٥٢٧صغة ۲۰ ل.ل. اوما يعادلها

انها تريد ان تقلل من ويلاته فتضمن

له حاجاته وتصون حقوقه بعد أن

تفرض عليه واجباته وترفعه من تحت مواطىء الاقدام ألى مقامه

انسانا وتعلمه انه عضو من الاجتماع

لا يجوز أن يبقى عالم عليه غير نافع

وانه عامل فيه لا يجوز ان يبقى غير

منتفع وان تبادل المنفعه ينبغي ان

غير ذلك فهو واهم وهذا هو المبدأ

الذي ادافع عنه فهل فيه ماخد على

والاشتراكية تسرجمه ليفظه

'سوسياليــزم" الافرنجيــة وضمهــا

كتابنا الاولون وجرى عليها الجممور

وهي خطأ في التعريب جر معه خطأ

اعظم في ألفهم والصواب، انها

"الاجتماعية" من الاجتماع اي

العمران واصحابهما الاجتماعيمون

لكننا اريناهم هنا عملا بالمثل القائل

فطأ مشهور فير من صواب مهجور •

بل هي نتيجة لازمة لنظر الانسان في

الاجتماع وهي قديمة كالاجتماع نفسه

أفسى تعاليم الفلاسفة وسائس

المصلحين في جميع العصور وكلما

ارتقت عدارك الانسان وزاد اختباره

زادت انتشارا واقتدارا · وهي لا تعلم اقتسام المال (كن مطمئنا السي

ثروتك أو ثريتك ما شئت وما شاء

ناديت، لم يهتم بي وانثنى

فينطق الصفر ويحيا الجماد

في مطلع التاريخ كان الجمال

يداعب التاريخ طفلاء بكي

وامس شارفت نتوء التلال

فَمر بي ثانية واتكى

مهاجر يرتاد دنيا الورى

يشعل بالتأر ضمير الرماد

يفجر الصفر بقايا سنا

وهي ليست مذهبا من المذاهب

هذا هو هبدأ الاشتراكية ومن ظن

يكون على قدر العمل،

لعاقل او مطّنه بي لجاهل؟

قدمنا في بعض الاعداد مقالات من المعلم بطرس البستاني، وكان ذلك رجوعا منا الى بعض التراثيين من مفكرينا وفي هذا السياق نقدم مقالات من شبلي الشميل، اختارها له جان دایه.

آفِي کتابسك علسي صفيحسات " والمؤيد" ﴿ طلبت منسى ان اشبست تُعْقِقة وادفع شبهة • كنت أفهم قبل لَّلْبُوم أَن الْاشتراكية في نَظَرُ يُصومها مطلب بعيد المنال فاذا هي أأؤق ذلك وصمة تعرض صاحبها لاَقبح المظان في نظر الجمهور وفي نظر الناصة ايضا، فخفف عنك ايها الصديق فما هي باول وصمة الصفَّت

بي ثم عاد الناس الي الهدي، وما الاشتراكية كما يرميه فصومها باضغاث احلام ولا اصحابها بظلام فعي لا تركب بمطالبها متن الفيال وتحلق بالانسان الى جنات النعيم ولا تكبله بحبال الفيال وتزجه في قعر الجميم بل تريد ان تمهد له تبيل السعادة على هده الارض فتستبرد لنم الفيردوس الضائع، يسترده من أيدى مردة الاجتماع وابالسته فتنخفض من كبرياء وترفع من نفوس وتقرب بين صولجان الملك وعصا الراعي حتى يتم تكافؤ

الفضل بينهما • أرأني ركبت هنن الخيال في قولي انها تريد ان تعهد له سبل السعادة على هذه الارض والاولى ان اقول

مروسة .و مريسة ... النحاة تصغير "ثروة") بل العدل في تقسيم المنفعه بين العمل ورأس 💂 (منردعلی سلیم سرکیس – مجموعه الدكتور الشميل - شبلي الشميل، ص ١٥٢ -نشر فيي "المؤيد" عام ١٩٠٨).

حول کتاب حسیب عبد یا دهر ، ما ابقیت ــ مأساتنا دنيا منين واشتياق ودم الساتر "تذكر يا سعيد" لم نلق يوماً فيك مرساتنا الصادر حديثا، بعث الياس حتى توارينا بشدق العدم ابي دوسـی، برسالـة الـی اجابني الليل ــ الم تشفق المؤلف حوت كلحة وقصيدة هاك طريق الخلد فوق التلال يرتادها في صمته المطبق

والى القارىء نصها: مهاجر مر علية ومال "عدت بي في كتاب "تذكر يا رأيته يمشي بمأساته سعيد" الى ماضى عرفتك فيه عملاق والليل والصمت رداء عليه نزادب، ایام کان لنا ادب • ناديت ناديت ومن ذاته ثم اذ تصفحته تنفست الصعداء جذوة فن اشعلت مقلتيه الأذلكبان الزوابعلا تقلعالعمالكة

> فماك تلعثما يفوه به راكض وان وإهو الا عرفان لعاميل ليواء المحبية أوالقرية والعطاء فيعصسر الحديسد نَ وَالحروب والنار ": سهرت والليل رضيع بكى

تهكنى عرفت فيك مهاجر ألفن يطوي

دُوُلِمَصُور مُجهولاً الا مع الْهِمُ الْجَمَالُ، فُنْسِياً الا في خلو الفن ،

فاحمر جفنء مفرق في المساء بقيت هتى حز في الدجى والشيب يطويه بسفر الغناء

يحمل أسرار الاماني العشاق ــس العددار عما به -ولا يكفن الدهر برمس الخيال لو يعبل فعة الا يخبر ان الفن اما انبري يصير الدهم شهي العناقء ُيغِيل فوق الرهس هن تربة رهاد نسيان وهاضي جمال قوافلا يأتي ويمضي بها يشعد او يسفو عليها المغيب

🧱 قوافل تأتي وتمضيء بها یڈر او یجمع اسرابھا "بلغو زمان، ذات وقع غريب يذراو يجمع اسرابها يطعمها المدرب وحالا تغيب

ومجم الشريط ليسدل ايضا علىي الرغبة في معالجة تيار معين من المسيرات البوذية • --

#### هوية المعرض

القصير خصصت قناعنة فيي اول

المعرض لتقديم شريط وثائقي من

مجموعة ثرية جداً من الصور الضُّولية

المتدركةء وفيسه تعريسف متكامسل

بالصورة والصوت والموسيقي للاطار

الجغرافى وللبيثة الاجتماعينة

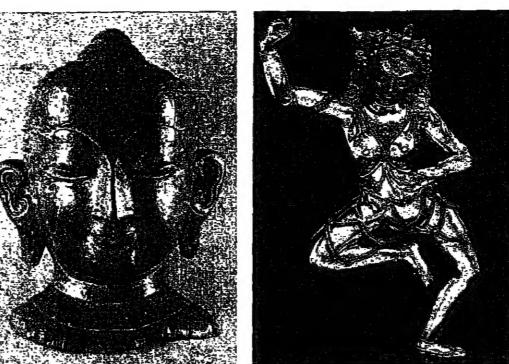
ونميسزات البوذيسة اللامائيسة فسي

معتقداتها وطقوسهما وتعابيرهماء

تحتل مجموعة الاعمال التي يتألف طوابق ومعروف عن القصر الكبير ان هندسته الجديدة تتقبل اللعب بمجالاته الداخلية الي اقصى العدود وتعرف هده الطريقة المعمارية فيي استعمىال الفضاء الداخلى للبناء بالقضاء المتحرك ودرست قاعات الطوابق الثلاثة على شكل منمنم يساعد على الاقتراب الحميم من الـ7,40 القطعــة الــتــي يتضمنها المعسرض فالموسيقسي الطقوسيسة تغلف اروقسة الجناح وقاعاته باجواءالتراتيل في اللامائية يرافقها هدير الابواق ورنين الصنوج وتمتعات الرهبان في ترانيم صلواتهم وبينما تبقي الاضاءة ناعمىةء تميط الاعميال ببسعيض الخشوع الذي يذكر بدورها ضمن ممارسات المؤمنين البوذيين، اذ، ان الميزة الرئيسية للفنون الطقوسية هي البوذية، الى أية مسيرة انتمت هذه الفنون، كونها ملتصَّقة كليا بالعقيدة الدينية، الى كون دورها محدد في شدة، فهي "الوسيط" المباشير بيسن المؤمسن وحالات التجلي المنشودة .

٢٥٨ قطعة جمعت في القصر الكبير تحت هاجس التساؤل: كيف العمسل ليأتسي تعريمف المصيسرة اللامائية، وهي اكثر المسيرات تعقيدا، مفهوماً لدى الباريسين؟ مما اثر عمليا وايجابيا في التبويب العام للمعبرض فبنسي المعبرض بميث افسح في مجال الاقتراب المتكامل من مضمونه: من الاقتراب التاريخسيء اولاء السي الاقستسراب الدبنسي، ثانيما، السي الاقتراب الفنيء ثالثاً • مع الإشارة الى ال التفرقة بين هذه الاقترابات الثلاثة هي عمل دبدئس مصف فالفنون البوذية في بلاد المملايا وخارجها لا تفهم ابدا بعيدا من موقعها الدينيء فهي صقلت او رسمت وصلعت نتساعد المؤمنيان في مسيرتهم الدينية نحو الانعتاق من التناسخ هنا التاريخ والديسن، أي السرمسن واللازمان، مندمجان في هوياة واهدة اذ ان البوذية طموح الى "النرفانا" ، حيث لا زمن ولا مادة ولا اشكال، وزائر معرض القصر الكبير يفهم جبدا أن تبويب الإعمال اتى عنى هذا الشكل ليسهل عليه فهم واقع البوذية اللامائية •

يقوى الشعور باندماج عمليتي الاقتراب التاريفية والدينية مع تقدم زائر القصر الكبير في جولته فَهِو ٰ يكتشف تدرجا ان لا تطور في التعبيسر عن النضة البوذيـــــ وشياطينهاء كأنها وضعت منذ البدء لتبقى كما هي حتى نهاية المسيرة، اي حتى يتدرر آفر انسان على الأرض من الثناسخ • في معنى أخر: لا تأثير للتاريخ على المديس ، "فالايقونة" (أيّ الصورة الدينية) البوذية فعل دينس، مسواء في صناعتها النبي تغضع لطقوسية محددة المراحل (للاديرة فقط الحق في انتاجها)، وفي اشكالها التي



العة (من فضة) ، من القرنين السابع عشر ــ الثامن عصر •

باریس ــ من نزیه فاطر: - 7-

يشعر الزائر الذي يدخل القصر الكبير بعد تركه لمتحف غيميه، بأنه مدعو، خلال زيارته الجديدة، الى حصر انتباهه في رقعية جغرافيية معينة من الارض الاسبوية التي عرفت المسيرات البوذية، تفط هذه الرقعة الاراضي المعروفة ببلاد جبال المملاياء وهسي المسوطان الركيسي للبوذية اللاماكية (نسبة الى لاما اي المعلم) التي تنتسب في مضمونها وطقوسها الى المسيرة الثَّالثة المعروفَّة "بالوسيط الماسي (راجع "النهار" في ٩ إيار) • ثم عنوان المعرض يحدد بدوره المجال الديني \_ الثقافي الذي يتناوله المشرفون على اقامة تظاهرة القصر الكبير، اذ جاءت صياغته على الشكل الاتي: "الهة بلاد الهملايا وشياطينها" • الى جانب كون ادارة

"المة بلاد المملايا وشياطينها" ترتبط كاملة بهذه المقائق ويصعب على الزائر التمييز بين بوذا وبوذا من حيث تاريخ صنعه ومن حيث بلاد مصدره • ويلقت برنامج المعرض الى ان التواريخ المدونة على قاعدة الاعمال غير دقيقة، وكذلك اسماء بلاد المصدر، ثم يكفي ان تتبدل الوان وجم البودا لتتبدل هويته • او ان يأتي رسم يديه في حركةً مختلفةً لتختلف وظيفته ويستعين مؤرخو الفنوناللاماثية بالعناصر الزخرفي التي تحيط بالالهة أو الشياطين لاعظاء تواريب تقريبية للاعمال البدروسة و خصوصاً هذه العنامسر الزَخْرُفْية تَوُلْفُ الْمِيدانِ الوحيد في هذه الاعمال، فيظمل متحسرراً هــنّ القيود الدينية •

· واها الامـر الـذي يثيـر فضـول الباريسييـن فهـو كـثـرة الصـور الطقوسية الثي تمثل تجامعا جنسياً بين الاله وخادمته المقدسة؛ ويشير هذأ الفعل الجنسي الـي التوحــد. يرمز الى الوسائل التي تقود الى "التحرر" والعنصر الانشوي اللذي يجسد المعرفة التي تسمح ببلوغ هذا

#### التذوق الفنى

كما لا مكان لاية مبادرة فردية يقوم بها صانعو هذه الايقونات. فالمطلوب منهم، كما ذكرنا فوق، اعترام ألمقاييس المتوارثة التي حددتها دقيقة ونهائية التعاليم البوذية اللامائية، فنحن بعيدون، اذن عن ممارسة فعل ذاتي من قبل رهبان الاديرة، فعل له مواصفات الخلق الفني هما ابعد عن الاعمال

تخضع لتحديدات قاسية جدا مدونة في الْكتب المقدسة، وفي وظيفتها في الطقومية اللامائية، أذ انسها وضّعت لتكون الوسيط" الـذي يستعيبن بــه المؤمــن فــي رحلتــه الطويلة الشاقة الى افاق النرفانا . وهناً تجدر الاشارة الى ان لكل راهب وجها من بوذا او من احد الالهة (المعلم هو الذي يقتار له هذا الوجه) يستند اليه في جلساته

التأملية (والتأمل طريق "التحرر" في اللاماثية) للخلاص، والاعمال التي يتضمنها معرض

تبقى قضية الاقتراب الدوقى من الاعمال الموزعة على طوابيق القصر الكبير الثلاثة • فأن الايقونة البودية فعل ديني مطلق، ولذا لا مكان قدامها لاية تفسيرات ذاتية من طينة الطرب الذوقسياو ما يتبسه ذلك، فالمطلبوب من الايقونـة مساندة الراهب الساجد امامها في السيطرة المطلقة على الذات، اذ طبيعة المسيرة اللامائية هي في ان يتوصل الراهب الى تنمية ذاته بحيث يحول هذه الذات تدرجاً الى ذات الهية ، فكيل راهب بسودي لامسائسي يحمل الها في نفسه، وما على الايقونة سوى المساهمة في عملية التبدل السريعة في هوية المتعبد البودي، فهو مسافر الى التدرر، الى اللاعودة الى الارض • ويبدوء منا الخطر الكامن في النظر الى الايقونة من زاوية جمالية • فالطرب الذوقي يلوث صُميــر المــوّمــن، أي يبعد بيئسه وبيس نفسته وبسيس "النرفانا" •

فنائوها مجهولين تماميا كواقع ً الفنون الفرعونيسة، بعيسدا وكميا معروف عن الايقونات المسيحية الشرقية في مرهلة تاريخية معينة من الامبراطورية البيزنطية • انما كل ذُلَك لا يعني ابداً أن الايقونات مراومتها ، وحصل انها تأكد لها انها تَخْضُع في بنيانها لهذه الكتابة بالخط التي تصدد اصلا الفنون

رأس بوذي (خشب) ، هن القرن السادس عشر ،

الطقوسية التواقيع المفنية فبقبي

الشرقيـة الأصيويـة • المي جانـب التصاقها كليأ بالتيارات الجمالية الاسيويــة التــي رافقــت مختلــف المسيرات البوذية والتيء كذلك، وجدت في فنون الديانات الاسيوية الاخسرى وفسي الفنسون الآسيسويسة يجد الباريسيون صعوبة كبرى فيقبول هــذا ألواقع، فثقافتهـم تقول، واضحة، ان العمل الفني



#### Forum international de la boucherie et la charcuterie

L'industrie internationale de la boucherie et de la charcuterie va présenter son offre du 5 au 12. 8, 1977, A l'IFFA à Francfort-sur-le-

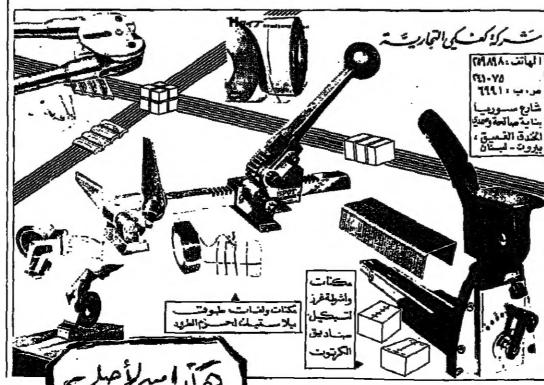
Plus de 500 firmes du monde entier vont y présenter leur dernière offre. Les mises au point les plus récentes. Les meilleures possibilités de rationalisation. Vous ne trouverez une offre aussi importante et aussi complète qu'à l'IFFA et tous les trois ans seulement. Venez – et

La division en trois groupes spécialisés: Transformation – Emballage – Vente permet d'y voir plus clair. Les symboles correspondants garantissent un repérage évident de l'offre du Salon, une orientation meilleure, plus rapide et plus facile. Pour les informations préliminaires concernant votre

Mr. Joseph Souan Magenta-House, Hamra Street, P.O.Box 1680, Beirut, Tel. 348411



Frankfurt am Main 5-12.6.1977



مؤامرة ولبي (الطّر برنامج اديسون) ، بافیونت: ۲۵۲۲۲۸ الحفيد {في الحراج عاطف سالم؛ كوميديا خفيفة عن قصة لجودت السحار عن عائلة لطيفة ومخاكلها - للجميع) ، بیکادیللی: ۲۲۰۰۷۸

🛊 بيروت

لايت هاوس

الاونيون

اسطفان

اونيسكو

الشعار

راديو

صراف

الترقى

رعضان

مريستول

حمدان

الطريق

شهاب

كيليكيا

العدلية

العدبنة

المغراء

وكيل

يحومودور

حوران

بارتي

بيروت

بازن

النفر الجميزة الجميل

عتيق السيدة

بسترس الشرق الحكيم

HARL

حكرزل

اوتیل دیو الاتحاد

العمران

الرشيد عيتاني

ايديال

ساسین نوفل

جوزفشاكر

فاخوري

خُنجر طقوسي (خنب مصور)، من القرتين

هقرون دائها بالطرب الذوقىء ولذا

ترى بعض تصرفاتهم غريبة مزعجة،

وبخاصة اهام الشياطين اللامائيسيس

واشكالهم المفزعة والتي تذكرهم

باقنعة الأعياد الكرنفالية، ثم كيف

تريدهم ان يندمجوا مع الهة تفعل

الحب باسم النرفانا ؟وغيــر ذلكمــن

المضامين أللاماثيقالتي تتعارض معع

والاجتماعية والثقافية التي تصقل

ويسجب ان لا نسسى ابعدا ان

الغربيين اصبحوا بعيدين جدا عن

فنونهم الدينية حتى تراهم يتنزهون

في كنائسهم كأنهم في امكنية

للسياحة لا للصلاة • فَقُنُونُهُمُ الدينية

هجرد اعمال هثيرة للطرب الذوقي

فكيف تطالبهم بعد ذلك بالاقتراب

اقتراباً افضل من فنون الشعوب

الاخرى؟

مجملوعية القلواعيد الديين

منذ الطفولة الشخصية الغربية

السابع عشر والثاهن عشره

هوم فارهسى

سأن عيشال رباط

المنطقة الماتف

المنارة ١٤٨٤٦٠

الروشة ٢١٦١٦٦

الوردية ٢٤٣٦٧٩

گورئيشالمزرعة ٢٠٠٨٦٨

الطريق الجديدة ٢١٨٠١٣

وأس الندع ١٦٠ ٢١٦

TTIANS semasbee

كركولالعد 111-11

كرم الزيتون ٢٢٨٥١٢

الاشرفية ١٢١٢٥٨

المصيطبة ١٢١٥٤٠

عائشةبكار ٢٠٤٢٥٦

ساعي التعلج ٢٨١٢١٢

كورنيش المزرعة ٢٠٤٤٢٠

يدةالطريق الجدبدة ٢١١٧٠٩

PET-OA INCHES

الباشورة ٥٣ ٢٢٩٠

الاشرفية ٢٢٢٢٧٢

الاشرفية 172077

HET-ET ILANIE

فردان ۲۵۲۲۵۵

Parisi Manual

TT1ET. Palciage

جاندارك ٢٤٢٢٥٥

الروشة ١-١٢٢٩٨

الظريف ٢٢٣٦٦٦

الاشرفية ١٢٢٧٤٤

التباريس ٢٢٤٩٢٩

STEA-T'-All

الجميزة ٢٢٠٧٢٨

الاشرفية 177777

الهناكم ٢٤٢٢٦٢

الاشرفية ٢٥٨٦٢٦

المصيطبة ٢٠٤٣٠٩

الظريف ٢٦٨٤٤٢

ابوشاگر ۲۰۲۱۰۰

Restricted States

راس بيروت ٢٤٤٩٧٩

رأس بيروت 1900 70

افرخطالمرش 575770

بعطقهارهفايل ۲۲۲۳۰

الرملةالبيضاء ٢٠١٢٤٢

سوديكو ٢٢٢٢٦٨ البسطةالفوقا ٢٢٧٠٢٠

راسائنېم ۲۰۲۵۵۰ كورنيشالمزرمة ۲۰۲۲۵۶

محطةالمكاوي ٢٣١٢٥٧

الاشرفية ٢٢٠٧٠٤

Titoko sipanii

حوران ٢٥٢٣٦٩

مغرق شحادة ٢٠٤٨٤٢

مبناءالحصن 222-77

الت مراقع ولاحث

Height Yo 20 7

٦٤٢٠ "كوميديا فلينستونس"

۷۰۰۰ "رؤیسست غلسیی ۲۰۰۰ ، ۲۰۳۰ "مماکمات ادبیة" تقدیم: لیلی رستم ، Acr الاغبار ، ۹۰۰۰ "الاخرس" (الطقة

7) اخراج ابرهيم الخوري، تعثيل: ايلي

صنيفر، مبراي معتوق، ١٠٥٠٠ معارك الماضي الكبيرة،

القناة 9

۲۰۲۰ رسوم متحرکة: ۲۰۰۰ منوعات

فرنسية، -- عار الافبار، ١٠٦٠ "وجها

لوجه مع آل انكستر"؛ ٩٤٠٠ "فصيلة

النَّمر": ١٠٤٠٠ معارك العاضي الكبيرة •

767° "كوميديا فلينستونز"ء ٧٤٠٠ الاخبار في الانكليزية، ٢٤٢٠ "معاكمات

الاغبارة ٩٤٠٠ فيلم السهرة الاميركى:

وادي الشيطان: فرجينها مايسوه ديسل

روبرتسون: ۱۰۲۰ "العالم الـيـوم

1 - - 1

سيدة غريبة (برمارة ستريساند في

تنجةً لقصة "فتاة غريبة"، وهنا الغناة...

أصرخ في وجه الشيطان (مغامران،

الدورادو الاتصال انفرنسيء ۲ (جين هيكمان

نارع في شخصية الثمري الذي يلاحق

معربين للمخدرات فيقع في الفخ ويصير

ايضًا مدمنًا، في فيلم محوق وجدير

غيثور بيت أغتساة شرست فسي اجسواء

متوحشة عن انتقام بنات حواء من جئس

مؤامرةً ولبي أسيدني بواتيه ومايكل كين يعيشان جنون العنصرية في افريقيا

· الرجال - لمن يرغب من الراشدين) ·

ادیسونت: ۲٤٤٣٨٦

لي مارهن وروجير موره ضد الالمان، في

اعبحت نجمة، تزوجت للمرة الثانية،

اتوال ت: ٢٤٢٦١٦

نكن عبها تاعس - للجميع) .

الزنزيمار - للجميع] •

بالعشاهدة – للراشدين) -

الجنوبية – للجميع) •

افتيا:

اورلي ت: ۲٤٩٤٣٢

الحمراءت: 32.022

(وثالقی) •

تقديم: ليلس رستم: ۵۲۳

الملعب البلدي ٢١١٢٠٠

ساحة المهداء ٢٢٧٧٦٢

كورنيش المزرعة ٢١٢٢٢٢

رأس،يروت ٢٥٢٠١٤

محطةالنويري ٢٢١٨٥٩

كركول الدروز ٢٥٩١٦٧

عطقهار مقابل ١٦٣٦٨

STEFET

المسدسات الكبيرة (الان ديلون في وصترن ايطالي مسل - للجميع) ، 97.404 دموع البصل (فرنكو نيرو وسترلينغ هايدن فنالي مغامر ضاحك في وسترن ايطاني مرح – للجميع) ،

سارولات: ٧٢٨٦٤٢

ستراند اسبوع افسلام عبسد الحليسم حسافظه الاربعاء "ايام ولبالي"؛ الجمعة: "ليالي الحب "،الجمعة: "معبودة الجماهيــر المست و الاحدد: "الوسادة الخالسة (لعواة العندليب الراحل) • فينيسيا ، جونيةت: • ٩٣٠١٩

دمسوع البعسل (انظير بسرتناهيج

اصرخ في وجد التيطان (انظر برنامج كازينو لبنانت: ٩٢٢٤٦٦ الانصال القرضيي (انظير برناميج

کولیزه ت: ۳٤۲۹۲۲ بيتسَّسُ (قصة خفيضة ذات سيساق بوليسي وبعض "التوابل" الجنمية – لمن يرغب عن الراشدين) ، كومودورت: ١٤٤ ٢٧١ الصليب الصقلبي اروجيس ومغامرات مع مافيا تمريب العفدرات – لعن يرعب من الراشدين) • گونگوردت:۲٤۷۱٤٤ رحلة الايام (ميلودراما ماطفية صنع برگات – لعن يرغب) . لاساجيس، الاشرفية (صالــة

الرجل الماراتيون (مع داست ولورنسس أوليفيدعسن رجس يسركنضء يُركَضُ، وكأنه يهرب من اهام مصيره، في قصة مودية في المراج جون تلسينفر .للجميع) •

بای بای یہا علوۃ (جورجیٹ) رزق فی تالت فیلم لھاء کومیدیا مصریۃ صورت في لبنان، مع رشدي أباظة ومحمد عوض لعن يرغب) •

نادېمتخرجيالجامعةت ۲۲۰۸۱۲ "منيني هوپخوي" (الثامنة مساء کل يوم هتي الاهد) • مسرح فندق اركادامارينا عجونية

(9725 - - 9727 - -) "كنا وينوصرنا وين" غرقة جديسدة للضعسك مسع مصائب القومء ايغيت سرستق وايلس عنيضر وحولهما طوني ايوبء آيلي ايوبء نديم برباري وتريز كرم • مرح وغناه وموسيقي (كل ليلة من التامعة والنصف) مسرح دار المعلم

والمعلمات ، الأشرفية "شو بیت یا بیك؟" فرقة من ۳۰ فنانا وفنانة ورقص واغان لمدة ساعتينونصف،سع عليساء وعبسده نمري فؤاد خليفة وغيرهم • (كل نيلة عدا

مسرح اليزيه (۲۲۱۸۸۸)

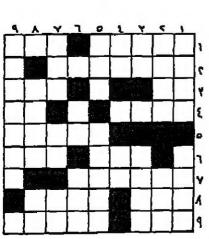
انتساج جديسد لروهيسو لحسوده عسن يدتي الجميلة"، الكوميديا الموسيقية المأخوذة من "بيغماليون" لبرنار شوء سلوى نغني وتقوم بدور فتاة الجبل التي تدفّل مجلمت المدينة، مع انظوان كراج، فيليب عقيقي، عبده ياغي، (كل ليلة من الثامنة)،

#### 🛖 الحمل (۱) اذار – ۲۰ نیسان); انته

من اليوميات فيرتاح ضميرك. أ الثور (٢٦ نيمان - ٢١ ايار): تردد وهيرة • اعمل والكل على نفسك • 💂 الحوزاء (۲۲ ایار – ۲۱ هزیران). دافع عن قناعاتك بحماسة ، موقفك هذا يثمر ايجابيات • السرطان (۲۴ حزيران - ۲۳ تموز) انته من الواجبات العلمة - الامهور السريعة معبذة • 🛊 الاسد (۲۶ تموز - ۲۲ اپ): القمر في برجك يدفعك الى تفيير الافاق ، العذراء (٢٤ اب - ٢٣ ايلول): انت العقلانسي ربصا اغسرتسك السشجسارت التعويذية • 🐐 الميزان (٢٤ ايلول - ٢٢ ت١): يوم صالح لمشاريع طويلة الامد 🗬 العقرب (١٤ ت ١ - ٢٢ ت٢): براعتك تنقذى من موقف محرح • 🗲 القوس (۲۳ ت۲ - ۲۱ ك)؛ سعاب وتسجسارب اجمعسل تضاؤلسك سسلاهسا فىالتصرف، الجدي (۲۴ ك ۱۰ - ۲۰ ك۲): تعتبي قطوة فاعلىة فيي معتبك، تعالميك

مطلوبة • 春 الدلو (۲۱ ك٢ - ۱۹ شباط): هذار القرارات العصرعية، استبغد من الإمكانات الماضرة • 🛖 الحوت (۲۰. شباط – ۲۰ اذار): بوم عمل جيد، اذاتت شركة تتعامل مع اجائب تزيد افادتك،

> الشبكة الرقم ١٦٢٨ تقدمة: ادوار قزي



- كَرُهُ ، ٤ - بــقـاب الجيوش - قرع، ٥ -انتشار رائحة المسته - ٦ - اشتاق - زجر وانتمر • ٢ - اخافوا ٠ ٨ - جدما في أعداؤك - ارسل • 1 - هبوت البحم عموديا: ١ - تكره - افزعه . : ٢ - المدف فير القاطع - سگنن، ۲ - قلب

١ – تضعنه – ئچم

خشيء ٢ - صاحب

المنج • ٦ – غير نافج

الخاتم - توازن، ٤ -اداة نصب - والده ۾ ـ افـزع - جـدهـا فـي Itagia. 7 - Ila

غَرَعُ [ممكومة] • ٧ - اخفى - بخل - كبير • أر - افول - جومر • ٩ - المتعطف يعنة

حل شبكة امس

؟ - تحوة- حالاه ؟ - هندام - نبل- ٢ - نفت - انصاغ · ٤ - تل · ٥ - قفار - غث ، ٣ - عيره - ساد - ٧ - لأى - سَخَر - ٨ - زل - فر - بدا - ٩ - دوى - بختلح -

سورت. \* - نهل - يعللج - ؟ - شنفت - بآلو - ؟ - ودت - قرى - ٤ - ٤ - ١٤ - تغه - ٥ - ٢٠ تفه - ٥ - ١٢٨ (معكومة) - ؟ - رسخ - ٧ - انجر - ارست - ٨ - لبي - غد - دل - ٩ - ١٤ النب - دا- - ١ الغيث - داج•

يدفعها لكنها لا تغيب الياس ابي موسى

3 = ض J 9 5 ش ث Ů, ů س ڻ 난 ق ص ي أبحث عن هذه الكلمات في كل الاتجاهات • أي حرف قد يستعمل

أرضي أمرأة بخضرة اللهب يتصاعد حنينها وسائد وسائد يصير رسي امراه بعضره اللهب يتصاعد حسيب وسيد المسافة الدسد شاقولا يمتليء وجه الليل بشامات الروح هكذا تتعرى المسافة

السابقة: نورهان الكلمة: شاعر لبناني

لام فنا زام الق ميم فا الف دال الف زام الف لام فا لام مَيْم واو الله واو الله لهم فا واو الله واو نون واو نون واو الله واو دون واو دون يا الف الف لام فا سين يا دون يا الف

والطريقة: كل مرفين او ثلاثة اهرف تؤلف اسما لمرف واحد، أعد المُعْفَدَة الاحرف كلها على هذه الطريقة ، دورتين أو أكثر ، تصل الى علية المطلوبة • 300.3.a.

السابقة: زيداني

صالبون اليزيب سميسر عباد السحمسراء يطلسب ٢ دوزيسيسم (انسات او شبان) - المراجعة TEETAE

طبرجا بيتش بعاجة الى عمسال مطبئ ومطمهم واستقبال وفادمات طُوابق ومدرب سباهــة • تقـدم الطلبات في مركز الشركة الاثنين في ٢٦ والثنثاء في عم والاربعاء في ٢٥ من انساعة ع الى الساعة ١٦٠

ملزمنا عاملات للخياطة للتغصر وادارة معملله ن فبرة فمس سنوان فَى معامل خياطة • العنوان أول طريق المطار بناية دعبول التلفي. TYEOIT

معلم شاورما ومعلم سندويشات ب غبرة ومرمطون عسدد ٢ المتلف

شركة كلوازال تطلب عمال منجور وقواطع الومنيوم للعمل في مصنّعها في كفُرشيّماً وعمال تركيب مقـوف سلوتكـس، النفبرة فسرورية التلفون 70EA1 - /1/F

معامسل رخسام هبسر وشسركساهسم ش م ل ، بحاجة الى عمال دوي غبرة باشغال نشر وقيص وجلي الرخام الاجور مغرية شرط توافر الكَفَايِة ، والجدية التلفون ٢٩٣٥٦٧

VACANCIES ARE **AVAILABLE IN QATAR** FOR FIRST CLASS SECRETARIES ENGLI-SH AND ARABIC TYPING GENERAL FILLING. AND SHOR-THAND, FOR MORE INFORMATIONS CON-T. 340519.

#### **VACANCIES**

Enterprising, ambitious young men and women aged 20-25 are invited to apply in writing with photograph to Box 11-3996, Beirut, for careers with international bank English educated baccalaureat necessary.

## MATERIAL FOR SALE

A Factory in Mazraat Yashouh has following intems

#### CHEMICALS:

About 100 different pure chemical meterials which are suitable for drug or food production, examples are glucose, various alcohols, vitamines and raw materials.

#### PACKAGING MATERIALS:

Amber round glass bottles sizes 10, 15, 50 60, 90, 125, 500 and 100 mL dropers with rubber bulk and caps of sizes 22 & 25MML

Other items and machines are also available for sale. For further details contact the plant engineer at the factory in Mazraat Yashouh, every day from 12th H. to 17h. Also contact Mr. Michel Lionard Tel. 233851, 369183 or Maître Harfouche Tel: 233851, 254572. Sale will be on cash or with registered cheque.

#### **GOOD OPPORTUNITY** SPARE PARTS MANAGER

JAIDAH MOTORS AND TRADING COMPANY, A WELL ESTABLISHED FIRM IN QATAR REPRESENTING CHEVROLET, OLDSMOBILE, BUICK, HOLDEN, AND ISUZU, REQUIRES A VERY WELL EXPE-RIENCED SPARE PARTS MANAGER. MINIMUM 5 YEARS EXPERIENCE, AGE NOT TO EXCEED 40 YEARS. GOOD SALARY AND COMPANY BENEFITS SUCH AS FREE FURNISHED ACCOMMODATION, CAR, AIR TICKETS, AND ONE MONTH VACATION PER YEAR.

FOR INTERVIEW, PLEASE CALL: ZAKHEM ENGINEERS S.A.L.

PERSONNEL DEPARTMENT, EDISON BLDG. 3RD FLOOR, RAS BEIRUT. TELEPHONE: 344391/2/3

NCR CORPORATION

Urgently need for its expanding operations in SAUDI ARABIA

#### **3 SALES REPRESENTATIVES**

- University Graduate 3 years of Business equipment Selling Experience

#### - Good command of Arabic and English 4 SYSTEM - ANALYSTS/PROGRAMMERS

- University Graduate
- Practical Experience Good command of English

#### 2 ACCOUNTANTS

 Graduate — BT2 Commercial or Equivalent - Good command of Arabic and English

# S COMPUTER MAINTENANCE ENGINEERS

- Electronic Engineer
- Knowledge of Software, an advantage
- Good command of English - Practical Experience

Please send CV with photocopies of Diplomas and references to:

SAUDIA ARABIA EMPLOYMENT NCR Corporation P.O.Box 11 — 1185 Beirut - Lebanon

# ط

مطلوب شريك او موظف لادارة محل دهانات ماركة عالمية في رأس بيروت ثبرة في بيع الدهانات وثقافة متوسطة ولغة أجنبية راتب وعمولـة • الـتلـة ون ٢٤١٤٩٨ -7£937.

يلزمنا معلم درزة قمصان وبيجامات صور الاتصال ٧٤٠٩٠٤٢

مطلبوب حبداد افرنسجني صبوره التلفون ٧٤١٠٩٥

سكرتيرة طباعة عربي ٢٤٠٥١٩

مؤسسة تجاريـة فـى الـريـاض بحاجة الــن ٥ موظفيـن بلاسيــه يجيدون اعدى اللغتين الانكليزية والفرنسية ويفضل اللغة الانكليزية يشترط خبرة لاتقل عن ٣ سنوات . 11 POT - TOO377 - YTO777

مطلوب هواة للموسيقى والتمثيل التلفون ٢٢٩٣٢٢

مطلوب معلميو بنياء للعميل قبي السعودية • التلفون ٣ • ٧٢٤٥ صيدا

مطلوب سكرتيرة، التلفون ٢٢٨١٠٦ TEET99 \_

موظفة حائزة شمادة ادارة اعمال تجيد الانكليزية والمسراسلات التجارية، الهاتف ٢١٥٩٥٠ الاتصال بين الساعة ٣و٥ بعد الظهر •

مدرسة ثانويــة فــي رأس بــيــروت بحاجة الى مناظر أو مناظرة والى اساتــذة لبعـض المــواد فــي كــل المراحل ٢٤٧٥٧٠

سكرتيرة انكليزي عربي هراسلات راتب ١٠٠٨ل ٢٩١٨٣٢

مطلوب حالا مدير لسوبر ماركت في المملكة العربية السعودية لديه المؤهلات والمنبرة الضرورية لادارة سويسر والمجرورية والمراورية والمراورة وال

ايضا الراتب وشروط العمل ممتازة الرجاء الاتصال بالهاتف ٢٤٧٠٧١ سكرتيرة وأنسات لمعمل ٢٣٤١٨٨

طلوب للرياض في المملكة العربية السعودية لوظيفة سكرتير لرئيس هجلس ادارة شاب ذو خبرة في الادارة لاتقل عين خميس سنبوات يتكلم الانكليزية والعربيسة ويتقسن الطباعة الانكليزيقوالغربية على الالة الكاتبة والرجاء الاتصال خسلال ساعات الدوام بالرقم (/٥٠/١

عُ بلاسييد لالبسة (٥٠٠٥٠ On demande chef patissier et disk jokey pour hôtel quatre étoiles Tel: 317200

COMPANY HAS AN OPENING FOR 5 DYNAMIC ELEMENTS FOR A PUBLIC RELATIONS JOB. SALARY COMMENSURA-TE WITH QUALIFICATION +IMPORTANT INSENTIVE. FOR INTERVIEWS PLEASE CALL 229208 FROM 9.00 TO 13.00P.M. MONSIEUR

ARMAND. SECRETARY GOOD ENGLISH TYPING ENGL/ARABIC, OFFI-CE SIN-EL-FIL PLS PHONE 268370/1 EXT. 13

مطلوب معلمون مبتدئون للعمل في معمل جزادين درز وعلى الطاولة. :الاتصال ۱۹۹۰ ۲۲۰ ـ ۱۹۹۰ E

B.B.A graduate (Lebanese) is required for JEDDAH as assistant manager of a furniture department Tel: 231079 Between 10 - 11.30 a.m.

شركة صناعة الأوعية في

الرياض

"مصنع تنك'

تطلب فنيين: كهرساء ميكانيك عام للعمل في مصانعها في الرياض، شروط العمل شُعادة فنية أو خبرة سابقة الراتب والتقديمات يتفق عليها مع ممثل الشركة في بيروت، يرجى الى الراغبين في العمل الاتصال بالماتف ٢٤١٣٠٧ -٣٤١٣٠٨ لتحديد موعد لمقابلة مندوب الشركة الذي سيعضر الى بيروت في 70 أيار • العنوان : بناية الاسود، شارع المعماري، رأس بيروت •

#### اعلاقات رسميت

تعلن ادارة عصر التبغ والتنباك اللبنائية اجراء مناقصة بطريق استدراج عروض بواسطة الظبرف المفتسوم لتطهير التبيغ البورق المخزون في مختلف مستودعاتها في

فعلى من يهمد الامر مراجعة مركز

الادارة في (مصلحة التمويس) لاستلام دفتر الشروط كل يوم بين الساعة 1 و11 ظهرا على المؤسسات المشتركة المتخصصة بالموضوع ان تذكر في عروضها كلل المعلومات الفني والإدارية المعتمدة لديما لميا الفرض كما عليها ان تذكر اين ومتى

سبق وقامت باعمال مماثلة • تقبل العروض بالظرف المختوم في ادارة الدصر - العدث عتى ٦ حزيران الساعة ١٢٠٠٠ ويجرى فتح الفَوْفَات نمار الثلثاء الواقع فيم ٧ حريسران ١٩٧٧ الساعية العياشيرة

طابق لوكس النوم قرب شركة الكهرباء اوتوستراد جونية ٢٣٣٤٩٦

شقق مفروشة للايجار ٨٠٠ و١٠٠٠ و١٥٠٠ شهرياً الاشرفية ٣٢٩٢٣٤ ـ . TTTYAS

فيلا فخمة خلدة اول طريق عرمون مناظر خلابة، بحر مطار جبل تصلح للسلك الديبلوماسي كنوم كعمامات صالونان سفرة غرفة خدم مطبخ دار تراس للاستقبال كاراج 7 سيارات تلفون شوفاج ماء ساخن حداثق

فيلا حديقة وهوفاج للايـجار او للاستثمار تصلح لشركة او لسفارة السبتيـة ــ البوشريـة، التلـفـون TATOTT - TOISE

للبسيع أوللايجسار شقة مكاتب مفازن ٣٢٩٣٥٤

A vendre ou à louer Restaurant lère classe à Ram Let Beida Tél;

مؤسسة في الممراء للبيع او الاستثمار ١٠ (مم ديكور حديث أيجار مغره التلفون ٣٤٢٩٤٦

فيلا في برمانا ـمار شعيا • الاتصال (٢٠٥٤ع قبل التاسعة صباحاً •

بداعي السفر ٣ غرف نوم سفرة ٣ صالونسات ومكتببان منع كراسي موضوعة في بناية المرحوم خليل الأشقر قرب مؤسمة بيكوار في عين عار طريق بكفياء

٣ مكاتب معدنية وفشبية بأسعار مغرية بناية عجوز بين محطة جنبلاط والديك •



#### مفقود

صباح ۱۸ أيار فقدت سيارة فيات من الزلقا رقمها ٣٢٦٧٨٨ لونها ازرق میتالیك مودیل ۷۷ الرجساء ممسن يجدهما الاتصال ۲۰۱۱۲۲ و ۲۲۲۱۲۲ وله مكافاة نقدية ٢٠٠٠ ليرة٠

ماكينــة للطباعــة ماركــة نبيولــو اوتوماتیك قیاس ۳۵×۵۰ بحالة جیدة مع معدات خاصة للمطبعة • التلقون

SOSTYT



تصليح برادات ومكيفات هواء وغسالات وتلفزيونات ٢٨٤٤٣٧

وصلت كمية من الالبسة النسائية باسعار مغرية بالجملة والمفرق الحمراء، التلفون TEFAT.



OPTIQUE ET VISION TT.9 .. / 97.0020 jul-

محلات بلاكستون تستقبل الزيائن كالمعتاد من الساعية الثامنية صباهيا اليي الثانية عشرة ظهرا شارع الصيدانسي، تجاه مستشفى خالدي، رأس بيروت ، التلفون

MARSH AND MCLEN-NAN MIDDLE . EAST ANNOUNCE THAT MR. EDMOND J. ATALLAH IS NO MORE IN THEIR EMPLOY EFFECTIVE JUNE 1, 1977.

ادوات مطعم كاملة مع ماكينات بروستد مع فرن مازوت التلفون 737047 - 407647

نستبدل هاتفنا بالجعيلاوي في مقابل هاتف بانطلياس، ت 17.701

> خط هاتف المازمية ٣٣٤٥١٣ . مفلفات للبيع ٢٢٢١٤٦

مؤسسة تعميسل للسيسدات ديكسور حديث مساحتها ١٨٨٠ تجاه سينما شقق ۲ ـ ۳ نوم الروشة مفروش الدورادو تصلح لكل أنواع التجارة

التلفون ٢٤٨١٢٦

للبيع حضانة اطفال مجهزة تجهيزأ كَامِلًا فِي مِنطِقَةً بِعِيدِاً التَّلْفُونَ ٣٥١٠٥٧

ارض في عرمون ٢٠١٧٨٠ مستودع ٤٠٠مم وتجميزات معمل خياطة للبيع الروشة ٣١٢١٩٥

قطعة ارض مساحة ٢١٨م واجهة ٨٦م تجاد مفرق يسوع الملك على الشمال قرب جنيئة البلدية. المراجعة قبل الظهر ٢٢٠٢٥٤ ـ ۲۵۸۲۷۲ غسان •

محل في كراكاس ٢٢٥٠٠٦

فرصة نادرة مراعدة صدره قطعة ارض زراعية صائحة لتشجير الليمون مساحتها خمسون الفهم منطقة تلبيبه ـ الشيخ زناد عكار بالقرب من مطار القليعات للمراجعة ۲۲۹۷۱۵ طرابلس،

شقة خائية كنوم سفرة وصالون طابق علوي ثان في الزهرية طرابلس وسط حي المدارس 20 الفــاً · الهــاتــف

معلات تجاريـة ديكور ففم العمراء وبحمدون • ت ۲۵۲۱۵۲

للبيع محل مع اسمه التجاري البسة جاهزة مفروش مع ديكور ٢٠مم الحمراء بناية السارولا الطابق الاول شوفا ج تكييف هواء كهرباء تريفازي تلفون عنوان برقيصندوق بريد خاص • التلفون ٥ ( ٣٤٧٩

مكتب فخم ٢٤٠مم ٩ غرف فردان طابق اول مفروش ومجهز كلياً ٣ خطوط هاتف وتلكس مكيف موقف خـاص بــث موسيقــی • للمراجعــة A BELLI DO TOATEE - TTTTT الی ۱۶ بدون وسیط،

مكتبة الجميزة • ت ٢٢٢٧٠٨ محل بابان ٧٥مم كمب امانوس تجاه

قصر العلوم ٢٣٣٤٩٦ شقة ممتازة الموقع خلف شركة المارسيدس لانوم ٢٣٢٤٩٦

اراض مفروزة فوق الملعب البلدي بعمدون • التلفون ٤٥٣١٦٢ بـعـد لسادسة مساء ،

مالون حلاقة للسيدات طابقان ٥ ابواب يصلح لكل انواع التجارة الاشرفية شارع سرسق خلف قصر سرستن التلفون ٢٠٢٥٦٨ \_

للبيع محل الاشرفية ٢٢٥٩١١ شقة فخمسة رمسل المظريسف ٣نسوم وصالون وسفرة تصلح لمكتب أو لشركة او لعيادة او للسكن طابق اول قرب مستشفئ الاطباء بسعر مفره

شقق فخمة للبيع صالونان طعام ٢ نوم ٢ حمامات مطبخ ستينلس خادمة تدفئة مستقلة مصعد موقف كفرشيما شارع اديب الفتى ٢٢١٥٧١ ــ ٢٢١٧٣٤

التلغون ١٤ ( ٣٥٤ السيد حسين •

## للبيع بداعي السفر

فندق شارع بلس بناية شقق مفروشة العمراء باتيسري تجاه السفارة السعودية المنارة محل بار وللتجارة أشارع المقدسي، مطعم الروشة كاراكاس قطعة ارض عين الرمانة الشياح •

للمراجعة مكتب المحامى رجا التلقون ٢١١١١١ ـ ٢٠٦٥٨٨

شقة مساحتها ٢٠٠مم تصلح للسكن او مكتب مع هاتفُ شارع شوران مطلة على البحر · التلفون ٢٥٩٥٢٨

مكاتب شارع الجيس قسرب قصسر فرعون ٢٤٦١٧٩ ــ ٢٤٦١٧٦ مستودع ۲۳۱۸۲۲ ت ۲۲۱۸۲۲

للايجار في برمانا طابق ٤ غرف نوم وصالونان وشومينه. وشوفاج مستقل وتلفون خاص وحديقة، التلفون ٣٤٩١٣٠ ـ

للايجار طابق دي لوگس ٤ نوم صالونان سفرة ٤ حمامات غرفة للخادمة تكييف وتدفئة للاستعلام ١٦٢٠٦٠ - ١٢١٢٥٤

محلات للايجار الجعيتاوي تجاه المدخّلُ الشّرقي لحديقة اليسوعية بناية بالمير التلفون ٢٢٦٥١٣

ً للايجار

مساحة ٤٠٠مم تصلح للتجارة مستودع صالة عرض مطابع افران منطقة المدوره الاتصال نهارا ۲۳۱۰۲۰ وليلا ۲۳۵٤۷۳

ارض في الكرنتينا ١٠٠٠مم ٣٢٦ ١٥٦

ويدون ۲۹۲۲۷ - ۱۲۲۲۹ محل مع تجهيزاته ٢٢٥٧٦٥

مكتب هندسة وتجارة سامي الصلح ا

التلفون ۲۲/۳۲ ۲۵۰۱

قطعة ارض مساحتها ١٥٠م البوار قرب دير مار ضومط، المتلفون 977794

محل مع دیکور ۲۴مم شارع مدام كوري (الصنوبرة) أيجار سنوي 17.95A = . Lib . . .

1 - Magas. 150 m2 + tel. pouv. servir Agence Voyage ou succ. bancaire. Contrat TT. commerce. Loyer modéré.

2- Deux bureaux 125&250 m2,

contrat ft. commerce. 3 - Trois lignes tel. à céder, tableau 364. Secteur Centre clemenceau. contacter. Ernest Farah am. 365010, pm. 351193.

شقة فخمة جديدة في الظريف النوم وصالون وسفرة واحمامات التلفون ٢٤٤٦٩٤ نهار١٠

محل كورنيش المزرعة ٢٣٠٥٠٧ محل مع هاتف الخلية السعودية

مزرعة، ت ٢٢٧٦٠٨ ظمراً • للبيع مدل البسة مع ديكور كامل المصراء تجاه سينما بافيسون

المراجعة ٢٠٢٦١٠ السيد شوقي٠

محل تجاري بابان مع تلفون شارع يوسف سرسق الاشرفية ٢٥ مم٠

المتلفون ٢٢٥٤١١ شقتان كل شقة مؤلفة من غرقتين ودار ومنتفعاتها مع مصعد وخطي تلفون شارع غورو الجميزة الطابق

الاول تجاه مطعم الشيف تصلحان

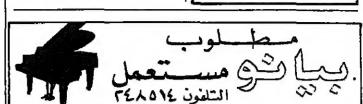
لبنك مع خلو • التلفون ٢٣١٨٠٦ Foreinger selling Apt-Fully decorated and equipt High standard brand New furniture with A/C with possibility of rerenting same appartment in Hazmieh Brazilia - Wonder(u)

view, Tel: 352303/4

للدراسة في تؤهلتك لمعوبا وتؤمسن للك

هواعقت الجاهصات و بيبروت

الحمراء مركر فرح ت ٢٥١١٨٦



بدء التسجيل من الساعة ؟ الى الساعة ١٢ ظمرا • صفوفها الروضة الى الخامس ابتدائي

مع دورة صيفية • الروشة قرب اوتيل كارلتون • التلفون ٣١٢٨٠٧

# مطلوب للعمل لدى شركة مقاولات للبناءفي الخليج

VACANT POSITIONS A prominet Building Contracting Company in the Gulf has the following vacancies:

1 — CAMP SUPERVISOR (CAMPBOSS) Candidate must have minimum of 10 years experience in Camp supervision including offices, living quarters messes and kitchens catering for approximately 150 employees. Fluency in speaking and writing English and Arabic an essential condition. Preference will be given to candidates who have previous experience with Contracting Companies in the Gulf or Saudi Arabia,

2— STORES SUPERVISOR: Minimum experience of 10 years in organizing and operating stores for building materials. Fluency in speaking and writing English & Arabic an essential condition. Preference will be given to candidates who have previous experience with building contracting compagnies in the Gulf or

3 — MATERIAL CONTROLLER:

Minimum 7 to 10 years experience in a similar position preferably with a building contracting company operating in the Gulf or Saudi Arabia. Phone daily: 350270/350271 for appointment.

	المواصفات المتعلقة بالوظيفة	الموظيفة	عدد
مل على الديزيل خصوصاً بة في اللغتين العربية	فورمن رئيس ديزيل	,	
, يستحسن معرفة اللغة-	فبرة 0 سنوات للآليات التي تعمل على الديزيل الانكليزية •	مساعد فورمن ديزيل	,
ىلى الديزيل معرفة اللغة	خبرة ٧٠/٢ سنوات في صيانة الآليات التي تعمل ع الانكليزية قراءة وكتابة شرط اساسي • د	فورمن ديزيل للصيانة	
واع السيارات الصفيرة الانكليزية قراءة وكتابة	فورهن رئيسي بانزين	,	
تعمل على الديزيل مثال	خبرة ٧/٥ سنوات في تصليح الآليات الضفعة التي CATERPILLARD 8 وخلافها •	ميكانيكي رئيسي ديزيل	5
هِرارات التي تعمل على	میکانیے کی درجے اولیی للعیانة دیزیل	٢	
الديزيل ٠	ميكانيكي عادي ديزيل	,	
ئتي تعمل على الديزيل،	لحيم وهداد ديزيل	,	
شاحنات التي تعمل على	خبرة ٨/٧ سنوات في تصليح وصيانة السيارات والد البنزين •	میکانیکي درجة اولی	,
خبرة ٥ سنوات في تجليس ودهان كاروسري السيارات •		حداد ودهان	,
	المواصفات المتعلقة بالوظيفة	الوظيفة	عدد
	خبرة ٥ سئوات في تصليح كهرباء السيارات	مساعد كهربائي	,
D-8	فبرة ٧/٥ سنوات في قيادة جراراة	سائق تراكتور	7
GRADER	خبرة ٥ سنوات في قيادة گريدير	سائق کریدیر	۲
SHOVEL	خبرة ٥ سنوات في قيادة الجرافات	سائق جرافة	۳
CRANE OPERATOR	خبرة ٥ سنوات في قيادة الرافعات	سائق رافعات	ſ
SCRAPER OPER.	ً حُبرة ٧ سنوات في قيادة سكريبر	سائق سكريبر	,

لكل الوظائف الشاغرة المذكورة اعلاه يفضل من سبق وعمل لدى شركة مقاولات للبناء في الخليج او في

الاتصال يومياً بالهاتف الرقم ٢٥٠٢٧٠ ـ ٣٥٠٢٧١

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

عزيزة المر

وائدة شريف وعبدالسلام والمردوم حسين

يتيع جثمان الفقيدة من بيروت الى مسقط

أسها جباع الساعة الناسعة صباح اليوم

وتقام الصلاة ومراسم الدفن ظهرا في النادي

يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

انتقلت الى رهمته تمالى المرهومة

الاشرفية، شارع الاستقلال، بناية البسار ،

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليم

الماج كامل وهبد

والد محمد علي وحيدر واحمد ومحمد حسن

يواري ظهر اليوم في النبطية ، تقبل التعاري يومي النبطاء والاربعاء ٢٤ و10 أيار للربال في معرل ولدد احمد في خارع حمد، ملك فصل الجبيلي – الطبقه

الثانية ، وللساء في هنزل اشتد نميبة عطبة

- كورنيـش القساةُ لا: منايــة الانشــاءات

الرجاء اعتبار هده النشرةاشعارا حاصاء

عاثلات بشور ومراكشي وعطية في سوريا

ولبنان والعغرب والمهجر ينعون بعريد الاسى

والعقارات - الطبقة الثابية ،

وهادية حرب ه

اوجيني حرب حرب

زوجة حعيب حرب والنة المحامي بوسف

تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٣ الجاري في مضزل ولدهنا يوسنف هنرب فني بينزوتء

ارهلة المردوم الشيخ نصطفى التر

و المنازل و التفون و ١٢٧٧٩ - ١٢١١٠ - ٢٤٢٤٤٣

مؤسسة الخوجة للخدمات العامة

تعلن الى التجار وصول احدث الالبسة الصيفية من لندن• البيع بالجملة فقط فستان؛ جيئز؛ تشيّرت؛ تنورة؛ قميص وغيرها • التلفون ٨٠ (١٥٥٢ - ٢٥٩٥٩)

سند تمليك للمركب اجيوس سيديروس طلب السيد حسين قلفاط سند تمليك بحري للمركب "اجيوس سيديروس" المسجسل فسي مرفعاً بيسروت بالسرقـم ب £4 تساريـخ 1970/1۰/۲۲ فعلى المعترض مراجعة رئاسة مرفاً بيروت خلال خمسة

رئيس مرفأ بيروت بالوكالة ميشال تابت

2 ème grand succés

cine theatre SALLE CLIMATISEE

près ECOLE DE LA SAGESSE

**ACHRAFIEH** 



مؤسسة كاين انسكتس

لامادة الحشرات . خسيل سجاد وموكيت

سيارات للايجار

كاراج سليم نجار ٢٦٢٢٤٤

LENACAR

RENT A CAR Tel. 36 36 36

بونتياك ستايشن موديل ٦٨ بحالة

5

كاليات وقطع فنية ربيشة السيبارات

£0.. A. / £01099

جيدة ١٠٠٠لل ت ٢١٠٧٢ ت

عرسیدس ۲۸۰ ـ ۲۲ ـ ۲۲۹۳۶۲

مرسیدس ۲۰۰ – ۲۱ – ۲۲٤۲٤۹

بيجو ٥٠٤ – ٢١ مستسازة

بيجو ٢٠٥ - ٢١ - ١٩٢٤٢٢

DUSTIN HOFFMAN LAURENCE OLIVIER

**ROY SCHEIDER** "MARATHON MAN"

> معامل رضام هبر وشركاهم ش،م،ل، بحاجة الى عمال تدريمم على نشسر وقسص وجلسي السرفسام

شرط ان تتوافير فيميم الاهلي والاستعبداد للبعميل ٢٩٣٥٦٧، فتش مبيعات ومعوزعه معواد غَذَائيةً مَكْرِنبيرة نُسلاتُ اللغبات • المتلفون ٢٨٥٢٤٢ ـ ٨٥٩٥٨

مطلوب بلاسييه لتوزيع الادوية على الصيدليات • للمراجعة من الساعة الماشرة الى الثانية عشرة ظمراً الماتف ٢٢٧٧٥٩

مع ت روض د نَسَةٌ تَطلب عملا في عيادة • الاتصال بالهاتف ۲۸۶۲۰۰

APAOTT - 03/331707

نوســـة ا**يوعـاصي** لايادة پافتراتـ لمدة سنة - ١٦١٤٠ ٣ موريتكس بدارو · ت ٢٨٢٠٢٩ لابادة الصراصير والجرذان لمدة

سجار والموكيت ١٨٥٩٢٤ ١٥٥٠ م٥٥

بة كل انسكتسى

الرسنة ب: ٢٦٩٦١٦

كونترول سرفي

عَفَالَةً ١٢ شَهُ رَاضَةً الْحَدَاتُ وَلِقُواضَ

يست عرفان حستور ٢١٥١٢١

Y-1722

٠٠٠، ١١ الله التلفون ١٢٥٤٥ \_\_ EITEEV اولدزموبيل 98 مسوديسل ٦٨ فسول اوتوماتيك سعر نهائي ٠٠٠٥لل التلفون ٤١٢٤٤٧ من ٨ الى ٧

كامارو ٧٤ كتريام ٣٠ الف كلم جيدة ATTTIS 122

ترانس ام 455SD ما ترانس

فیات ۱۲۷ ــ ۷۶ ت ۲۲۵۵۲۲

مرسیدس ۲۶ ۲۸ - ۲۱/ ۲۲۲۶۶۳ تمتع بالتكييف ووفر ١٠٥٠٠٠لل بشرآئك فيات ١٨٠٠ GLS مكيفة شيه جديدة راديو لا ستيريو وكأسيت وزوائد عديدة السعر

- TEY-TT - JJ1Yco..

TTETAE

CC YD. YT - BMW بدون جمرك • ت ٣٤٩٤٣٥ الانسة خوريء

مرسیدمی SE ۲۸۰ - ۲۱ کیم ۱۲۱۷۸۰ کیم ۱ التلفون ۲۱۷۸۲۸

بویك Yr Grande spore عادی حالة جيدة ١٨٤٨٥٢ شفرولیه مالییو ۷۵ - 7 سیلندرات۰ ت • ( • ۲۵۱ من ۹ الی ٤ بطُّ-

THE SICILIAN **CROSS** ويك ابولو ٧٥ ـ ٢٨٠٠ كلم ، ۲۰ - ۱۵ من ۲۰ ۸ الی ۲۰ ۲۰



في مكتبة المحلات.

هي مشروع دائم، مثّة الف كتاب غابسة مسن الاسمساء والمعناويسن تهتد من الادب حتى ادارة الاعمال والتعب الطويسل بتزورها سائصا فيأسرك صمتها الضاج بالالـوان، وتدفئك فورا في جماعة "خير جليس في الإنام..."، وتزرع ايامك بين مرورا بالعلوم الانمانية والعلوم الأجتماعية والدراسات الدينية والعلوم البحتة • وتعتد من العربية عنى أنعبرية مرورا بالإنكليزية والفرنسية والالمانية والروسية مكتبة جامعة بيروت العربية

والفارسية والتركية •

واذا كانت تفافر بنبيذها العتيق

المتيقفهي ساهرة ابداعلي رصد كالجديد

في الملم والإدب والفن في العواصم

العربية والعالمية ، نحو عشرة الاف

كتاب تجيء سنويا ألى ألجامعة

فتضاف الى الثروة السابقة، وهكذا

ائى جانب معلقة امرىء القيس آخر

قصيدة نشرت في المغرب، والى جانب سقراط آخر ما قاله غارودي،

بعيزانيـة لا تـنـعـدي ٢٠٠٠ الــف

ليرةسنويا يعاول جهاز المكتبة (٣٥

موظفاً) ان يواكب كل جديد

"ضروري ومفيد" يقترحه الاساتذة

والطلاب والبحاثة من داخل الجامعة

أو من خارجها ، ونماو المكتبة

مدروس يقرره اختصاصيون تفاديا

للتراكم العشوائي للكتب الهامشية •

والتثوع هو السمة البارزة، فلا

مواقف متحزبة ولا عقد في اختيار

المؤلفات وليس هناك حرم على

اي نسوع من الافكار ، دراسات

المتعبدين للتراث تجاوز الكافرين به

وأراء انصار العجتمع الرأممالي

بقرب أراء الداعين الى نقضه والمجموعة الضخمة من الكتب عن

قَضِيةً السَّرق وما يتفرع عنها تسكن بقرب اخر المنشورات التي تصدر في

وَاذًا حاولت أن تتجول في أجــزاء

المكتبة لمدت مثلاً في ما خص الادب العربي تسجيلا كاملا لمذا الادب من القديم حتى المديت،

وكل المسائسل الاساسية للتحراث:

النصوص نفسها وما كتب حولهاء

دواوين الشعرء الموسوعات المربية

القديمة، الاغانسي، نهاية الارب

والعقد الفريد، وعدد من الكتب الصادر في اوائـل القـرن الثامـن

عشره والى جوار الشعر القديم النثر

القديم ايضا والشعر الحديث كلم وما

ينشر في تونس والاردن والعراق

والسودان عظية شبه كاملة لادباء

المعسريسيء ودرامسات

تستدرج الطالب والاستاذ والباحث. تساعد الاول على النجاح والثاني على الاحاطة، وتساعد الأخير على تقصى الاسئلة هنى الاجابات • مع الجامعة نشأت المكتبة عام 1971 وكانت كلما ازدادت الاولى

طموها ازدادت الثانية غنى وجوعا ١٠







موضوعها: "الطلاب ومشاكل

التكميليين والثانويين في المدارس

تحدث في الندوة السادة عيد

الحميد نشار وعادل سمان وخالد

مسيكه وعبد المنعم ميقاتي ونزيه

المقدم وطارق جبلي وهشام طالب

رئيس الناديء وهو ادار الندوة عارضاً في البدء الحالات النفسية

التي يوأجهها الطلاب في اثناء

الدراسة خصوصاً لسدى الاختبسار

النهائي، ومتمنيا على المسؤولين

التربويين العمل على بعث الثقة

بيئهم وبين الطلاب بتوفير الاجواء

الملائمـة لهـم، مـع اخذَهـم فـي الاعتبار تلك الظروف التي عاشوها

في الاحداث، واكسد طالسب علسي

ضرورة توهيد المؤسسات التربوية

"لاُنَّهَا كَفَيلَةً بصهر الشباب وُجُمَّعُ الطاقات في بوتقــة عمــل واحــدة

شعارها المحبة والتعاون والعطاء

وركز المشاركون على مواضيع

أومم الكبت الجنسي والجو النفسي وتكثيف البرامج وطريقة اعطائها، ففي موضوع الكبت ارتأي مسيكم ان

تبدأ التربية الجنسية في البيت،

ROGER MOORE

STACY KEACH

ومجالها لبنان الوطن الواحد" •

الرسعية والخاصة •

طرابلس \_ "النهار": اقام نادي الاشراف الاجتماعي في طرابلس ندوة طالب

فيعدم الاجابة الصحيحة عن الاستلة الْجَنْسِيَّةُ الْتِي يطرحها اولادهم،واكد المشاركون غلىفشل تجربة الافتلاط في المدارس من حيث شكلها الامتحاثات"، نشارك فيها عدد من الايجابي، لان الطلبة لم يميأوا لما واقترحوا ابعاد الابنية المدرسية عن

الوسط السكاني و وتناول ميقاتي الاجوام النفسية التي تؤثر على سلوك الطالب من غموض مستقبله وعدم وجود اي ضمان مادي له يكفل متابعة دروسه، دون التفكيس في احسوال دويسه المادية ، واشار نشار الى عدم توافر الامكنة الملائمة لمراجعة الدروس، ولفت جبلي والمقدم الى ضرورة تعاون الاساتذة والطلاب على توفير

וונפה • اللغة، وفي ما يتعلق بتكثيف البرامج واعطائها، اقترح الطلبة اعتماد الطريقية السمعيية \_ البصريية واستعمال المقتبرات واعتماد زيارة المناطق والمصانع لتعريف الطلاب بتسرات بلادهسم واعتصاد المعلسم المناسب في الصف المناسب، وفت الحوار بين الاماتذة والطلاب حول المواضيع العامة •

> "غلطة" فرقة نبتون



طرابلس ــ "النهار": قدمت "فرقـة نبتـون للتمثيــل المسرعي" على مسرحها في محلة ابى سمراء عرضها الصابع لمسرحية "غَلطة" ءُ في حضور جمعور كبير من طلاب المدارس الرسمية والخاصة من المفاجأت الفكاهيــة، اخرجهــا

المسرحية ثلاثة فصول، مع عدد السيد رفيق الرفاعي نقيب المعثلين في الشمالُ، واشترك في تمثيلها نضال طباع وناصر دبوسي وفواز الرفاعي وألهام الأبويسي وأسامة حلاب ونزيه عموري وعمران ياسين

المستشرقيان حاول هاذا المسارات وترجمات للروائع العالمية عن الآداب الفرنسية والانكلييزية والالمانية والروسية والاسبانية وغيرها • وتركز المكتبة في جزء منها على

التاريخ المحلي وكلُّ ما يتصل بلبنان هن كمل النواصي الاجتماعية والاقتصادية والمياسية، كما تهتم بكل امور المنطقة وخصوصا المشكلة الفلسطينية • وفي عام ١٩٧٤ سمح مجلس الوزراء المكتبة بالمصول على المطبوعات الصادرة في المرافيل لاسباب اكاديمية، وتلفت انتباهك في الرفوف كتب ضخمة واحد منها كتاب "وصف

مصر" في الفرنسية صدر عام ١٨٢٠ في ٦١ مجلداً، حيث وصف كامل للبشر والمهن والحشرات والطبيعة كما رأتها البعثة العلمية التي رافقت نابليون ساعة جاء الى مصر وكتاب عن آثار بعلبك صادر في لندن في أوائل القرن الثامن عشر وفيه رسوم لاعمدة بعلبك التسعة قبل أن يختصرها الزمن، وكتاب مصور عن قصر التمسراء في

الاندلس وهذه الكتب تدهش دقتها

والوقت الطويل الـذي انفـق فـي أعدادها • وثروة مكتبه الجامعة العربية في المجلات محترمة: مجلات المرأة من 140°: "العروس" و" فتاة الشرق و"المرأة المصرية" ومجلة "الجنان" اول مجلة في العالم العربي كاملة، ومجلات المجامع العربية، ومجلة "الملال" منذ ١٨٩٢ ومجلة "المقتطف" من ١٨٧٦ الى ١٩٥٢-وايضاً مجلة "العاصمة" أي مجلة الحكومة الفيصلية التي صدرت في دمشق عام ١٩١٩ء مجموعة كاملة ويعتقد انها يتيمة ومجلات الاستشراق ايضا اله وسورنسال آسياتيك" من ١٨٢٥ الى ١٩٧٤ وهي تصدر في باريس، وهجمـوعــة

كيسينفر، وهي ارشيف للاصداث العالمية يصدر كل اسبوع في لندن مِنْدُ ١٩٣١ فَي اختصار هناك ندو ٠٠٠٤ عنوان مجلة٠ والى المكتبة المركزية عدد من المكتبات الصغيرة المتخصصة لكليات الهندسة والمقوق والآداب

رصد الجديد مدير مكتبة جامعة بيروت العربية احمد قطب (افتصاصي في علم المكتبات) قال:"من متاعب المهنة صعوبة المتابعة نظرا الى تعدد المواضيع علينا ان نرصد كلُّ ما يجد في العالم العربي ولا يمكننا ان ننسى ما يحدث في الغرب، على

العكس علينا أن نتابعه" • وأضاف: "يستفيد من المكتب هائيا نحو ٥٠٠ شخص يترددون يوميا بينالتاسعة والثالثة بعد الْظَهْر،قَبْلُ الاحداث وصل الرقم الى الفين- تشكر الله ان المكتبة لـم تصرق • خصرنا نحو نصف عليون ليرة دين احترقت تجهيسزات لنسا مسن الدانمارك في مرفأ طرابلس" •

وأضاف: لا مشاريع غير عادية لمستقبل المكتبة، انهاتحاول ان تسترجع دورها ساهرة على أن تطور نفسها" • وعن سرقة الكتب التي شاعت في السنوات الإخيىرة، خصوصا منــذّ

الارتفاع الفاحش لاسعار الكتبء أكد قطّب أن "الإنامل الرشيقة" ما زارت مكتبة الجامعة الا نادراً • التقيت اثنين من رواد المكتبة رشاد رشيد (دبلوم تربية) قال: "منذ 1971 اتردد الى المكتبة في شكل متقطع، اسعار الكتب مشكلة كبيرة ولا ننس الاقساط الجامسية ألمكتبة غنبة أجمالا ومناخها صالح للعمل، احيانا لا اجد فيها هذه الكتب الصغيرة الضرورية للباحث" ، هلال نانوت: ("مجاز في الآداب

والتربية) قال: "أتردد الى المكتبة دائما ، صار بيطلعلي تعويض، اسعار الكتب لا تطاق والمكتبة العربية تفتقر اجمألا الى مصنفات العلوم التربوية الحديثة المترجمة منها والمؤلفة • لا بد مسن التطويسر الدائسم لمواكبة

التقدم " • تغادر مكتبة جامعة بيروت العربية وانت تفكر في المناهج التي قتلتنا يوم نسيت ان تعلمنا ان نقرا ومن نقراً وكيف؟ تفكر في مؤلاء الذين سرق العبسر ايامهم وهمم يقطنون الآن رفوف المكتبات وذاكرة النفبة، وتفكر فيموعد الرجوع

2 eme SEMAINE BARBRA STREISAND JAMES CAAN OMAR SHARIF

**١٤ ١٥ ٢ المناطق للتبسية** 

والد انطوان وجورف وجورج وماغي وكلود روج گالرين الياس اندراوس، ووالد حليم وجبلبير وديزيربه شقيـق اليـّاس وانطـوان وانطوان ومنى وساهيا زوجة امرهيم خورى وجان ومرعريت وعفيفة ومارىء ونهاد روجة ميثال يزبك تقسل التصاري أيسام الاننيس والثلثاء يحتفل بالصلاة عن نفسه الرابعة بعد ظهر والاربعاء ٢٢ و٢٤ و٢٥ أيار في منزل الفقيد، اليوم الاثنين في كنيمة عار الباس طبنا شارع غورو: قرب منطة بثارة سعدء ويواري في مدفق العائلة ،

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جرجى طانيوس حبيب

والارتفاء والخميس ١٤ و١٥ و٢٦ أيار -

انتقل الى رددند تعالى الدأموف على

حقيد الحاج على واحمد الرعتري، اعمامه

محمد وفاروق وعبدالرحمن وحسن " يملى على جثمانه ظهر اليوم الانتين في

سجد الزعتري في صيدا • تقبل التعاري قبل الدفن وبعده هي ساية

الرجاء اعتمار هده البشرة اشعارا خاصاء

الاب فردينان توتل اليسوعى

المئتقل الى رحمته تعالى مساءُ امس في

مدرسة سيدة الجمهور ، تقام الذبيمة الإلهية لراحة نفسه في

المدرسة المذكورة الخامسة بعد ظهر اليوم

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

شكر على تعزية

غسان محمد داود

مواه بحضورهم او بارسال البرق

اسوهم بوفاة فقيدهم المرحوم

ويرجون المولى الا يفجعهم بعريز •

محمد داود وعائلته يشكرون جميع الذين

الركيسس السمسام والابساء والانسوة هسي

الزعترىء الملالية

نزيه يوسف الحاج على الزعتري

تقبل التمازي في مبزل الفقيد ايام الثلثاء انتقل الى رهمته تعالى المأسوف عليه

اصفرتد حسن علايلي ورهير فنحالله ونهاد تقبل التعارى ايام الالنين والثلثاء ٢٣ و15 أيار والاسبوع الجمعة ٢٧ أيار للساء في مُنْزِلُ الْفَقِيدَ، شَارِعَ عَمْرِ بِبِالْخَطَابِ، قَرِبُ صيدلية الشعار، بناية الدكتور عبدالكريم العلايلي • وللرجال في هنزل ولده راجي معمانيء ساقية الجنزير ، تجاه منطة مزبيل –

شريف عبدالقادر نعمائى

(ابو راجي)

انتقل آئی رحمته تعالی المأسوف علیه

عبده جرجس غاوى

شاتيلاء ملك عنقاره٠ الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا فاصاء امتقل الى رهمت: تعالى مساء الجمعة ٢٠ أيار المأسوف عليد

روح أيقون ديب مصيرة والد كلير ارملة المرحوم جورف خيرالله وسيمون زوجة اميل نيون وعبدالله وجاكلين روجة سمير المر٠ تقبل النعازي اليوم الانبين ٢٢ أيار في منزل الفقيد، شارع اديب استق، ملك رهبان

انتقلت الى رحيت تعالى العأسوف عليها حسيبه دياب عون

يحتفل مالصلاة عن نعسها الحادية عشرة قبل ظهر البوم الاثنين٢٦ أيار في كنيسة مار روكر في الدازمية، ثمينقل جثمانها الي المكنونية (قضاء جزين) • تقبل التعاري يومي الثلثاء والاربعاء ٢٤

أدوار عبدائله ملكي

الرجاء اعتبار هذه النشرةاتمارا خاصاء

و10 أيار في منزل المقدم هؤاد عون، دار تقلاء مساكن الصباطء البناية الرقم ٧٠

اديب خليل بشور (مؤسس المعهد العربي في جمهورية هالي) والد يمار وشقيق ركية وسيهة ومعن لقبل التعاري بوعي الاثنين والنلناء ٢٣ و25 أيار 1977 في منزل والده في شارع السادات، على انيسس الريثاسي، تصار المحمصة الوطنية •

SAROULLA-PRESIDENCE LUNDI 23 MAI The laughs will bring tears to your eyes.

CNION CARLO PONTI PRESENTS FRANCO NERO STERLING HAYDEN

MARTIN 2 eme Semaine LEE MARVIN and ROGER MOORE

IAN HOLM RENE KOLLDEHOFF

Shout at the Devil



الاتنين ٢٣ أبار) يشات اليوم الثلاثاء ٢٤ - } يشات اليوم الأيلِيار ٢٥ ﴿ أَيَامٍ وَلِيَا لِيُ الْحَلِينِ ٢٦ ﴿ لِيَالِي أَكِحَتِ لجمعة

شارع فردان تلنون ۲٤٧١٤٥ تقدم ابتدا من الاثنين ٣٦ اياد الفيلم العاطفي الغنائي الكبير





علاموما وبوسرغ كدس انجلس وبيلسرغ كدس انجلس وبيلسرغ كدس المؤتدر السنوي العام أشية الذي سيتعقد في واشتطن تموز المقبل، من المقرر ان يجتمع الياس مع بعدد من الشخصيات اسهة والدينية في مقدمها يس كارتره وسيفتتح بالصلاة لَى جَلْسات الكونفرس •

الصنابع تلفون ٤-٢-٢-٢٤٩٢٠١

TEVTI--TEPVA

morman يرافق البطريرك المطران الياس

طرابلس ـ وصف، واع ـ اختتم اهس المؤتمر الثامن لوزرآء خارجية الدول الاسلامية اعماله في العاصمة

وكانت ٦٨ دولة ومنظمة اسلامية اشتركت في المؤتمر الذي تقرر أن تعقد دورته المقبلة في داكار، وتميز مؤتمر طرابلس بقياب مصر والسودان وايسران وبعضور جبهة تحرير مورو بصفة مراقب وكها كان متوقعا شمل البيان

الختامي للمؤتمر القضايا العالمية المرتيسية، وأحتلت قضية الشرق الاوسط والقلسطينيين مركز الصدارة أفبعدما ابدى المشتركون "قلقهم العميسق حيال انتهاكيات اسرائيل المستمرة لميشاق الامه المتحدة وللقانون الدولي أاعلنوا دعمهم "للكفاح العربي النَّذي يهدفُ الى أنْهَاء الأحتسلال الصهيونسي وتأييدهم للحقوق الوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني، وأكدوا تصميمهم على الدفاع عن الطابع الاسلامي والعربي والدينى للقدسء وقسال البسيان ان القضية الفلسطينية هي "في صميم مشكلة الشرق الاوسط" وان سلاما عادلا ودائما لا يمكن ان يتحقق "الا بأنسماب اسرائيسل الكامسل وغيسر المشروط من كل الاراضي العربية المحتلة" ، واعلن حق الفلسطينيين "في تقرير مصيرهم وفي اقامة دولة

وأشار الى ان لمنظمة التحرير الفلسطينية الحق في "الاشتراك منفردة، وعلى قدم المساواة، في كل جهود السلام الدولية" .

البسة رجالية

اسرائيل. وتبنى المؤتمرون قرارا يتعلق باقامة مناطق مجردة من الاسلحة

واعربت السدول المشتركة في مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية عُـن "قَلَقُـهَـا الْعَمِـيـق" حـيـال "المناورات الاجنبية ضد باكستان" ، فدعا الدول الاسلامية الى بذل كل جهد ممكن لتعديـل ميثــاق الأمــم المتحدة في شكل "يضمن على نحو وأكدت تضامنها مع رئيس الوزراء الباكستاني ذوالفقار علي بوتو

> لتتبنى "موقفا آيجابيا" في الدورة الاخيرة نمؤتمر التعاون الاقتصادي الدولي من أجلُ تسهيلٌ عملية اقامةً نظام اقتصادي عالمي جديد ، وذكر المؤتمر ان قرارات اتخذت لانشاء مراكز ومؤسسات اسلامية

ولتحقيق اتفاق عام للتحاون الاقتصادي بين الدول المشاركة في المؤتمر تتحسين الاوضاع المعيشية لسكان العالم الاسلامي،

مع منظمة الوحدة الافريقية للتوصل



# الثانوية الانجيلية ـ ز

- يبدأ التسجيل في كل المفروع للسنة الدرسية ١٩٧٧ - - ١٩٧٨ يوم الاثنين في ٢٧/٥/٢٣ وحتى يوم الجمعة في ٢٤ حزيران ١٩٧٧٠ - تبدأ المدرسة الصيفية في ١٨ تموز ١٩٧٧ - بناء جديد ممتاز مخصص للقسم الداخلي •

- النقليات مؤمنة ضمن زحلة وضواحيها • التلفون ٩٢١٤٩٣ - ٩٢٢٩٦٨

سرقت في شتورة ليل السبت - الاحد مرسيدس ٢٠٠ اردنية خاصة رقمها ٢٩٠٣٦ رصاصية موديل ١٩٧٥ في داخلها جواز سفر اردني باسم صادق شفيق الشراباتي وهوية سورية باسم السائق عساف فصحيه واجازة سوق سورية بالأسم نفسه واوراق خاصة وترافلرز شيك، مكافأة ماليةً مقدارها ١٠ الاف ليرة لمن يرشد اليها • الاتصال بالرقم AFIGEY & AETEAE

# لا بُعِثَالُ لذكرَهَا ... إسأَل عنَّهَا الباسُّتَعَ • مالانهافة لجسيع أمنوك العدد السدوسية الذين المفسسة العامية للعدد والآلات المستباعية موسى حَمدوب وأولاده



فرة أدات المعسيني. شدندة الآوذ ر ملاث الأصبغر ت. ١١٥ ٢٢٨

TALYYOUS

عن وصُولِ موديالاِن ٧٧ وسَاعَات QUARTZ الفائفة سیکو: اول من ابتکرساعات QUARTZ

الـ وشـة - بناية بلدزلار - بنافون : ٨

SCRAPER OPER.

**70.54) - 70.54.** 

في ما يتعلق بالقدس شدد البيان على الاواصر التي تــربط المسلميــن بهذه المدينة، وأكد محدداً مسؤولية الدول الأسلامية لضمان تدريرها واعادتها الى السيادة العربية" • ودعا الدول الاعضاء في المؤتمر الى المشاركة في مقاطعة

النووية في افريقيا والشرق الاوسط الباكستانية في جهودها الرامية آلى وجنوب أسياء واعلن تصميمه على "ابعاد اي تدفَّل اجنبي في الشؤون جعل المحيط المندي "منطقة سلام من دون قواعد عسكرية ولا اسلحة الداخلية للبلاد"، وانتقل البيان الى حق الفيتو،

افضل حقوق العائم الثالث العبدالله:مفاوضات من جمة اخرى، اعرب المؤتمر عن "فيبة امله لانعدام التقدم في المفاوضات الاقتصادية الدولية". ووجه نداء الى الدول المتطورة معالاتحادالسوفياتي

ودعا الى بذل الجمود بالتنسيق

امس ما ذكر عن وجود عراقيلٌ فُنْية في شأن هذه الصفقة ، واعسرب الموزيسر المكويتسي عسن ارتياهه الى النتائج المتعلقة بتزويد القوات المسلحة الكويتية بالاسلحة العديثة المتطورة من الاتصاد السوفياتي التي تم اختيارها وفق طلب الكويت وبناء على دراسة من المختصين في الجيش الكويتي،

#### دهشة كويتية لتجميد اندونيسيا اسعار نفطها

الى حل مرض لمشكلة اريتريا ، وعلم

ان المعراق ابدى تحفظه حيال هذا

القرار • واعلن أنه لم يعالج جوهر القضية الاريترية التي هي قضية

شعب ــ يضم مسلمين ومسيحيين ــ

يطالب بحقوقه القومية، وحت

المؤتمر على التعاطف مع الشعب

الاريترى في وجه الحكومة ألاثيوبية •

💂 في أسلام اباد اذيع ان ٤٠

دولة اسلامية أعلنت دعمها للحكومة

صفقة الاسلحة

تسيرسيرأحسنأ

الداخلية والدفاع الكويتي الشيخ سعد العبدالله ان مفاوضات صفقة

الاسلصة بيسن الكويست والاتصاد

ونفى في تصريح خاص نشرته صحيفة "الـرأي العـام" الكويتيـة

السوفياتي تسير سيراً هسنا ،

الكويت \_ قنا \_ اكد وزير

الكويت ــ وصف ــ اعرب اهس وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء الكويتي السيد عبد العزيز حسين عن "دهشتة حكومته" حيال قبرار اندونيسيا تجميد اسعار نفطها حتى نهاية السنة الحالية وعدم تطبيق زيادة اله في الملَّة المقرِّرة لأوَّلُ تموز المقبل •

وأوضح أن مجلس الوزراء بحث في قرار اندونيسيا و"باشر اتصالات مع حكومة هذا البلد للعصول على ايضاحات حول الموضوع" • وقال ان أجراء كَمَدًّا يعدف الى

اعادة توحيد اسعار النفط "يجب ان تتفذه كُلُّ البلدان الاعضاء في اوبيك •

ويذكر ان اندونيسيا هي من بين دول المنظمة الـ11 التي كان مفترضا ان تزيد اسعار نفطها بنسبة ٥ في المئة في تموز المقبل •

#### قرض لسوريا به ٥ مليون دولار من صندوق النقد

دمشق - اشا، وساً - وافق صندوق النقد الدولي على منح سوريا قرضا بمبلغ ٥٠ مليون دولار لتمويل المرحلة الثالثة من جر مياه الفرات من بحيرة الاسد على سد الفرّات الى مدينة حلب شمال سوريا، وقد أعلن ذئك وزيسر الاسكان والمرافق السورية السيد محرم طيارة لدى عودته ألى دمشق امس قادما من واشنطن بعدما وقع اتفاقا لهذا القرض مع الصندوق •

واوضح ان مدة القرض هي ١٧ سنة مع فترة سماح مقدارها ٣

#### الامير فهد يجري محادثات مع کالاهان

لندن – وصف – تناول امس ولي العهد السعودي الامير فهد بن عبد العزيز طعام الفيداء التي مائيدة رئيس الحكومة البريطانية السيد جيمس كالاهسان فــي "التشيكــرز" المقسر الريفسي الرسمسي لرئاسسة الوزراء وقالت مصادر مطلعة ان المُوضُوع الرئيسي في المحادثات بين الامير فعد وكالاهان كان الوضع في الشرق الاوسط عقب انتصار كتلة " "أحيكود" في الاستخابات الاسرائيلية، كذلك تضاولت المَدَّادِثَاتِ الوضَّعِ الاقتصادي في

SHOVEL

' CRANE OPERATOR

لدى شركة مقاولات للبناء في الفليج او في

بعدما "قاموا بعملهم بشرف"

ھوسکو۔رویتر، وصف ۔ ردت موسكو أمس على أعلان السودان طرد المستشارين العسكريين السوفيات بمقال في صديفة السوداني • "البرافدا" جاء فيه ان هـؤلاء المستشاريين "استدعيوا" بسبب المعلة المتزايدة مين السلطات

في السودان جاءت ميم اخْتتــارُ السودائية علَّى الاتحاد السوفياتي • وكان مقال "البرافدا" الناطقة باسم الحزب الشيوعي اول اشارة في الصفافة الرسمية الى طرد السودان الاسبوع الماضي جميع المستشارين العسكريين السوفيات العاملين مع الجيش السوداني وعددهم ، آ شفصا • وقالت: "أن وسائل الأعلام وهتى المسؤوليان السودانيايان يمكن تقويتهما " . يعاولون اتهام السوفيات بالتدخل في الشؤون الدافلية للدول

"تزوير كامل للحقائق" ولا يخدم "الاستراع فسي اتضادُ الاجسراءات مصالح الشعب السوداني، واشارت السي ان السزعمساء الكفيلة بمواجهة ازدياد النفوذ السوفياتي في افريقياً " • ووصف هذا السودانيين امتدحوا في السابسق النفوذ بـ"ألامبريالية المديدة" • السياسة الفارجية للاتصاد وأكد ان فرنسا "وافقت على بيع السوفياتي وقبلوا مساعدات موسكه السودان اسلحة وان حاجتنا الاساسية

السوفيات ارسلوا الى السودان بناء على طلب حكومة الفرطوم وانهم

الحملة المناوثة للاتماد السوفياتي زيارات قام بها مسؤولون سودانيون آلى واشنطس والريساض وعواصم خرى غربية • وحذرت السودان من ان سياسته "توفر فدمات لا تــقــدر للعناصر الامبريالية والقوى الرجعية التي يفزعها مجرد التفكيــر فــي ان الصداقة السوفياتية - السودانية والصداقة السوفياتيــة - العربــيــة

نيوپورك: شعبيةكارتر

لم تتأثر

ببرنامجه للطاقة

نيــويــورك ــ وصف ــ اظـنهــر

استفتاء للرأى العام أجرته مؤسسة

"غالوب" أن برنامج التقشف في

استهلاك الطآقة الذي وضعه الرئيس

جيمي گارتر لم يعدّث ردة الفعل

التي توقعها كثيرون وبالتالي لم

وجاء في نتابُج الاستفتاء الذي

أجري بين آو ٩ ايار أن ٢٦ في المِلَّةُ

من مجموع الذين طرحت عليهم

الاسئلة اعتنوا أن كارتر يتقوم

بمهمته في شكل جيد في حين ابدي

١٢ في المُلة من هؤلاء عدم رضاهم

وامتنع ١٨ فسي الملة عسن أبداء

وكان استفتاءان سابقان حبول

الموضوع نفسه أجريا في 10 و79

نيسان الماضي اظهرا ان ما نسبته

17 في المئة من الرأى العام

الاميركي يؤيد سياسة كارتر في حين

ابدى ١٨ في المئة استياعهم وامتنع ١٩ في المئة عن الاجابة •

كارتر يعرض

على الصين

ايفاد فانس اليها

واشنطن \_ وصف \_ اعلن احد

معاوني وزير الخارجية الاميركي ان

مكومة الرئيس جيمي كارتر اقترحت

على الحكومة الصينية ان يسافر

السيد سايروس فانس الى بكين

واوضح المعاون نفسه الذي رافق

فانس خيلال معادثاتيه ميع وزيير

الفارجية السوفياتي السيد اندريه غروميكو فيجنيف، ان السلطات

الصينية نـم تـرد الـي الآن علـي

وتجدر الاشارة الى ان اي مسؤول

في ادارة كارتر لم يسافر الى بكين،

وكان السيد جيمس شليسينغر قام

وسل الماضة الى للصين في تقرين الاول الماضي قبيسل انتسف ابات الرئاسة الاميركية ، كذلك رافق اهد

ابناء كارتر وفدا نيابيا اميركيا زار

مناوراتمصرية

علىالجبهةمعاسرائيل

الاوسط المصرية السرسمية أن

الفريق اول عبدالفني الجمسي ناثب

رئيس الوزراء وزير المربية المصري

أعضى ثلاثسة أيسام علسى الجبهسة

المصرية - الاسرائيلية حيث شهد

مناورات قامت بها وسائل الدفاع

غانا توقف

علاقاتهامعاوغندا

في باريس ان بلاده اوقفت علاقاتها

الديبلوماسية مع اوغندا وان مقر

بعثة غانا الديبلوماسية في انتيبي

ورقض السفيسر التعليسق علىي

باريس - رويتر - قال سفير غانا

الجوى المصرية •

ذكرت "وكالمة أنباء المسرق

بكين في نيسان الماضي،

خلال شهر اب المقبل ،

يۇثر على شعبيته •

تصريحات للرئيس جعفر نميري جاء فيها أن مصر والسودان اتفقياً على

ثُمّ قالَّت انه من المهم ملاحظة ان

"قاموا بعملهم بشرف" مع الجيش

🗣 في الفرطوم نشرت الصحف

لتحقيق الاستقالال الحقيقى ضا هي السي طائسرات ووسائسل دفساع "مؤامرات الرجعية والإمبريالية " • وذكرت ان الخبراء المسكريين انتهى مؤيتمرا فريقه

الدول الغربية ترفض اجراوات حاسمة لعزل حكومات الاقلبة الب

ھابوتو – رویٹر – اُنھی ھۇتمر اجراءات حاسمة تهدف الى عزل

تاما على المواصلات • من ناميبيا واجراء انتخابات فيها تحت اشراف دولي •

الخمس متفقة تماما على بيانها غير أن اعلان دول السوق الأوروبية المشتركة يتضمن سلسلة متباينة من الاراء، وأضافت ان بعض وفود السوق المشتركة كالدانمرك تعتبر نفسها مرتبطة بوثائق المؤتمر مع بعض التعفظات، بينما تنظر دول أخرى ولاسيما بريطانيا الى بيان السوق المشتركة على انه انفصال واضح عن هذه الوثائق، ويدرص البريطانيون على عدم تغريب جهود المفاوضات الروديسية او التعريض على شن هجنوم في البرلمنان

وكانت السدول الغربية موضع هجوم مستمر من جانب المندوبين الافريقيين في المؤتمر لاحتفاظها والنجوثها الىمناورات التعطيل

وتصاول بريطانيا والولايات المتحدة في الوقت الماضر أحياء المفاوضات المتوقفة في شأن روديسيا في هين تبذل الدولُ الخمس الأعضاء في مجليس الامين وهيي بريطانيا وكنسدا وفرنسسا والمانيسا الغربية والولايات المتعدة معاولات لحمل جنوب افريقيا على الانسماب

وذكرت المصادر الغربية ان الدول

اوالوقوف في طريق حكم الفالبيد"،

ادمم المتحدة حول افريقيا الجنوبية اعماله باصدار "اعطان نهائسي و"برنامج عمل من أجل تدريس زيهبابوي (روديسياً) وناميبياً' الا ان السدول الغسربية رفضت المصادقة على اجزاء من الوثاثق التي اقرها المؤتمر بعد أسبوع من المداولات بتأييد من بلدان العالم الثالث، وتتناول التحفظات الغربية

الاسريقية" • واضافت ان هذا القول

حكومات الاقلية البيضاء وحملها علىقبول حكم الغالبية السوداء، وكانت وجهة نظر بعض الدول الغربية تقوم على اساس ان الالتزام الكامل بالوثائق يمكن أن يضر بالمساعي التي تبذل حاليا من اجل الترصل آلى تسويات في روديسيا وناميبيا عن طريق المفاوضًات، وقد اصبدرت المدول الغربيسة الخمس الاعضاء في مجلس الامن والدول التسع الاعضّاء في السوق الاوروبيّة المشتركة بيانيس منفصليس جاء فيهما أن هذه الدول لا تستطيع الالتزام ببعض بنود الوثيقتين من دون تحديد الاسباب الموجبة لذلك •

لكن مصادر غربية اوضحت ان العقبات الرئيسية في هذا المجال تكمن في مطالبة مجلس الامن بفرض مظر الزامي على الاسلمة ضد جنوب افريقيسا وتوسيسع نطاق العقوبات ضد روديسيا لتشمّل حظرا

داخل السلطة الماكمة في انفولا باعسلان الرئيسس اغوستينسو نيتسو اقصاء عضوين رئيسيين في اللمسة المركزية للحركة الشعبية التي تولت المكم في البسلاد عقب التدخيل العسكري الكوبي في خريف ١٩٧٥٠ وكشف اغوستينو نيتو في اجتماع عاشد ضم اكثر من ١٠ الاف شخص في لواندا قبسل المسس ان قسيسادة الحركة الشعبية عقدت دورة خاصة استمرت يومين كاملين للبحث في "مشكّلــة التكتــلات" فــى صفــوف الحركة وانها قررت عزل ألمسؤولين عن هذا الاتجاه وهما السيد نيتو

بروكسيل: ٧ قتلي و ۳۰ جریما في حريق فندق

بروكسيل – وصف – ادى المريق الذي دمر اول منامس فندق "دوق برابان" في بروكسيل الى مقتل ٧ اشفاص وأصابة ٣٠ اخرين بحروق. بعضها خطيره

واشارت معلومات اولية الىان النار اندلعت في مطعه الفندق الواقّع في الطبقة الارضية ثم امتدت الى بقية أقسام المبنى · وعلم ان معظم نروء الفندق كانوا من البريطانيين العائدين من ايطاليا ويبدو ان التباطؤ في استدعاء رجال الاطفاء زاد ضراوة النيران وعدد

واستعمل النزلاء اغطية الاسرة والستائر كحبال للهرب من السلة النار التي وصلت الى الطبقة الرابعة • وقال رئيس بلدية المدينة: "انها ذكرى مشؤومة اذ ان حريقا شِب في التاريخ نفسه قبل ١٠ اعوام في احد المناجر وادى الى مقتل ٢٩٣

لواندا - وصف - انفجر الصراع ظاهرة الانقسامات دافسل الجيم

الفيز وزير الداخلية السابق والسيد فان دونيم العضو البارز في اللجنة المركزية والمفوض السياسي للقوات المسلحة الشعبية •

# وتحدث رئيس انفولا مطولا عن

الحاكمة التي تجتاز عاليا أخطر أزمة منذ اعلان استقلال البلاد في تشرين الثاني ١٩٧٥ وحرص على التأكيد أن انغولا متمسكة "باستقلالها وعدم انحيازها وان احدا لن يفرض علينا مسلكنا لا السوفيات ولا الكوبيين" ، وكان نيتو ادان علانية قبل اشهر

"الأنقسامات" داخل الدركة الشعبية في اعقاب ضرب بعض "الاتجاهات الرافضة للوجسود السوفياتسي فسي انغولا واعتقال مجموعة من القيادات البارزة في الحركة ابرزهم السيد انتيل فيانا صاحب نظرية "الثورة المستمرة " •

ويرى المراقبون ان انتقال الصراع الى اجهزة السلطة العليا في لواندا يهدد بازمة شاملة قد تكون لها نتائج بالغة الخطورة بالنسبة الى مستقبل انغولا نظرا الى التراجع السوفياتي على جبهة زائير المجاورة٠

#### وزيرخارجيةايران في السودان ثم في الصومال

الخرطوم - رويتر - قالت "وكالة انباء السودان" أن السيد عباس على خلعتبري وزير خارجية ايران وصل امس الى النرطوم في زيارة للسودان تستغرق ثلاثة ايآم يحل خلالها ضيفا على الدكتور منصور فالد وزير الخارجية السوداني، وصرح الوزير الايراني لدى وصوله انه سيتبادل وجهات النظر مع السلطات السودانية حول المشاكل الافريقية والدولية

واضاف انه سيبعث ايضا فيي العلاقات السودانية - الايرانية • وهده المرة الاولى يزور مسؤول ايراني كبير السودان، ومن المقرر ان ينتقل خلعتبري من الخرطوم الي مقديشو في زيارة للصومال تستفرق يومين ربط المراقبون بينها وبين اهتمام طهران بتأمين طريق النقط المارة في البحر الاجمر •



# الثلثاء: اضراب عام في فرنسا يذكرباجواء ازمة ١٩٣٦ باریس ــ وصف ــ بیدو ان نعوت

لم تكن من دون مغزى •

بساره وتوصل المركة النقاسي

الفرنسية ـ المشهورة بتعدديتها

وبفلافاتها الدافلية \_ الى التكتل

ولو ليوم واحده والواقع انها المرة

الاولسي تجمع المنبقابات ذات

الاتعامات المنتلفة على اعيلان

اضراب عام، وان يكن ذلك لاهداف

كل ذلك يذكر عدداً من الفرنسيين

اليمينيين واليساريين على السواء

بأزمة العام ١٩٣٦ وبقيام الجبهة

الشعبية ووصول ليسون بلسوم السى

المكم ، في حيـن يـرى فرنسيـون

آخرون في اضراب ٢٤ ايار مصيرة

احتفالية بانتصار اليسار الذي تؤكده

استفتاءات الرأي العام في شكل أو في أخره وثفة فريق يساري يتساءل

عن جدوى هذا الاضراب الذي يعتبره

الفرنسيون الـ7

الذين خطفوا

فی زویرات

ما زالوا احياء

الفارجية الفرنسي السيد لوى دو

غيرنغو، الموجود عاليا في لندن، السه المراقة المدن، المراقة المراقة الذين خطفوا في المراقة الذين خطفوا في المراقة المر

زالوا احياء وانتقد تسمية جبهة

بوليساريب لهيؤلاء " مرتزقة"،

وقال ان الفرنسيين المخطوفين

"هم مدنيون ابرياء يعملون بموجب عقود مع شركة المناجم الموريتانية" واضاف: "انسمم

تقنيون (٠٠٠) يقومون بسنشاط

سلمى من اجل تئمية موريتنائيا

وردا على سـؤال هـول احتمـال

اجراء مفاوضات مباشرة مع المكومة

الصعراوية (لا تعترف بها فرنسا) او

عن طريق وسيط قال دوغيرنفو ان

"فرنساً لين توفير جيهيدا" وان

"المكومة القرنسية اتصلت بكل

المنظمات الدولية المعنية ، واكد

ان باريس لا تنوي الرضوخ لمناورات ذات غايات سياسية • "انا ارفض

الرضوخ لعملية ابتزاز اساسها ٣

مواطنين فرنسيين أخذوا كرهاكن

(٠٠٠) واندد مصددا بالطابع

المقيت تعمليات اخلذ الرهائس

واذكر بان هذه العمليات ممنوعة

بموجب القوانين الدولية التي تطبق

على القيام بمثل هذه الائتهاكات

(٠٠٠) عنى الدول التي تساعد

وأبدى استفرابه لهذه التسمّية ،

لندن – وصف ً – صرح امس وزير

متباينة في جوهرها •

سلاها بالياء

في أي حال، ثمة أجماع على إن المدت مهم، فقاليسري جيسكما "المحدث المفريد" و"البيوم ديستان انتخب رئيساً للجمهورية التاريخي" و"نقطةا اللارجُوع" التّي قبل ٣ أعوام • ومنذ ٩ اعوام شهدو اطلقت على الاضراب العام ، الذي فبن و اسوام فرنسا "ايار ١٩٦٨ الساخن"، وهي سيشل فرنسا ليوم وأحد غدأ الثلثاء تكتشف اليوم \_ قبل ١٠ أشهر من موعد الانتخابات المنيابية العامَّةُ ويرى المراقبون ان وقف العمل الى يمينها احزابا مفككة لا يحلها في كُل القطاعات العامة والخاصة التمال الهزيمة على التضامن، والي يجسد واقعين مهمين: استياء يسارها خلافات ايديولوجية عميقة الاوساط العمالية من سياسة التقشف لا تستطيع ان تفقي المعطش ال التى تطبقها حكومة السيد ريمون

وفي هذا المخضم اعلن الرئيس الفرنسي انه لن يتخلى عن الدي في حيال انتصار اليسار في الانتفابات المقبلة • واكد انه سيمرأ على توميد فرنسا • وهذا ما رأي فير المراقبون حلا ايديونوجيا وليس اجتماعياً • واستندوا الى ذلية ليقولوا ان الرئيس الفرنسي يفكر في تطبيق ميدا التمثيل النسي الذي يمكن أن يضع المحكم بين أيدي جماعة الوسط

الى المشتركين في التلفون يمكنك خفض فاتورة تلفونك ٥٠٪ بجهاز يـوقـت ويمـنـع المخابرات الخارجية، كما انتا نستبدل حصائتك بحصائة فلة .ه قرشاً و المعلومات ٢٤٢٢٣٢ \_

Un visage remarquable est un visage signé LANVIN trolyneux pierre balmain THIAIRIS ceorcesrech torrente Collection lunettes 77 Chamilian Optic

#### MIDI AU CORDON VERT Plat du jour

Lundi: Mouton Farci Mardi: Poulet Ablama Mercredi: Kebbé au four Jeudi: Moughrabié au poulet. Vendredi : Siyadiyé Samedi: Kebbé shich barak Dimanche: Mouloukhiyé

> Prix 12 L.L. Tel.: 324760-333966 Achrafieh, rue Sassine